

gościńiec bialski

czasopismo samorządu powiatu bialskiego

Biuro Publiczna
CZ. BIBLIOTECZNA
REGIONALNA

Wydanie 2 (70) LUTY 2010

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

www.powiatbialski.lubelskie.pl



ISSN 1643-5303



Stefan Buraczyński

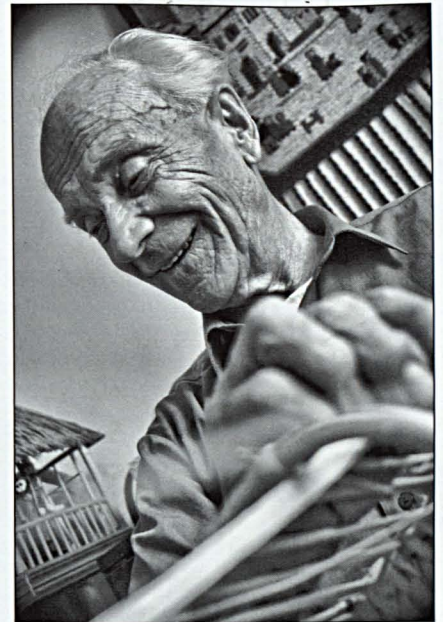
Mistrz wiklinowej plecionki

Stefan Buraczyński urodził się w 1930 roku w Mościcach Dolnych nad Bugiem. Tutaj chodził do szkoły i mieszkał do emerytury w 1990 roku. Bliskość rzeki i łatwy dostęp do surowca sprawiał, że wielu mieszkańców Mościc trudniło się plecionkarstwem, szukając dodatkowego źródła zarobku lub zaspokajając własne potrzeby w gospodarstwie. - *Wikliny było dosyć ponad brzegami Bugu, a jeszcze każdy swoją granicę działki obsadzał wierzzbami, które potem obcinał i wypłatał płoty, gdyż każde pastwisko było ogrodzone* - wspomina pan Stefan. On również plecionki nauczył się przy ojcu. Zimową porą wypłatali kosze, kielnie, króbkę z wikliny, garnce. W czasie okupacji terminował u szewca - wyrabiał drewniaki, a na potrzeby własne również drewniane zabawki: ptaszki klekoty, bujane koniki. Mieszkańcy Mościc do drugiej wojny światowej trudnili się zarobko-

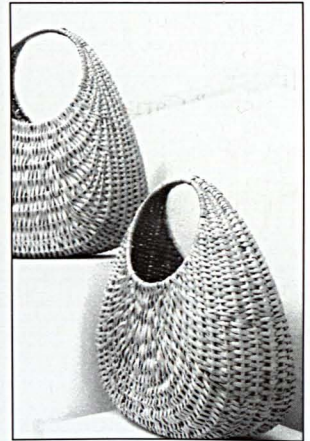
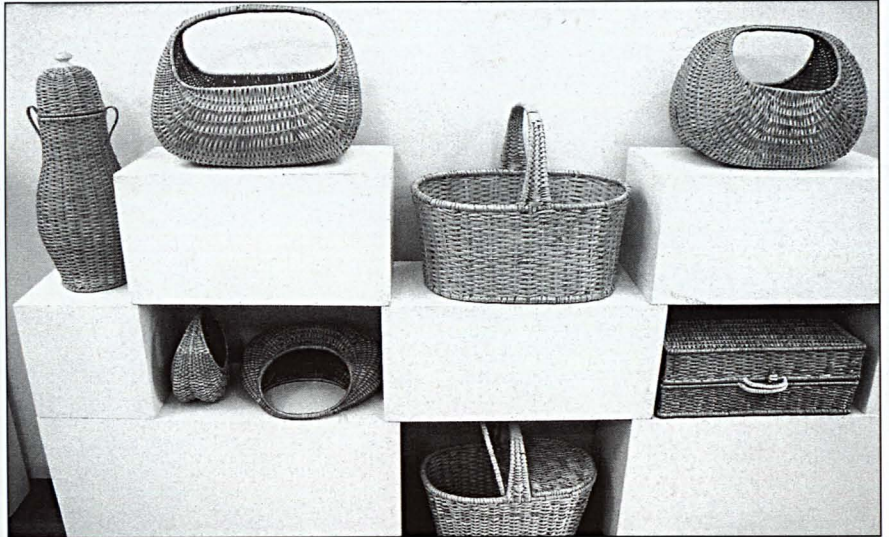
wo przy robotach ziemnych, budowie dróg i mostów. Pan Stefan także zawodowo związał się z Wojewódzkim Przedsiębiorstwem Wodno-Melioracyjnym. Po odejściu na emeryturę przeprowadził się do córki do Białej Podlaskiej. Tu również przypomniał sobie o umiejętności wyrobów z wikliny i postanowił znowu spróbować. Surowiec pozyskuje w czasie wyjazdów do Mościc, do swego rodzinnego domu.

Ma swoją wystawę

Pan Stefan związany jest ze społecznością białąską można go spotkać z wyrobami w na jarmarkach i kiermaszach odbywających się na Placu Wolności, ma wiele indywidualnych zamówień, również nietypowych, jak np. olbrzymi kosz do noszenia sadzonek winorośli lub kielnię do wozu. Współpracował z Osiedlowym Domem Kultury, prowadząc zajęcia z plecionkarstwa dla dzieci i biorąc udział



w festynach. Swoje prace prezentował na Międzywojewódzkim Konkursie Sztuki Ludowej Południowego Podlasia, zajmując I i II miejsce, na konkursie „Twórczość ludowa między Wisłą a Bugiem”, zajmując III miejsce. Obecnie prace Stefana Buraczyńskiego można oglądać do końca marca na wystawie „Plecionka” w Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej.



W
J
K
L
J
N
A



Szanowni Państwo

12 lutego 2010 roku w Warszawie ministrowie Spraw Zagranicznych Polski i Białorusi: Radosław

Sikorski i Sierhej Martynau podpisali umowę o małym ruchu granicznym. W myśl jej przepisów mieszkańcy stref przygranicznych (w tym większość gmin powiatu bialskiego) będą mieli możliwość przekraczania granicy na uproszczonych zasadach oraz dużo mniejszym kosztem. Umowa ta ma niezwykle ważne znaczenie dla powiatu. Dzięki niej ożywią się kontakty handlowe naszych przedsiębiorców co przełoży się na ożywienie gospodarcze powiatu.

Luty to okres intensywnych spotkań podczas których planujemy rok bieżący. Niestety mroźna i śnieżna zima sprawiła, że nasze samorządy wydały znacznie więcej pieniędzy na odśnieżanie dróg niż w latach ubiegłych. Nadomiar złego topniejący śnieg odsłonił wiele drogowych ubytków co oznacza dla samorządów znaczny wzrost nieplanowanych wydatków z którymi będą musieli się zmierzyć.

Dzięki pracownikom Miejskich i Gminnych Domów Kultury na terenie naszego powiatu odbywają się wspaniałe uroczystości kulturalne. To dzięki ich zaangażowaniu i determinacji mamy okazję poznać naszą historię, zwyczaje i obrzędy.

Równie wspaniałe o ten przekaz dba grono redakcyjne „Gościńca Bialskiego”, które rzetelnie opisuje na łamach naszego czasopisma wydarzenia kulturalne i społeczne. To oni na kartach miesięcznika utrwalają wydarzenia z gmin i powiatu by w przyszłości stanowiły źródło wiedzy o regionie.

Jedną ze wspanialszych uroczystości jaka odbyła się w lutym w naszym regionie była druga rocznica Warsztatów Terapii Zajęciowej Ośrodka „Misericordia” Caritas w Białej Podlaskiej. Wspaniałe prace, które można było nabyć podczas licytacji zaświadcza o ciężkiej pracy jaką podejmują uczestnicy Warsztatów oraz ich opiekunowie.

Życzę przyjemnej lektury

Tadeusz Łazowski
Tadeusz Łazowski
Starosta Bialski

W numerz m. in.

Galeria Gościńca	2
Gościniec samorządowy	4-5
Kobiety, które rządzą w jednostkach podległych Starostwu Powiatowemu w Białej Podlaskiej	6-7
Powiat buduje za unijne pieniądze	8
Sukces akcji „Odbudujmy im dom”	11
Odnowiona świetlica w Woskrzenicach	14
Pożegnanie ks. Zdzisława Oziembło	15
Święto ośrodka „Misericordia” Caritas	16
Stasionalia szansą dla kreatywnych	17
50 lat razem	18
Ferie w Kodniu	18
Narada wójtów i burmistrzów	19
W czasie ferii parzyli chińską herbatę	19
Wywiad z dr Jerzym Flisińskim	22
Karnawałowa zabawa w Studziance	23
Kopciuszek gorąco oklaskiwany	23
Tenisorowe zmagania w Kodniu	23
Punkt przedszkolny w Komarnie Kol.	24
Promocja monografii Białej Podlaskiej	26
Konferencja Euroregionu Bug	26
Spotkanie redakcji „Gościńca Bialskiego”	28
Narada kadry kierowniczej OHP	28
Pieniądze z Euroregionu Bug	29
Zanim przyjdzie „wielka woda”	30
Przegląd Kolęd i Pastorałek w Kozuli	31
Powiat w internecie	31
Strażacka narada	32
Bialscy strażacy mieli pracowity rok	32
Pałac w Roskoszy	35
Jubileusz Towarzystwa Łowieckiego „Ponowa”	36
Z myślą o bezrobotnych paniach	37
Adam Panek	39
Zatrzymane w kadrze J. Domańskiego	40
Uczczą ofiary Katynia	42
Gościniec sportowy	44-46

Foto. na okładce: Tadeusz Łazowski

XLII Sesja Rady Powiatu

Interpelacja i zapytania radnych

XLII sesję Rady Powiatu Bialskiego, która odbyła się 29 stycznia prowadził Przewodniczący Rady Powiatu Przemysław Litwiniuk.

Radna Kazimiera Adamiec:

- wycięcia gałęzi przy drodze na odcinku Dąbrowica – Choroszczynka,
- wstrzymania pomocy finansowej dla gospodarstw niskotowarowych,
- przyczyny zablokowania dopłat bezpośrednich,
- blokowania bankowych kont rolników,
- możliwości zamieszczania w tygodniku „Słowo Podlasia” programu radiowego,
- możliwości utworzenia komisariatu policji w Kodniu,
- konieczności propagowania profilaktyki zdrowotnej.

Radny Jan Stasiuk:

- niepokojącej sytuacji na rynku trzody chlewnej.

Radny Mariusz Filipiuk:

- przypadków opóźnionego składania bilansów, sprawozdań finansowych przez jednostki OSP i możliwości nie nakładania na nie przez urzędy skarbowe mandatów karnych ze względu na działalność społeczną oraz brak wynagrodzeń w OSP.

Radny Mariusz Sołoduha:

- przyjazdu policji na miejsce zdarzenia w przypadku uszkodzenia pojazdu mającego ściśły związek ze stanem technicznym nawierzchni,
- zapewnienia w budżecie środków na zatrudnienie co najmniej dwóch osób do obwodów drogowych na terenie powiatu: Terespol, Sławatycze, Międzyrzec Podlaski,
- ustalenia stawek wyrównania dla nauczycieli.

Radny Romuald Kulawiec:

- możliwości wyposażenia ujęć wody w rezerwowe agregaty prądotwórcze w świetle licznych awarii sieci energetycznych,
- niedogodności pasażerów bialskiego PKS w związku z krótkim terminem otwarcia poczekalni dworcowej,
- umieszczenia tablicy informacyjnej na krzyżach znajdujących w pobliżu miejscowości Lisy, przy drodze wojewódzkiej nr 812,
- bezpłatnych badań mammograficznych oraz profilaktyki raka piersi na terenie powiatu,

- form pomocy udzielanej przez PCPR osobom starszym, chorym lub samotnym,
- powodu zamknięcia dziecięcych poradni - logopedycznej, alergologicznej oraz psychiatrycznej w bialskim szpitalu.

Radny Jerzy Panasiuk:

- stanu sanitarnego wody pochodzącej z ujęcia w Halasach,
- procedury dopuszczania do użytkowania drogi budowanej pod nadzorem inspektora posiadającego uprawnienia ogólnobudowlane,
- poziomu dotacji celowej na jednego słuchacza szkoły niepublicznej z uprawnieniami szkoły publicznej,
- wysokości subwencji na jedno dziecko uczęszczające do szkoły ponadgimnazjalnej w naszym powiecie,
- wysokości subwencji na jedno dziecko niepełnosprawne oraz zabezpieczenia w budżecie 2010 r. środków na przystosowanie klas integracyjnych, toalet, podjazdów dla wózków inwalidzkich uczniów niepełnosprawnych.

Radny Marcin Duszek:

- możliwości zorganizowania telefonu zaufania przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie,
- informowania młodzieży licealnej na temat możliwości udziału w warsztatach psychologicznych.

Radny Ryszard Boś:

- pomocy finansowej z programu szwajcarskiego na zdejmowanie pokryć dachowych zawierających azbest (eternit) na terenie województwa lubelskiego,
- problemu odśnieżania nieutwardzonych dróg powiatowych,
- możliwości włączenia miejscowości Stawacinek Stary do powiatu grodzkiego,
- opracowania stanowiska rady powiatu w sprawie sytuacji mniejszości polskiej na Białorusi.

Radny Marek Uściński:

- stanu domów pomocy społecznej na terenie powiatu w świetle nowych wymogów ustawy o pomocy społecznej,
- sprawy uczestnictwa powiatu w projekcie pn. „Budowa zintegrowanego systemu informatycznego dla zrównoważonego rozwoju powiatu bialskiego”.

Rada Powiatu podjęła uchwały w sprawach:

- ustalenia opłat za usunięcie pojazdu z drogi na terenie powiatu bialskiego oraz za jego parkowanie na parkingu strzeżonym wyznaczonym przez Starostę Bialskiego,
- uchwalenia budżetu powiatu bialskiego na 2010 rok.

Rada Powiatu w Białej Podlaskiej poprzez przyjęcie stanowiska w sprawie obrony poszanowania Krzyża przyłączyła się do apeli i działań podejmowanych przez lokalne wspólnoty samorządowe w całej Polsce.

Sławomir Maksymiuk

Jak pracował Zarząd Powiatu

Od ostatniego numeru Gościńca Bialskiego z miesiąca stycznia 2010 r. Zarząd Powiatu zaopiniował projekty uchwał Rady Powiatu:

- w sprawie ustalenia opłat za usunięcie pojazdu z drogi na terenie Powiatu Bialskiego oraz za jego parkowanie na parkingu strzeżonym z drogi na terenie Powiatu Bialskiego,
- w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości gruntowych stanowiących własność Powiatu Bialskiego położonych w obrębie Grabanów gm. Biała Podlaska,
- w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego,
- w sprawie zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2010 rok,
- w sprawie ustalenia wynagrodzenia Staroście Bialskiemu,
- w sprawie uchwalenia „Powiatowego Programu Profilaktyki Raka Piersi 2010”.

Zarząd:

1. Zaakceptował sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach Powiatu Bialskiego.
2. Zatwierdził wybór najkorzystniejszej oferty zamówienia publicznego w trybie zapytania o cenę do zarządzania projektem: „Budowa zintegrowanego systemu informatycznego dla zrównoważonego rozwoju Powiatu Bialskiego”.
3. Podjął decyzję w sprawie ustanowienia trwałego zarządu wobec nieruchomości nabytej przez Powiat Bialski na rzecz Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podl.
4. Zapoznał się ze stanowiskiem Konwentu Powiatów Województwa Lubelskiego oraz dyrektorów Szpitali Powiatowych Województwa Lubelskiego w sprawie kontraktowania świadczeń opieki zdrowotnej na 2010 r.
5. Wyraził zgodę na objęcie patronatem wydarzenia sportowego pn.: II Memoriał por. Z. Głównki w halowej piłce nożnej służb mundurowych oraz nagrody rzeczowe, na wniosek GOK w Sławatyczach.
6. Zapoznał się z informacją Prezydenta Miasta Biała Podl. o sprawie przekazania na rzecz Powiatu Bialskiego darowizny nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa położonej przy ul. Brzeskiej oraz nieruchomości przy ul. Brzeskiej z garażami.

7. Wobec negatywnego rozstrzygnięcia przetargowego sprzedaży nieruchomości stanowiących własność Powiatu Bialskiego położonych w Grabanowie zaakceptował przeprowadzenie następnej procedury przetargowej.
8. Przyjął informację o wyborze oferty na wycenę nieruchomości, które na mocy decyzji Starosty Bialskiego zajęto pod drogę w Sławacinku Starym oraz na terenie gm. Leśna Podl.
9. Zapoznał się z decyzją wójta gm. Biała Podl. w sprawie zatwierdzenia projektu podziału nieruchomości położonej w Grabanowie.
10. Przyjął wniosek o wszczęcie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie dokumentacji technicznej i kosztorysu wraz z pozwoleniem na budowę dla inwestycji pn. „Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkół prowadzonych przez Powiat Bialski” w związku z unieważnieniem wcześniejszego postępowania.
11. Zapoznał się z podziękowaniem Konwentu Powiatów Województwa Lubelskiego za wspólną postawę Powiatów Lubelszczyzny w procesie ubiegania się o sprawiedliwą wysokość środków na lecnicstwo szpitalne. Dzięki solidarnemu włączeniu się do protestu Związku Powiatów Polskich i Konwentów Powiatów Województw Polski Wschodniej udało się o ponad 15 % zwiększyć środki na kontrakty szpitalom powiatowym.
12. Zaakceptował wniosek o zwiększenia budżetów szkół i poradni w związku z wypłatą jednorazowego dodatku uzupełniającego nauczycielom stażystom.
13. Zaakceptował wniosek o zapłatę ekspertom za pracę w komisji egzaminacyjnej na stopień nauczyciela mianowanego.
14. Zaakceptował wniosek o zakup drukarek na potrzeby Wydziału Spraw Społecznych.
15. Przyjął treść zawiadomienia o wysokości opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego gruntów, skierowanego do Muzeum J.I.Kraszewskiego w Romanowie.
16. Przyjął wniosek Zarządu Dróg Powiatowych o dokonanie zmian w planie wydatków 2010 r. związanych z wyłonieniem wykonawców do świadczenia usług w zakresie zimowego utrzymania.
17. Zapoznał się z pozytywnymi opiniami Zarządu Powiatu Siemiatyckiego, Zarządu Powiatu w Łukowie oraz Zarządu Powiatu we Włodawie w sprawie pozabawienia drogi powiatowej Olszanki – Leniuszki dotychczasowej kategorii.
18. Zapoznał się z informacją wójta gm. Tucznia o zainteresowaniu tej gminy zaliczeniem do kategorii drogi gminnej odcinka obecnej drogi powiatowej od granicy z gm. Kodeń do skrzyżowania z drogą powiatową Kolonia Tucznia-Szostaki.
19. Zatwierdził ceny usług, na wynajem samochodu BUS oraz sprzedaż posiłków, świadczonych na rzecz środowiska przez Dom Pomocy Społecznej w Konstantynowie oraz ceny posiłków przez DPS w Kostomłotach.
20. Zapoznał się z Uchwałą Rady Miasta Międzyrzec Podl. z 29.12.2009 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bialskiemu w zakresie przebudowy ul. Tadeusza Kościuszki w Międzyrzec Podl., Pierwszy etap w 2010 r.
21. Zapoznał się z informacją Burmistrza Terespolu w sprawie kwot dotacji celowych na realizację zadań zleconych na podstawie porozumienia między jednostkami samorządu terytorialnego, ustalonymi w uchwale budżetowej Miasta Terespol.
22. Zapoznał się z pismem Krajowego Biura Wyborczego Delegatury w Białej Podl. w sprawie analizy dotychczasowego podziału Powiatu Bialskiego na okręgi wyborcze oraz zaleceniami Państwowej Komisji Wyborczej dotyczącymi przygotowania powiatów do wyborów.
23. Zaakceptował umowę partnerską pomiędzy Powiatem Bialskim a Miastem Międzyrzec Podl. do wspólnej realizacji projektu pn.: „Zagospodarowanie terenu rekreacyjno-turystycznego Międzyrzeckie Jezioro” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013.
24. Wystąpił do RIO w Lublinie o wydanie opinii na temat możliwości spłaty kredytu długoterminowego, który zamierza się zaciągnąć na pokrycie planowanego deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek.
25. Uzgodnił bez uwag projekt decyzji o warunkach zabudowy inwestycji budowlanej w m. Bubel Granna, gm. Janów Podl., przyległej do pasa drogi powiatowej Witoldów - Bubel - Łukowiska.
26. Przyjął treść umowy dzierżawy nieruchomości rolnej stanowiącej własność Powiatu Bialskiego, położonej na terenie zespołu dworsko-parkowego w Żalutyniu, gm. Piszczac.
27. Zatwierdził aneksy do porozumień zawartych z Rodzinnymi Domami Dziecka Nr 1 i Nr 2 w Bohukałach, dotyczące przekazania składki zdrowotnej na dzieci.
28. Zdecydował o zakupie nagród na eliminacje do 52 Masowego Turnieju Szachowego „O złotą wieżę”, na wniosek Powiatowego Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe w Białej Podl.
29. Wyraził zgodę na zakup nagród w związku z organizacją przez Instytut Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie i Kolegium Licencjackie UMCS w Białej Podl., konkursu wśród uczniów szkół ponadgimnazjalnych z powiatów bialskiego, parczewskiego i włodawskiego, poświęconego specy-
- fice i odmienności kultur, zwyczajów i obrzędów słowiańskich.
30. Przeznaczył środki finansowe na zakup 40 tomu Rocznika Międzyrzeckiego na wniosek Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Międzyrzec Podl.
31. Przeznaczył środki finansowe Towarzystwu Przyjaciół Nauk w Międzyrzec Podl. w związku z harmonogramem działań związanym z obchodami 70 rocznicy Zbrodni Katyńskiej.
32. Zdecydował o zakupie nagród z kwot wcześniej przyznanych przez Powiat Bialski na organizację turnieju piłki siatkowej, w związku z wnioskiem LO w Międzyrzec Podl.
33. Zapoznał się z pismem Okręgowej Rady Aptekarskiej w Lublinie w sprawie nieuzasadnionego wydłużania godzin pracy aptek, w czasie, gdy inna apteka pełni dyżur.
34. Przyznał środki finansowe na wsparcie działań Placówki Straży Granicznej w Sławatyczach poprzez zakup paliwa do pojazdów służbowych.
35. Zapoznał się z informacją RIO w Lublinie o zmianie ustawy, o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych.

Zarząd podjął uchwały w sprawach:

1. unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie dokumentacji technicznej i kosztorysu wraz z pozwoleniem na budowę dla inwestycji pn.: „Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkół prowadzonych przez Powiat Bialski”,
2. postępowania (II) o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie dokumentacji technicznej i kosztorysu wraz z pozwoleniem na budowę dla inwestycji pn.: „Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkół prowadzonych przez Powiat Bialski”,
3. zaopiniowania wniosku o zezwolenie na realizację inwestycji drogowej (budowa drogi gminnej w miejscowości Berezówka, gm. Zalesie),
4. powołania Komisji stypendialnej do wyłonienia kandydatów, do stypendiów sportowych,
5. zatwierdzenia wyniku przeprowadzonych rokowań z firmą: Projektowanie i Nadzór, mgr inż. Paweł Kołodziejski,
6. przyznania stypendiów sportowych z budżetu Powiatu w Białej Podlaskiej, w 2010 roku,
7. ogłoszenia III edycji konkursu „Czysta ziemia” i ustalenia jego regulaminu,
8. rokowań z firmą: Projektowanie – Wiesław Bąk,
9. zmiany uchwały w sprawie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie dokumentacji technicznej i kosztorysu wraz z pozwoleniem na budowę dla inwestycji pn.: „Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkolnej Powiatu Bialskiego”.

Elżbieta Onopiuk



Kobiety, które rządzą w jednostkach podległych Starostwu Powiatowemu w Białej Podlaskiej



Agnieszka Sacharczuk -
kierownik Oddziału Z E i R P
w Terespolu



Aleksandra Sulikowska
- kierownik Sekcji Terap.-
Opiek. DPS w Kostomłotach



Anna Czobodzińska-
Przybysławska - dyrektor
Muzeum J.I Kraszewskiego
w Romanowie



Anna Kamińska
- z-ca dyrektora LO
w Międzyrzeczu Podlaskim



Anna Skerczyńska - kierownik
Działu Rehab. Zaw. i Społ.
Osób Niepełnosprawnych PC



Anna Cybulska
- z-ca dyrektora Wydziału
Komunikacji



Barbara Kukiela - dyrektor
Poradni Psychologiczno-
Pedagogicznej



Bogumiła Choda
- dyrektor DPS
w Kostomłotach



Bożena Kapszukiewicz
- kierownik Działu
Opiekuńczego w DPS w Kozuli



Bożena Witkowska -
wicedyrektor ZSE
w Międzyrzeczu Podlaskim



Bożenna Kaliszuk
- dyrektor Wydziału Rozwoju
i Promocji



Bożenna Król
- wicedyrektor ZSO Nr 1
w Terespolu



Danuta Skwierczyńska
- kierownik Sekcji Adm.
Technicznej ZDP



Elżbieta Kukawska
- główny księgowy ZDP



Elżbieta Myć
- główny księgowy PUP



Ewa Czerska
- kierownik Centrum
Aktywizacji Zawodowej PUP



Ewa Dąbrowska
- główny księgowy ZSE
w Międzyrzeczu Podlaskim



Grażyna Gołda
- kierownik Kuchni
w DPS w Kozuli



Grażyna Kisiel
- kierownik Działu Usł.
Wspom. DPS w Kozuli



Halina Mincewicz
- dyrektor Powiatowego
Centrum Pomocy Rodzinie



Hanna Kulpa
- kierownik DPS w
Konstantynowie



Irena Ossowska
- z-ca dyrektora PUP
w Białej Podlaskiej



Jadwiga Patkowska
- dyrektor Pow. Osr. Wsp.
dla Os. z Zab. Psych.
w Międzyrzeczu Podlaskim





Janina Juchimiuk
- główny księgowy DPS
w Konstantynowie



Janina Zajac - kierownik
Sekcji Budowy, Nadzoru
i Zamówień Publicznych



Katarzyna Domańska
- główny księgowy ZS
w Małaszewiczach



Katarzyna Lewicka
- kierownik internatu ZSE
w Międzyrzecu Podlaskim



Katarzyna Wawiórko
- Powiatowy Rzecznik
Konsumentów



Zofia Król
- dyrektor DPS
w Konstantynowie



Krystyna Beń - dyrektor ZDP
w Białej Podlaskiej



Krystyna Czyżewska
- dyrektor DPS w Kozuli



Krystyna Łaszuk
- dyrektor Wydziału
Finansowego



Ludmiła Rypina - dyrektor
Wydziału Architektury
i Budownictwa



Małgorzata Małczuk -
kierownik DPS
w Konstantynowie



Małgorzata Raczyńska
- z-ca dyrektora
Wydz. Org.-Adm.



Maria Pieńkowska
- Audytor Wewnętrzny



Maria Sawczuk - kierownik
Zam. Wyd. Komunikacji
w Międzyrzecu Podlaskim



Marianna Tumiłowicz
- dyrektor Wydziału Spraw
Społecznych



Marta Smołańska
- kierownik internatu przy
LO w Wisznicach



Marzenna Andrzejuk -
urzędujący Członek Zarządu



Mirosława Grabek - dyrektor
Poradni Psychologiczno-
Pedagogicznej w Wisznicach



Monika Gawlik - kierownik
Wydziału Organizacyjno-
Administracyjnego i Kadr PUP



Monika Władczuk-Pakuła -
dyrektor LO w Wisznicach



Renata Kutczyńska - kierownik
administracyjno-gospodarczy
ZSE w Międzyrzecu Podlaskim



Teresa Iwaniuk
- główna księgowa
DPS w Kozuli



Teresa Rabek - koordynator
Oddz. Zamięscowego PODGiK
w Międzyrzecu Podlaskim



Urszula Rojek
- główna księgowa
DPS w Kostomłotach



Edyta Wojtasińska
- dyrektor Domu Rodzinnego
w Żabcach



Małgorzata Modrzewska
- wicedyrektor ZSP



Wiesława Chaliminiuk
- z-ca dyrektora Wyd. Geod.
Katastru i Nieruchomości



Wiesława Łukasiewicz -
kierownik Oddz. Zam. Ewid.
i Rynku Pracy w Międzyrzecu
Podlaskim



Zofia Polaczuk - dyrektor
Poradni Psych.-Pedagog.
w Terespolu



Zuzanna Tarnowska
- wicedyrektor ZS
w Małaszewiczach



2 LUTY

Spotkanie w sprawie sytuacji na Bugu

W gabinecie starosty bialskiego Tadeusza Łazowskiego odbyło się spotkanie poświęcone sytuacji powodziowej w gminie Sławatycze. Podczas spotkania próbowano też przewidzieć możliwe sposoby rozwoju sytuacji powodziowej na terenie całego powiatu w przypadku zbyt gwałtownych roztopów. W spotkaniu udział wzięli starosta bialski Tadeusz Łazowski, komendant Wojskowej Komendy Uzupełnień w Białej Podlaskiej płk Jan Górniak, kierownik Referatu Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności Kazimierz Rzychoń oraz inspektor w referacie Zarządzania Kryzysowego Mirosław Byra.

4 LUTY

Noworocznie u Sybiraków

Mszą Świątą w kościele pw. NNMP w Białej Podlaskiej w intencji Sybiraków i ich rodzin rozpoczęło się doroczne spotkanie Sybiraków. Z Kościoła zgromadzeni na uroczystości Sybiracy oraz zaproszeni goście udali się pod pomnik pamięci Sybiraków by zmówić wspólnie krótką modlitwę za tych, którzy ponieśli śmierć na Syberii. Następnie w sali konferencyjnej Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odbyło się uroczyste spotkanie noworoczne. Uroczystość zaszczycili swoją obecnością: Tadeusz Łazowski - starosta bialski, Andrzej Czapski- prezydent Białej Podlaskiej oraz ksiądz infułat Antoni Laszuk.

5 LUTY

Europejskie Dni Dziedzictwa

W Starostwie Powiatowego w Białej Podlaskiej odbyło się spotkanie organizacyjne w związku z Europejskimi Dniami Dziedzictwa, skierowane do zainteresowanych udziałem w akcji. Hasłem przewodnim tegorocznej inicjatywy europejskiej będzie „Od pomysłu do przemysłu”, a cykle imprez będą miały miejsce w dwa weekendy wrześniowe 11-12 oraz 18-19.

Powiat buduje za unijne pieniądze

Powiat bialski jest jednym z najaktywniej korzystających z dobrodziejstw funduszy strukturalnych UE w województwie. W ostatniej dekadzie dokonano wielu inwestycji, które były współfinansowane ze środków unijnych. W latach 1999 - 2004 korzystaliśmy ze środków tzw. przedakcesyjnych. W okresie programowania 2004 - 2006 powiat wykorzystywał pieniądze z Unii głównie na projekty miękkie, m.in. szkolenia i warsztaty. Dzięki instrumentowi Sapard w tym okresie zmodernizowano i przebudowano kilka dróg powiatowych w takich miejscowościach jak: Zalesie, Sławatycze, Woskrzenice Duże, Husinka, Koczukówka, Rokitno, Michałki. Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego (ZPORR) pozwolił na realizację bardzo istotnego przedsięwzięcia jakim było „Połączenie drogi wojewódzkiej z celną poprzez przebudowę sieci dróg powiatowych Lebedziej, Kobylany, Koroszczyn”.

Nowy okres programowania

Środki pozyskiwane w nowym okresie programowania, czyli lata 2007-2013 służą wielu jednostkom organizacyjnym powiatu. Na przykład SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim otrzymał dofinansowanie do termomodernizacji budynku. Ostatnio również zakupił nowoczesny sprzęt RTG Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej uzyskała dofinansowanie do projektu pt. „Poprawa systemu bezpieczeństwa chemiczno-ekologicznego na obszarze miasta Biała Podlaska i powiatu bialskiego”. Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej z powodzeniem realizuje obecnie projekty pt. „Akcja Praca” oraz „Profesjonalni w usługach” mające na celu zmobilizowanie bezrobotnych z terenu powiatu do podjęcia zatrudnienia oraz rozpoczęcia własnej działalności gospodarczej z jednoczesnym przyznaniem odpowiedniego dofinansowania.

Projekty Powiatu Bialskiego realizowane ze środków Unii Europejskiej:

1. „Przygotowanie społeczności powiatu bialskiego do integracji ze strukturami europejskimi”, wartość 10532,96 EUR, dofinansowanie 4994,62 EUR, rok realizacji 2001;

2. „Punkt Informacji Transgranicznej”, wartość 3127,91 EUR, dofinansowanie 2345,93 EUR, rok realizacji 2004;

Drogi, informatyzacja i szkoły

Powiat jest obecnie na etapie realizacji projektu drogowego pt. „Przebudowa dróg powiatowych w miejscowościach: Kijowiec, Dereczanka, Husinka wraz z przebudową mostu przez rzekę Krzną w m. Kijowiec. Projekt ten stanowi bardzo dużą inwestycję nie tylko ze względu na swoją kompleksowość ale również kwotę jaką stanowi wartość projektu - 17000077,50 PLN. Kolejnymi niezmiernie ważnymi inwestycjami są dwa projekty w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013, z których jeden został oceniony pozytywnie przez Urząd Marszałkowski i trwa kompletowanie niezbędnych dokumentów do podpisania umowy o dofinansowanie. Drugi przeszedł ocenę merytoryczną uzyskując maksymalną ilość punktów i prawdopodobnie niebawem umowa o dofinansowanie z UM w Lublinie zostanie również zawarta. Pierwszym z nich jest projekt pt. „Budowa zintegrowanego systemu informatycznego dla zrównoważonego rozwoju powiatu bialskiego”, którego liderem jest powiat, a partnerami 18 gmin. Wartość oszacowano na 6 831 630,00 PLN. Projekt zakłada realizację inwestycji z zakresu IT na terenie powiatu bialskiego. Inwestycja pozwoli realizować sprawy urzędowe za pośrednictwem internetu (internetowe formularze), uruchomiona zostanie tania telefonia IP oraz wymianie ulegnie stary sprzęt komputerowy i oprogramowanie w starostwie. Drugi projekt o nazwie „Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkół prowadzonych przez Powiat Bialski” jest kompleksowym przedsięwzięciem, które przewiduje modernizację wybranych powiatowych szkół ponadgimnazjalnych, adaptację budynku po posterunku policji na internat oraz budowę boiska wielofunkcyjnego, wartość projektu 5941276,44 PLN.

(Katarzyna Chorąży, Anna Szypilo, Michał Krasa)

3. „Konferencja – warunki prowadzenia wymiany gospodarczej pomiędzy przedsiębiorcami Powiatu Bialskiego i Obwodu Brzeskiego pół roku po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej”, wartość 12958,54 PLN, dofinansowanie 12958,54 PLN, rok realizacji 2004-05

4. „Warsztaty – zadania władz lokalnych i perspektywy współpracy pomiędzy samorządami poszerzonej UE i samorządami państw nie wcho



dzących w skład Wspólnot", wartość 9344,78 PLN, dofinansowanie 9344,78 PLN, rok realizacji 2004-05;

5. „Stypendia dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych powiatu bialskiego”, wartość 905411,50 PLN, dofinansowanie 05411,50 PLN, rok realizacji 2004-05;

6. „Eurostudent – program stypendialny dla województwa lubelskiego 2004-2005”, wartość 3024786,20 PLN, dofinansowanie 3024786,20 PLN, rok realizacji 2004-05;

7. „Projekt scalenia gruntów wsi Kukuryki, Kuzawka, Samowicze gmina Terespol, pow. bialski, woj. lubelskie”, wartość 1932751,00 PLN, dofinansowanie 1178201,00 PLN, rok realizacji 2005-07;

8. „Młodzi i starzy wspólnie w Europie”, wartość 12188,01 PLN, dofinansowanie 6460,00 PLN, rok realizacji 2005;

9. „Stypendia dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych powiatu bialskiego”, wartość 905411,50 PLN, dofinansowanie 905411,50 PLN, rok realizacji 2005-06;

10. „Eurostudent – program stypendialny dla województwa lubelskiego 2005-2006”, wartość 3024778,23 PLN, dofinansowanie 3024778,23 PLN, rok realizacji 2005-06;

11. „Dobre przykłady to najlepsze rady – impreza promująca przedsiębiorczość wiejską w powiecie bialskim”, wartość 12560 PLN, dofinansowanie 9415,69 PLN, rok realizacji 2006;

12. „Stypendia dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych powiatu bialskiego w roku szkolnym 2006/2007”, wartość 611566,93 PLN, dofinansowanie 611566,93 PLN, rok realizacji 2006-07;

13. „Eurostudent – program stypendialny dla województwa lubelskiego 2006-2007”, wartość 1380230,25 PLN, dofinansowanie 1380230,25 PLN, rok realizacji 2006-07;

14. „Smaki pogranicza”, wartość 30972,69 PLN, dofinansowanie 26326,78 PLN, rok realizacji 2007;

15. „Nasza szkoła. Opracowanie i wdrożenie programów rozwoju szkół Polski Wschodniej”, wartość 110000 PLN, dofinansowanie 110000 PLN, rok realizacji 2007-08;

16. „Nasza szkoła. Opracowanie i wdrożenie programów rozwoju szkół Polski Wschodniej”, wartość 110000 PLN, rok realizacji 2007-08;

17. „Nasza szkoła. Opracowanie i wdrożenie programów rozwoju szkół Polski Wschodniej”, wartość 110000 PLN, dofinansowanie 110000 PLN, rok realizacji 2007-08;

18. „Szkoła równych szans – programy rozwojowe szkół w województwie lubelskim”, wartość 33 696,00 PLN, dofinansowanie 33 696,00 PLN, rok realizacji 2007-08;

19. „Przebudowa drogi powiatowej nr 02176 Zalesie – Sławatycze od km 28+461 do km 31+500”, wartość 1476906,32 PLN, dofinansowanie 620300,65 PLN, rok realizacji 2003;

20. „Przebudowa drogi powiatowej nr 0051L Zalesie – Sławatycze od km 31+500 do km 33+227”, wartość 868996,85 PLN, dofinansowanie 434498,42 PLN, rok realizacji 2004;

21. „Przebudowa drogi powiatowej nr 0042L Woskrzenice Duże – Husinka – Koczukówka od km 0+925 do km 3+122,6”, wartość 770566,77 PLN, dofinansowanie 385283,38 PLN, rok realizacji 2004;

22. „Przebudowa drogi powiatowej nr 0040L Kol. Rokitno – Michałki – Kol. Koczukówka od km 0+000,00 do km 0+925,6”, wartość 384016,65 PLN, dofinansowanie 192008,32 PLN, rok realizacji 2004;

23. „Przygotowanie dokumentacji technicznej i analizy ekonomicznej dla projektu: Budowa drogi powiatowej nr 1042L Woskrzenice – Koczukówka – Kijowiec”, wartość 5746,71 EUR, dofinansowanie 4310,03 EUR, rok realizacji 2005-06;

24. „Połączenie drogi wojewódzkiej z celną poprzez przebudowę sieci dróg powiatowych Lebedzew, Kobylany, Koroszczyń”, wartość 14306835,06 PLN, dofinansowanie 10492226,29 PLN, rok realizacji 2007-08;

25. „Poprawa jakości wyposażenia bloku operacyjnego – zakup aparatu RTG z ramieniem C i torem wizyjnym”, wartość 299960,00 PLN, dofinansowanie 254930,00 PLN, rok realizacji 2005;

26. „Termoizolacja budynku SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim”, wartość 216487,28 PLN, dofinansowanie 184014,19 PLN, rok realizacji 2005;

27. „Adaptacja i wyposażenie budynku służące poprawie jakości i dostępności opieki długoterminowej dla SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim”, wartość 749243,00 PLN, dofinansowanie 636856,55 PLN, rok realizacji 2005;

28. „Pomost do pracy”, wartość 1418819,61 PLN, dofinansowanie 1246034,43 PLN, rok realizacji 2004-05;

29. „Moja szansa”, wartość 887070,90 PLN, dofinansowanie 833596,00 PLN, rok realizacji 2004-05;

30. „Chwytaj dzień”, wartość 1708592,60 PLN, dofinansowanie 1240438,23 PLN, rok realizacji 2005-06;

Na spotkanie przybyli przedstawiciele samorządów terytorialnych, instytucji kultury oraz organizacji pozarządowych, a także lokalne media. Spotkanie zainicjowało Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, które zaprosiło na nie Annę Sikorę-Terlecką z Regionalnego Ośrodka Badań i Dokumentacji Zabytków w Lublinie, koordynatora wojewódzkiego EDD. W swej prezentacji przedstawiła ona historię, założenia, cele Europejskich Dni Dziedzictwa, dobre praktyki ubiegłych lat, formę promocyjną i szczegółowe wymagania tegorocznej edycji.

8 LUTEGO

Spotkanie redakcji „Gościńca Bialskiego”

Podczas spotkania starosta bialski Tadeusz Łazowski podziękował przybyłym współpracownikom za zaangażowanie w redagowanie miesięcznika. - *Cieszę się, że pisane przez Państwa teksty przyczyniają się do promocji gmin, a także powiatu bialskiego. Składam serdeczne życzenia na dalsze lata pracy. Niech dobrze przekazane słowo pisane i służba na rzecz wszystkich mieszkańców regionu przynosi szacunek społeczny i osobistą satysfakcję. Życzę, aby trud wydawniczy i dziennikarski był doceniany* - podkreślał starosta.

9 LUTEGO

Podsumowanie roku w Państwowej Straży Pożarnej

W Komendzie Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej odbyła się narada służbowa podsumowująca realizację zadań z zakresu stanu ochrony przeciwpożarowej w roku 2009. W naradzie udział wzięli: st. bryg. Zbigniew Czepiński – zastępca Komendanta Wojewódzkiego PSP, Tadeusz Łazowski – starosta bialski i jednocześnie prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Białej Podlaskiej, Andrzej Czapski prezydent miasta Biała Podlaska, płk. poż. w st. spocz. Jerzy Górnicki prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP w Lublinie, ks. Roman Sawczuk diecezjalny kapelan strażaków;



ks. Henryk Jakubowicz powiatowy kapelan strażaków, mł. insp. Andrzej Trymczuk zastępca dyrektora Izby Celnej w Białej Podl., mł. insp. Andrzej Karolczuk zastępca komendanta Miejskiego Policji w Białej Podl., mjr Janusz Łojko zastępca komendanta WKU w Białej Podl., ppłk Bogusław Woźnica dyrektor Zakładu Karnego w Białej Podl., ppłk SG Małgorzata Tarasiuk komendant Placówki Straży Granicznej w Sławatyczach, ppłk SG Bogdan Czerwiński komendant Placówki Straży Granicznej w Janowie Podl., kpt. SG Artur Barej komendant Placówki Straży Granicznej w Terespolu; kpt. SG Andrzej Tarasiuk komendant Placówki Straży Granicznej w Kodniu, kpt. SG Wojciech Rogowski kierownik Strzeżonego Ośrodka dla Cudzoziemców w Białej Podlaskiej, Bożena Krzyżanowska dyrektor biura terenowego ZOP ZOSP RP w Białej Podl.

Jubileusz 50 - lecia pożycia małżeńskiego

W Domu Strażaka w Tucznnej 13 par świętowało jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Życzenia pomyślności i szczęścia na jeszcze wiele długich wspólnych lat Jubilatów złożyli: Tadeusz Łazowski - starosta bialski, Zygmunt Litwiniuk - wójt Gminy Tucznna, Mariusz Kiczyński - przewodniczący Rady Gminy Tucznna, Ireneusz Tereszkiewicz kierownik USC w Tucznnej, Grzegorz Panasiuk - skarbnik Urzędu Gminy w Tucznnej, a także ksiądz Dariusz Cabaj - proboszcz parafii Św. Anny w Tucznnej.

10-12 LUTEGO

Wizyta na Białorusi

W Brześciu odbyła się międzynarodowa konferencja „Perspektywy rozwoju polsko-białorusko-ukraińskiego transgranicznego partnerstwa w ramach Euroregionów”. W ramach konferencji odbyło się podsumowanie dotychczasowych osiągnięć i doświadczeń z realizacji wspólnych projektów. W konferencji udział wzięli przedstawiciele Euroregionu Bug, administracji, władz lokalnych oraz organizacji pozarządowych. Władze powiatu bialskiego reprezentował starosta bialski Tadeusz Łazowski.

31. „Trzeba zaistnieć”, wartość 743623,90 PLN, dofinansowanie 548050,81 PLN, rok realizacji 2005-06;

32. „Biznesik”, wartość 178366,00 PLN, dofinansowanie 131455,74 PLN, rok realizacji 2005;

33. „Wstawaj – szkoda dnia”, wartość 587471,54 PLN, dofinansowanie 461833,03 PLN, rok realizacji 2005-06;

34. „Uśpiony potencjał”, wartość 1320225,76 PLN, dofinansowanie 909597,16 PLN, rok realizacji 2005-06;

35. „W młodości siła”, wartość 1898383,61 PLN, dofinansowanie 1695358,61 PLN, rok realizacji 2006-08;

36. „Nowa perspektywa”, wartość 3113336,68 PLN, dofinansowanie 2668539,80 PLN, rok realizacji 2006-08;

37. „Teraz kobiety”, wartość 5199214,71 PLN, dofinansowanie 4159371,71 PLN, rok realizacji 2006-07;

38. „Uwierz w siebie – dokonaj metamorfozy”, wartość 229534,08 PLN, dofinansowanie 205432,98 PLN, rok realizacji 2008;

39. „Uwierz w siebie – dokonaj metamorfozy (edycja II)”, wartość 290502,80 PLN, dofinansowanie 260000,00 PLN, rok realizacji 2009;

40. „Kompleksowa modernizacja Zakładu Diagnostyki Obrazowej SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim –

zakup wysokospecjalistycznych aparatów RTG”, wartość 1363657,00 PLN, dofinansowanie 1159108,44 PLN, rok realizacji 2009;

41. „Akcja – praca”, wartość w roku 2008: 6603918,48 PLN; w roku 2009: 8660505,00 PLN, dofinansowanie w roku 2008: 6600000,00 PLN; w roku 2009: 8248100,00 PLN, rok realizacji 2008-2013;

42. „Profesjonalni w usługach”, wartość 376969,82 PLN, dofinansowanie 320424,34 PLN, rok realizacji 2008-2010;

43. „Przebudowa dróg powiatowych w miejscowościach: Kijowiec, Dereczanka, Husinka wraz z przebudową mostu przez rzekę Krznę w m. Kijowiec Gm. Zalesie”, wartość 17000077,50 PLN, dofinansowanie 14450065,87 PLN, rok realizacji 2009-2010;

44. „Poprawa systemu bezpieczeństwa chemiczno-ekologicznego na obszarze miasta Biała Podlaska i powiatu bialskiego”, wartość 3901416,00 PLN, dofinansowanie 3316203,60 PLN, rok realizacji 2009-2010;

45. „Uwierz w siebie – dokonaj metamorfozy (edycja III)”, wartość projektu i kwota dofinansowania w trakcie ustalania, rok realizacji 2010.

Wnioski o dofinansowanie projektów w ramach środków Unii Europejskiej złożone w 2009 r. (stan na dzień 28.01.2010 r.)

1. „Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkół prowadzonych przez Powiat Bialski”, wartość projektu (PLN) 5941276,44, planowany okres realizacji 26.02.2010 – 30.12.2011 - po ocenie merytorycznej 100 % pkt.;

2. „Budowa zintegrowanego systemu informatycznego dla zrównoważonego rozwoju Powiatu Bialskiego” wartość projektu (PLN) 6831630,00; planowany okres realizacji 04.01.2010-31.12.2010, (powiat bialski – lider, partnerzy – 18 gmin) - wybrany do dofinansowania;

3. „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu zagrożonej części społeczeństwa powiatów północno-wschodniej Lubelszczyzny” (lub zamiennie: „Regionalna Sieć Szerokopasmowa Lublin północny-wschód”), wartość projektu (PLN) 12441212,00 (705768,62 wkład powiatu bialskiego), planowany okres realizacji 01.10.2009-31.12.2012, (powiat parczewski – lider, partnerzy: powiat bialski, radzyński, lubartowski) - oba wybrane do dofinansowania;

4. „Termomodernizacja i dostosowanie do wymogów przeciwpożarowych Domu Pomocy Społecznej w Kozuli”, wartość projektu (PLN) 2 258 599,83; planowany okres realizacji 2010-2011 - po ocenie formalnej;

5. „Restauracja zespołu dworsko-parkowego w Romanowie będącego siedzibą Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego”, wartość projektu (PLN) 2 266 284,20; planowany okres realizacji 10.02.2011-10.09.2012 - po ocenie merytorycznej 78,75 %;

6. „Termomodernizacja budynków Szpitala Powiatowego SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim”, wartość projektu (PLN) 1 284 187,47; planowany okres realizacji 2010-2011 - wybrany do dofinansowania;

7. „Ekoturystyka szansą zrównoważonego rozwoju terenów przygranicznych”, wartość projektu 28 352,01 EUR; planowany okres realizacji 01.03.2010-30.09.2010, (powiat bialski - lider, partnerzy: powiat brzeski (Białoruś), szacki (Ukraina)) - po ocenie formalnej;

8. „Pozalekcyjna Akademia Kompetencji”, wartość projektu (PLN) 1 745 344,60; planowany okres realizacji 01.01.2010-30.06.2011 - wybrany do dofinansowania.



Sukces akcji „Odbudujmy im dom”

„Odbudujmy im dom! Pod takim hasłem 14 lutego na auli AFW w Białej Podlaskiej odbył się koncert charytatywny Eweliny Flinty, zespołów Sto % oraz Illuminati. Dzień wcześniej zespół Sto % wystąpił gościnnie na balu charytatywnym w Międzyrzeczu, podczas którego również zbierano na odbudowę domów zniszczonych w wyniku pożaru. Podczas sobotniego balu w hotelu „Hesperus” w Międzyrzeczu Podlaskim udało się zebrać prawie 2 500 zł. Radny powiatowy Marcin Duszek - współorganizator akcji „Odbudujmy Im Dom” podkreśla, że zbiórka podczas balu była zorganizowana spontanicznie. – *Dzięki życzliwości i otwartości serca właścicieli hotelu państwa Kulików zebraliśmy niemałą kwotę* – mówi radny Marcin Duszek.

Pomoc Otylii Jędrzejczak i Eweliny Flinty

Niedzielny koncert zgromadził na hali AWF w niezwykle walentynkowy wieczór 400 osób. Jako pierwszy wystąpił zespół Illuminati prezentując ostre brzmienie. Po nich swoje umiejętności zaprezentowali policjanci z Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej. Można było zobaczyć pokaz umiejętności psa policyjnego oraz sztuki samoobrony. Po 30 minutowym pokazie na scenie zaprezentował się grając akustycznie zespół Sto %. Autor tekstów, muzyki i wokalista Piotr Nagiel, poruszał w swoich utworach problemy uzależnienia, przemocy, niezrozumienia. Śpiewał też o miłości, wierze i nadziei. Treści piosenek zespołu trafiły do serc młodych ludzi zmuszając ich do refleksji. Kolejnym punktem programu była prowadzona przez postów: Franciszka Jerzego Stefaniuka, Tadeusza Sławeckiego, Adama Abramowicza oraz radnego Marcina Duszkę aukcja przedmiotów podarowanych przez ludzi dobrego serca. Licytowano również gadżety przekazane przez najlepszą polską pływaczkę Otylię Jędrzejczak. Podczas licytacji udało się zebrać 4200 zł. Po licytacji wystąpiła gwiazda wieczoru Ewelina Flinta. Organizatorami koncertu byli: Marcin Duszek - radny powiatu bialskiego oraz Wojciech Andrzejuk właściciel agencji artystycznej „Epizod”.

(red)



Fot. Tomasz Furtak. Współnota Biała

Międzyrzec szykuje tereny inwestycyjne

W siedzibie Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości w Warszawie podpisano umowę o dofinansowanie największego projektu w historii miasta. Pieniądze będą pochodzić z funduszy Unii Europejskiej i budżetu państwa pn. „Kompleksowe przygotowanie terenu inwestycyjnego nowoczesnych usług i produkcji w północno – wschodniej części Międzyrzecza Podlaskiego”. Ze strony władz umowę paraowali burmistrz Artur Grzyb i Danuta Mikołajczuk skarbnik miasta. W imieniu PARP Dariusz Szewczyk zastępca prezesa. Celem projektu jest zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej miasta, poprzez kompleksowe przygotowanie terenów inwestycyjnych związanych z nowoczesnymi usługami. Przedmiotem projektu jest kompleksowe uzbrojenie terenu pod nowe inwestycje o charakterze innowacyjnych usług komercyjnych o pow. 7,6 ha. Nowoczesne wyposażenie infrastrukturalne umożliwi lokalizację na przedmiotowym obszarze innowacyjnych i zaawansowanych technologicznie przedsiębiorstw, zwiększy atrakcyjność inwestycyjną Międzyrzecza Podlaskiego, będzie stanowił bazę dla rozwoju przedsiębiorczości oraz w wydajny sposób poprawi atrakcyjność gospodarczą i inwestycyjną. Stworzy tym samym możliwość powstawania nowych miejsc pracy, rozwój sektora usług komercyjnych, zapewniających alternatywne źródło dochodu dla

mieszkańców. Powstanie nowych podmiotów gospodarczych spowoduje spadek bezrobocia i migracji młodych, wykształconych ludzi. - Otoczenie takich stref zazwyczaj ulega aktywizacji w różnorodnych kierunkach, pozwalając w ten sposób znaleźć zatrudnienie również osobom o niższych kwalifikacjach. Korzystanie usługobiorców z nowoczesnych, innowacyjnych form spowoduje dalszy wzrost zainteresowania tym rejonem. Oczekujemy również, iż nastąpi lokowanie wewnętrznego kapitału i uruchomienie samozatrudnienia, co spowoduje zwiększenie tempa rozwoju społeczno-gospodarczego regionu oraz poprawie ulegnie stopa życiowa mieszkańców miasta - mówi Artur Grzyb burmistrz Międzyrzecza.

Plus dla turystyki

Realizacja projektu zwiększy również dostępność do aktywizowanych terenów inwestycyjnych oraz terenów rekreacyjnych na terenie miasta. Ścieżki rowerowe z terenu objętego projektem będą połączone z istniejącą ścieżką rowerową w ul. Brzeskiej, która łączy się ze szlakiem rowerowym prowadzącym do istniejących terenów usługowych oraz terenu rekreacyjno-turystycznego „Międzyrzeckie Jezioro”. Począwszy od roku 2010 rozpocznie się budowa dróg, chodników ze ścieżką rowerową, kanalizacji deszczowej, oświetlenia ulicznego, kanalizacji sanitarnej, sieci wodociągowej. Planowane zakończenie inwestycji to wrzesień 2012 r.

Płyną pieniądze na inwestycje

Do Międzyrzecza trafiają środki z Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej w wysokości 80% z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w kwocie 9 374 213, 10 zł i 10% z budżetu państwa w kwocie 551 424, 30 zł, tj. 9 925 637,40 zł, na ogólną wartość projektu 11 028 486,00 zł.

Unijne środki

W najbliższym czasie zostaną podpisane kolejne umowy dotyczące pozyskania funduszy unijnych i rządowych, w ramach których Międzyrzec będzie mógł wdrażać zaplanowane inwestycje w zakresie: - realizacji projektu „Rozwój systemu komunikacji Międzyrzecza Podlaskiego i Kamienia Koszyrskiego ze społecznościami lokalnymi” w ramach Programu Wspierania Inicjatyw Transgranicznych w Euroregionie Bug. Jest to kolejny projekt, na którego realizację miasto pozyskało pieniądze z środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego „Norway Grants”. Projekt finansowany jest w 85% całkowitego kosztu, kwotą 98 390,56 zł. Wkład finansowy miasta wynosi 15%, tj. 17 363,54 zł. Dzięki tym środkom zrealizowane zostaną działania polegające na: utworzeniu „Międzyrzeckiego Dziennika On-line”, zorganizowaniu seminarium dla przedstawicieli samorządów z Kamienia Koszyrskiego i z Międzyrzecza Podlaskiego celem zgłębienia wiedzy na temat komunikacji samorządów ze społecznością lokalną oraz wydaniu folderów informacyjno-promocyjnych, w tym podsumowujących podprojekt.

Remont na Zahajkowskiej

Ponadto wraz z Samorządem Województwa Lubelskiego w Międzyrzeczu wykonany zostanie remont nawierzchni bitumicznej przy ul. Kolejowej i Zahajkowskiej, położonych w ciągu drogi wojewódzkiej nr 813 Międzyrzec Podlaski – Parczew-Ostów Lubelski – łączna. Przebudowany zostanie odcinek drogi o długości 2,217 km. Udział środków Województwa Lubelskiego stanowić będzie kwotę 968 654 zł, natomiast decyzją Rady Miasta z budżetu miasta wyasygnowano na ten cel dofinansowanie w wysokości 450 506 zł. Łączna suma przyznanych miastu w ostatnim okresie funduszy zewnętrznych to 10 992 681,96 zł.



Podpisanie umowy przez Artura Grzyba burmistrza Międzyrzecza



W szpitalu powiatowym w Międzyrzec Podlaskim odbyła się uroczystość otwarcia zmodernizowanej pracowni radiologicznej. Dzięki trzem nowoczesnym

ca i okolic na początku grudnia zakupiliśmy trzy nowoczesne aparaty RTG wraz z ucyfrowieniem oraz systemem informatycznym przesyłania danych

Otwarcie zmodernizowanej pracowni radiologicznej

aparatom zdjęcia wykonywane w pracowni można przysyłać na oddziały i izbę przyjęć co znacznie usprawnia pracę lekarzy oraz poprawia komfort pacjentów. W pracowni RTG zainstalowano sprzęt, który umożliwia diagnostykę różnych struktur (kości, tkanki miękkie) z jednej ekspozycji dzięki czemu oszczędza pacjentowi dodatkowych dawek promieniowania. Istnieje również możliwość robienia pełnej archiwizacji wszystkich badań i przekazywania ich pacjentowi na CD lub na folii suchego wydruku. Modernizacja pracowni radiologicznej była możliwa dzięki środkom unijnym. Wartość zrealizowanego projektu to 1 milion 400 tysięcy zł z czego 85% to środki zewnętrzne. Ireneusz Stolarczyk dyrektor międzyrzeckiego szpitala odebrał certyfikatu jakości Międzynarodowego Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2008 przyznany przez firmę IMQ S.A. Zakresowi certyfikacji podlegała cała działalność szpitala tj. leczenie szpitalne, ambulatoryjna opieka specjalistyczna, rehabilitacja lecznicza, diagnostyka, medycyna pracy.

W technologii cyfrowej

Uroczystość w międzyrzeckim szpitalu zgromadziła wiele osobistości. Wśród zaproszonych znaleźli się m.in. posłowie: Franciszek Jerzy Stefaniuk, Stanisław Żmijan, władze województwa reprezentowali: Sławomir Sosnowski- wicemarszałek województwa i Arkadiusz Bratkowski- członek zarządu województwa. Władze powiatu bialskiego reprezentowali starosta bialski Tadeusz Łazowski oraz Przemysław Litwiniuk- przewodniczący rady powiatu. - *Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom pacjentów Międzyrze-*

na oddziały i izbę przyjęć. Zakupiona w ramach programu „Kompleksowa modernizacja Zakładu Diagnostyki Obrazowej w SPZOZ w Międzyrzec Podlaskim” aparatura rentgenowska oparta na technologii cyfrowej zagwarantuje jakość, szybkość i precyzję wyników badań obrazowych wielu narządów. Bezpośrednia dostępność obrazów diagnostycznych bez konieczności pracochłonnego wywoływania i obróbki klisz rentgenowskich oraz pełna archiwizacja cyfrowa wszystkich obrazów poprawia jakość i dostępność do udzielanych usług”- podsumowuje inwestycję dyrektor Stolarczyk.

Informatyzacja i remont porodówki

Pod koniec zeszłego roku w szpitalu rozpoczęto prace przygotowawcze związane z informatyzacją oddziałów, izby przyjęć, statystyki medycznej. Jednak z uwagi na wdrożenie systemu informatycznego RIS/PACS w Zakładzie Radiologii oraz budowy sieci informatycznej w ramach projektu „Kompleksowa modernizacja Zakładu Diagnostyki Obrazowej” przesunięto zakończenie informatyzacji (część I) na koniec drugiego kwartału 2010 r. Dbając o zabezpieczenie wysokich standardów na oddziale położniczo noworodkowym w styczniu 2009 zakończył się generalny remont tego oddziału. Od stycznia jego standard nie odbiega od najlepszych prywatnych klinik. Po remoncie nie można było zapomnieć o wyposażeniu oddziału w nowoczesny sprzęt. Udało się zakupić aparat do resuscytacji noworodków, sondę skanującą, aparat do elektroterapii, wirówkę laboratoryjną, czytnik do analizy laboratoryjnej, wagę elektroniczną lekarską.

14 LUTEGO

Koncert charytatywny „Odbudujmy im dom”

Starosta bialski Tadeusz Łazowski oraz wicestarosta Jan Bajkowski uczestniczyli 14 lutego w charytatywnym koncercie walentynkowym Eweliny Flinty, zespołów Sto % i Illuminati. Podczas koncertu przeprowadzono również licytację gadżetów przekazanych m. in. przez Otylię Jędrzejczak. Aukcję prowadzili posłowie: Franciszek Jerzy Stefaniuk, Tadeusz Sławewski, Adam Abramowicz oraz Marcin Duszek radny powiatu bialskiego współorganizator koncertu. Dochód z koncertu przeznaczony jest na odbudowę zniszczonych w wyniku pożaru domów na terenie powiatu bialskiego.

15 LUTEGO

Otwarcie zmodernizowanej pracowni radiologicznej

W szpitalu powiatowym w Międzyrzec Podlaskim odbyła się uroczystość otwarcia zmodernizowanej pracowni radiologicznej. Obecnie dzięki trzem nowoczesnym aparatom zdjęcia wykonywane w pracowni można przysyłać na oddziały i izbę przyjęć, co znacznie usprawnia pracę lekarzy oraz poprawia komfort pacjentów. Modernizacja pracowni radiologicznej była możliwa dzięki pozyskanym środkom unijnym. Wartość zrealizowanego projektu to 1 milion 400 tysięcy zł, z czego 85% to środki zewnętrzne. W drugiej części spotkania dyrektor szpitala Ireneusz Stolarczyk odebrał certyfikatu jakości Międzynarodowego Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2008.

Narada wójtów i burmistrzów

Za nami narada starosty Tadeusza Łazowskiego z burmistrzami i wójtami gmin powiatu bialskiego. Podczas spotkania starosta zachęcił włodarzy miast i gmin by włączyli się w planowane przez starostwo wydanie książki pt. „20 lat odrodzonych samorządów”. W drugiej części spotkania Henryk Marczyk dyrektor Wydziału



Przecięcie wstęgi pracowni radiologicznej. Drugi od lewej Arkadiusz Bratkowski członek zarządu województwa lubelskiego starosta Tadeusz Łazowski, poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk, Sławomir Sosnowski wicemarszałek województwa, Ireneusz Kowalczyk dyrektor międzyrzeckiego szpitala.

DOK. NA STR. 14



DOK. ZE STR. 13

Organizacyjno Administracyjnego zapoznał zebranych o postępach w realizacji projektu pn. „Budowa zintegrowanego systemu informacyjnego dla zrównoważonego rozwoju powiatu bialskiego”.

17 LUTEGO

Posiedzenie wojewódzkiego zespołu zarządzania kryzysowego

W sali kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odbyło się posiedzenie Wojewódzkiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, które poświęcono problematyce wystąpienia zdarzeń powodziowych na skutek śnieżnej zimy. Do udziału w spotkaniu, które odbyło się z inicjatywy wojewody zaproszeni zostali starostowie oraz prezydenci miast na prawach powiatu z terenu województwa lubelskiego. Władze powiatu bialskiego podczas spotkania reprezentował starosta bialski Tadeusz Łazowski.

19 LUTEGO

Rozmowy w sprawie utworzenia szkoły wyższej w Leśnej Podlaskiej

W SGGW w Warszawie odbyło się spotkanie posła Franciszka Jerzego Stefaniuka, Tadeusza Łazowskiego starosty bialskiego i Anny Sęk dyrektor szkoły ponadgimnazjalnej w Leśnej Podlaskiej z rektorem SGGW prof. dr hab. Alojzym Szymańskim. Podczas spotkania analizowano możliwości utworzenia zamiejscowego oddziału uczelni wyższej w Leśnej Podlaskiej.

25 LUTEGO

Druga rocznica powstania ośrodka Misericordia

Starosta Tadeusz Łazowski uczestniczył w uroczystościach rocznicowych Ośrodka Misericordia w Białej Podlaskiej. W uroczystościach uczestniczyli m.in. Józef Bergier- senator, Franciszek Jerzy Stefaniuk poseł na Sejm oraz wielu przyjaciół warsztatów terapii zajęciowej działających przy ośrodku.

Reasumując całkowita wartość inwestycji to 312 541,95 zł z czego wkład własny to 212 541,95 zł.

Pomaga województwo

Dzięki przychylności władz województwa lubelskiego udaje się pozyskiwać fundusze zewnętrzne. Wartość nakładów na środki trwałe w roku 2009 wyniosła 1 530 457,16 zł, z czego: 1 159 108,44 zł zostanie pokryta dotacją ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego, kwotę 216 891,95 zł pokryje dotacja powiatu bialskiego. Pozostała kwota w wysokości 154 456,77 zł pokryta zostanie ze środków własnych szpitala. Oprócz nakładów na środki trwałe wykonano również szereg remontów obciążających koszty bieżące. Do największych należy zaliczyć: montaż układu wyciągu



Dyrektor Ireneusz Stolarczyk odbiera certyfikat jakości Międzynarodowego Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2008

pary wodnej w pomieszczeniach Zakładu Hydroterapii, instalację systemu alarmowego przychodni specjalistycznej, naprawę dachu pawilonu położniczo ginekologicznego, remont pomieszczeń przychodni przy Warszawskiej 38, remont schodów zewnętrznych do oddziału położniczego wraz z wykonaniem zadaszania, Ogółem inwestycje w środki trwałe oraz bieżące remonty i zakupy w 2009 roku wyniosły 1 785 667,55 zł. Z tego 1 159 108,44 zł to środki zewnętrzne pozyskane z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego, 216 891,95 zł dołożył powiat, a 409 667,16 zł to wkład szpitala.

Plany na nowy rok

Plan zakupów i inwestycji na rok 2010 zakłada realizację zadań inwestycyjnych finansowanych w 63% przez środki zewnętrzne pochodzące RPO, PFRON-u, 14% środki budżetu powiatu bialskiego, a pozostałe 23% ze środków własnych. Dotychczasowe działania podejmowane przez szpital w zakresie pozyskiwania środków unijnych w ramach RPO WL pozwoliły, uzyskać dofinansowanie do projektu pt. „Termomodernizacja budynków Szpitala Powiatowego SPZOZ w Międzyrzec Podlaskim”. Wartość projektu - 1 284 187,47 zł. Chodzi o termomodernizację pawilonu chirurgicznego i ginekologiczno-położniczego. (PG)

Odnowiona świetlica w Woskrzenicach

Na ten dzień długo czekali mieszkańcy Woskrzenic Małych. 10 lutego podczas wyjazdowej sesji roboczej Rady Gminy z udziałem sołtysów i zaproszonych gości wójt Wiesław Panasiuk w towarzystwie sołtysa Elżbiety Artymiuk i radnego Józefa Kasprowicza oficjalnie otworzyli zmodernizowaną starannie pod koniec ub. roku świetlicę wiejską. Bialskie Przedsiębiorstwo Budowlane Rubikon od września do grudnia wymieniło dach i okna, zbudowało kuchnię z zapleczem, szatnie i sanitariaty i zmieniło gruntownie wygląd sali, która odtąd służyła będzie mieszkańcom na częste organizowanie imprez wiejskich i rodzinnych. Koszt modernizacji w wysokości 369 tys. zł pokrył samorząd gminny. - *Jestem szczęśliwa, że spełniły się moje i mieszkańców marzenia o własnym, starannie wykończonym lokalu. Czekaliśmy długo, ale warto było. Już niedługo jako pierwsi będą mogli skorzystać ze świetlicy najmłodsi mieszkańcy Woskrzenic. W czasie ferii odbywać się tu będą nie tylko rozgrywki w tenisa stołowego – mówiła z dumą E. Artymiuk. Sesja z udziałem zastępcy komendanta*

miejskiego Policji mł. Inspektora Andrzeja Korolczuka, kierownika placówki terenowej KRUS Janusza Filipiuka, zastępcy powiatowego lekarza weterynarii Jacka Martyniuka i przedstawicieli PZU Bogusławy Chomiuk była okazją poinformowania sołtysów, czym aktualnie żyje gmina. Spotkaniu towarzyszył okolicznościowy koncert zespołu śpiewaczego Wrzos z Woskrzenic Dużych, któremu akompaniowali skrzypek Tadeusz Derlukiewicz i akordeonista Andrzej Rządowski. Zakończył je poczęstunek przy szwedzkim stole.

(tekst i foto Istvan Grabowski)



Wstęgę przycina Wiesław Panasiuk wójt gminy Biała Podlaska



ODSZEDŁ DUSZPASTERZ, SPOŁECZNIK, HISTORYK I REGIONALISTA

Pożegnanie księdza Zdzisława Oziembło

Setki osób żegnały Zdzisława Oziembło, który w Neplach spędził 55 lat. Był nie tylko wspaiałym proboszczem. Interesował się historią regionu, zbierał cenne dokumenty i pamiątki.

Czesław Sudewicz z Nepli zapamiętał księdza ze swoich lat dziecinnych, gdy był jeszcze początkującym ministrantem. Zawsze ksiądz był dla niego idolem pobożności. – *Życie w niewielkiej prowincjonalnej parafii, na uboczu świata uczynił nadzwyczaj owocnym* – wspomina Sudewicz. Księża, którzy go znali, przyznają, że prałat żył skromnie i ubogo, a pieniądze inwestował w książki, które pożyczął lub opowiadał innym.

Wspierał prześladowanych

W czasach okupacji brał udział w tajnym nauczaniu. Znany był poprzez kontakty z emigracją. Kontakty, za które w czasach stalinowskich można było zapłacić najwyższą cenę. Ci, którzy powrócili do kraju, stali się przedmiotem prześladowań, zawsze mogli znaleźć w Neplach duszpasterskie wsparcie. Cierpienie, którego doznawał, znosił z pokorą. Zmarł po długiej chorobie. Ksiądz Stanisław Zajko wspomina, jak ka. Zdzisław Oziembło miał wypadek z jaszczem (pojazd do przewożenia amunicji), który przejechał mu biodro. Całe życie odczuwał skutki wypadku. W cierpieniu nie pozostawał jednak sam. Przez ostatnie 18 lat opiekowała się nim jedna z parafianek. Do ostatniej minuty życia był przy nim ks. Piotr Wojdat. 2 lutego 2009 r. prałat obchodził dziewięćdziesiąte urodziny. Parafianie nie przypuszczali wtedy, że Bóg da mu jeszcze niewiele ponad rok życia.

Społecznik i dokumentalista

Jego pasją była historia. Odwiedził dziesiątki osób, by zasięgnąć wiedzy i spisać to, co opowiadali potomkowie unitów podlaskich. Jego badania przyczyniły się do ich beatyfikacji. Cierpliwie badał zachowane na podlaskiej ziemi archiwa i pamiątki. Zebrane materiały publikował w wielu czasopiśmie. Kilka tygodni temu przekazał

władzom Terespolu kserokopie dokumentów pochodzących z XV i XVI wieku, dotyczących działalności Juliana Ursyna Niemcewicza. Po to, by każdy mieszkaniec mógł je swobodnie obejrzeć. W gromadzeniu i utrwalaniu archiwów pomagała księdzu fenomenalna pamięć. Biskup diecezji siedleckiej, Zbigniew Kiernikowski, w aktywności księdza widzi nie tylko wymiar ziemski, materialny. – *Dobrze, że zostaną różne dokumenty. Ale to wszystko jest niszczone* – uświadamia biskup. – *Mamy nadzieję, że przeżywając to wszystko, udzielając się, jednocześnie wierzył, i w taki sposób służył, żeby w nim się stawało to, co jest niezniszczalne, co będzie trwało na wieki.*

Dzielił się wszystkim, co miał

Ci, którzy go znali, podkreślają fakt, że dla księdza ważna była wiara. – *Nie taka deklarowana słownie, ale prawdziwa, szczerza* – mówi Czesław Sudewicz. – *Podziwiając go za wytrwałość i pracę w cichości pamiętajmy, że nie byłoby one możliwe bez oparcia w Bogu* – przekonuje. Oziembło był dobrym kapłanem, pasterzem, prawdziwie kochał

powierzonych sobie parafian. Dzielił się z nimi wszystkim: wiarą, dobrami, nawet biedą. Miłość księdza do ludzi była odwzajemniona. I właśnie za tę miłość, za szacunek dziękuję parafianom proboszcz nepelskiej parafii ks. Mirosław Gorzała. – *Wierzę, że jeśli będziecie zachodzić do grobu swoich bliskich, nie miniecie miejsca, w którym będzie spoczywał ks. prałat oczekując na zmartwychwstanie.* – Wyraził nadzieję, że parafianie będą pamiętać o nim w modlitwach. Zdzisław Oziembło to pierwszy ksiądz, który będzie spoczywał na cmentarzu wśród swoich parafian.

(Tomasz Furtak Wspólnota Bialska)

Wskazywał proste drogi życiowe

Kilka słów pożegnalnych wygłosiła przedstawicielka parafian Maria Sikora:

Zmarły kapłan wierzył, że gdzie tam, gdzie już nic nie boli. Złożył u stóp Pana róże ze swych cierpień, opowieść z długiej drogi, która wiodła przez dziewięćdziesiąt lat życia.

Twoje kapłanie życie to był skwarny znój. Było wszystko. Bładość, zasmucenie, ból. Ale była też słoneczność, łza w uśmiechu i uśmiech w łzie. A teraz śpij. Już po twoim boju kapłanie ukochany. Śpij, odpocznij w pokoju z pętów świata rozwiązany. Śpij, aż Bóg wszystkich ludzi z grobów swoich zbudzi. Już teraz jesteś uwolniony od frasunków i trudności, którymi byłeś udręczony w ziemskiej twojej śmiertelności. Niech ci hojnie Bóg nagrodzi za to, coś ucierpiał w poczesności. Niech ci mile Bóg ostodzi, za twe krzyże do wieczności.



Uroczystości pogrzebowe zakończył na miejscowym cmentarzu biskup Zbigniew Kiernikowski

Święto ośrodka „Misericordia” Caritas

Warsztat Terapii Zajęciowej ośrodka „Misericordia” Caritas w Białej Podlaskiej świętował drugie urodziny. Uroczystość odbyła się 25 lutego. Goście obejrzeni krótki występ słowno – muzyczny w wykonaniu uczestników WTZ, którzy recytowali wiersze napisane przez osoby niepełnosprawne. Wiersze te pochodzą z Tomiku wydawnego z okazji III Międzynarodowego Przeglądu Teatrów Muzycznych Osób Niepełnosprawnych w Łodzi 2009r. Gościem specjalnym uroczystości była utalentowana młodzież z zespołu „Chwilka” wraz z Ireneuszem Parafiniukiem kierownikiem artystycznym zespołu. Podczas występu artyści ujęli publiczność pięknym śpiewem, zaczynając od skoczego „Halo dziadek” wykonanego przez uroczne trio, zakończyli arią „Lauretty” z opery Pucciniego. - Miarą człowieka jest to, co może dać z siebie innemu człowiekowi - tymi słowami Ewa Borkowska rozpoczęła część kulminacyjną uroczystości, jaką było wręczenie statuetek „Serdeczni dla Warsztatu”. Wyróżnieniem tym zostały uhonorowane osoby i firmy, które wspierały Warsztat. Statuetki otrzymali urzędnicy, którzy wspierali nas merytorycznie i finansowo, przedstawiciele, którzy w pełni rozumieją, co to jest społeczna odpowiedzialność biznesu, ludzie sztuki, którzy chętnie dzielą się swoją twórczością. Dyrektor OMC Ks. Dariusz Parafiniuk wręczył 29 statuetek, które są podziękowaniem

za wielkie serce, wrażliwość i zaangażowanie we wspieranie działalności na rzecz osób niepełnosprawnych. Dyrektor Borkowska podziękowania skierowała również w kierunku kadry warsztatu, ludzi, którzy z pasją, sercem i anielską cierpliwością oddają



całej pracy. Dziękowała uczestnikom, całej kadrze ŚDS i OMC w tym szczególnie Ewie Nowosielskiej, rodzicom uczestników, wolontariuszom oraz wszystkim, którzy w różnoraki sposób wspierali działalność Warsztatu.



Licytacja posła Stefaniuka

Dużym zainteresowaniem gości cieszyła się aukcja prac wykonanych przez uczestników i terapeutów warsztatu. Do licytacji wystawiono również prace darowane przez artystów plastyków. Aukcję z klasą i humorem poprowadził niedościgniony w tej roli poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk. Dochód ze sprzedaży prac zostanie przeznaczony na realizację marzenia uczestników, jakim jest pielgrzymka do Włoch.

(Ewa Borkowska)

Szacowne grono gości

Dyrektor OMC Ks. Dariusz Parafiniuk, Ks. Inf. Antoni Laszuk, Ks. Kan. Zbigniew Bieńkowski, Ks. Waldemar Izdebski, Senator Józef Bergier, Poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk, Prezydent Miasta Biała Podlaska Andrzej Czapski, Starosta Powiatu Bialskiego Tadeusz Łazowski, Wójt Gminy Biała Podlaska Wiesław Panasiuk, Dyrektor MOPS Maria Parafiniuk, Dyrektor PCPR Halina Mincewicz, Dyrektor WORD Zenon Kot, Z-ca Dyrektora Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej Leszek Wojciechowski, Komendant WKU ppłk Jan Górniak, Z-ca Komendanta WKU mjr Janusz Łojko, Kierownik Delegatury UW Stanisław Romanowski, Kierownik Bialskiej Delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków Janusz Maraśkiewicz, Wiceprzewodnicząca ORPiP Krystyna Bunia, ludzie sztuki wśród nich malarka Bożena Micewicz, Robert Szymani, kierownicy zaprzyjaźnionych WTZ, przedstawiciele biznesu, rodzice, przyjaciele i sympatycy, pracownicy WTZ, ŚDS, OMC.



STASIONALIA SZANSA DLA KREATYWNYCH

Od dziesięciu lat samorząd uczniowski organizuje w IV LO im. Stanisława Staszica w Białej Podlaskiej okolicznościowe Stasionalia. - Wymyślone przez grupę pomysłów licealistów mają w naszej szkole bogatą tradycję. Z uwagi na artystyczny charakter liceum mają sprzyjać rozwojowi kreatywności, prezentacji zdolności młodzieży oraz jej twórczości. Konkurs rozłożony w czasie daje pole do popisu uczniom klas drugich, które po ocenie mogą liczyć na cenną nagrodę. Takiej imprezy nie ma żadne z białskich liceów – podkreśla Waldemar Mazur dyrektor IV LO. 2 lutego, jako pierwsi prezentowali pomysły uczniowie kl. II d. Tematem przewodnim ich działań była powtórka

z historii od pradziejów do lat 80. minionego wieku, czyli zabawny wehikuł czasu Uczniowie pod kierownictwem wychowawczyni Aleksandry Dopierała, przygotowali 40- minutowy występ. Był on okazją do wykazania się umiejętnościami aktorskimi, wokalnymi, tanecznymi i plastycznymi. Wśród widzów byli nie tylko uczniowie i nauczyciele Staszica, ale również reprezentanci innych szkół i rodzice. Podczas przerw organizatorzy częstowali uczniów innych klas ciastem, tostami i kanapkami a wieczorem odbyła się dyskoteka w stylu lat 80. Zdaniem rodziców i nauczycieli Stasionalia są dobrym instrumentem wychowawczym, integrującym społeczność szkolną.

(Istvan Grabowski)



Jak co roku było wesoło i kolorowo

Gmina Biała Podlaska



Stop agresji

Jak uczulić dzieci na zjawiska patologii? Jak uczynić je bardziej wrażliwymi na przemoc, agresję, złe zachowanie w najbliższym otoczeniu? Na te pytania próbowały szukać odpowiedzi nauczycielki Aneta Maksimiuk i Iwona Korwin, organizując 15 stycznia w szkole konkurs plastyczny „Stop agresji i przemocy”. - *Nie spodziewaliśmy się równie takiej spontaniczności wychowanków. Powstały plakaty i rysunki zaskakujące nas poziomem wrażliwości wychowanków. Dzieci wyraziły farbami i kredkami swoją dezaprobatę dla przemocy i ludzi zachowujących się agresywnie – powiadają nauczycielki. Konkurs cieszył się olbrzymim zainteresowaniem. Prace uczniów ozdobiły korytarze szkoły. Autorzy najciekawszych plakatów i rysunków zostali nagrodzeni dyplomami.*

(g)



Dzieci i ich prace

Dorośli kołędowali z najmłodszymi

Widownia oklaskiwała występy trzypokoleniowego zespołu i sama uczestniczyła w widowisku na wiele głosów. W białskim klubie kultury Piast zaaranżowano w lutym tradycyjne Jasełka. - *Od kilkunastu lat pod koniec stycznia wystawiamy Jasełka, które za każdym razem są przedstawiane w innej formie. W tym roku do udziału udało mi się zaangażować seniorów z klubu Wrzosa, uczennice z gimnazjum nr 4 oraz dziewczynki z przedszkola im. Kubusia Puchatka. Na scenie pokazały się dwadzieścia dwie osoby – mówi Urszula Pietruczuk, autorka scenariusza i reżyser widowiska. Publiczności podobała się nie tylko gra aktorów. Dzięki akompaniamentowi akordeonisty Andrzeja Charytoniuka i tekstom kolęd rozdanych przed spektaklem, każdy mógł przyłączyć się do wspólnego kołędowania. Próby trwały blisko miesiąc. Uczestniczyli w nich seniorzy z teatru To i Owo wspomagani*

przez gimnazjalistki grające Anioły. Równolegle Agata Plandowska prowadziła w przedszkolu zajęcia aktorskie z najmłodszymi uczestnikami jasełek. Ostateczne zgranie wysiłków jednych i drugich nastąpiło w trakcie

premieri. Na finał Chłopcy z Wrzosa zaśpiewali mało znane kolędy. - *Wiele czasu zajęło nam przygotowanie efektownych kostiumów. Będziemy starali się je wykorzystać podczas następnych wystawień Jasełek, być może już niedługo – kończy Pietruczuk.*

(Tekst i fot. Istvan Grabowski)



Pamiątkowe zdjęcie artystów



50 LAT RAZEM

We wtorek 9 lutego w Domu Strazaka w Tucznnej 13 par świętowało Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Życzenia pomyślności i szczęścia na jeszcze wiele długich wspólnych lat złożyli Jubilatów: Tadeusz Łazowski starosta bialski, Zygmunt Litwiniuk wójt gminy Tucznna, Mariusz Kiczyński przewodniczący rady gminy Tucznna, Ireneusz Tereszkievicz Kierownik

USC w Tucznnej, Grzegorz Panasiuk skarbnik Urzędu Gminy w Tucznnej, a także Ksiądz Dariusz Cabaj proboszcz parafii Św. Anny w Tucznnej. Starosta Tadeusz Łazowski i wójt Zygmunt Litwiniuk odznaczyli jubilatów przyznanym przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medalem za długoletnie pożycie małżeńskie oraz wręczyli im dyplomy i kwiaty. - Te



Odznaczenia za długoletnie pożycie małżeńskie



Pamiątkowe zdjęcie uczestników uroczystości

wspólne 50 lat to symbol wierności i miłości rodzinnej, to dowód wzajemnego zrozumienia i istoty związku małżeńskiego, to wzór i piękny przykład dla młodych pokoleń wstępujących w związki małżeńskie - podkreślano na uroczystości. Część artystyczną przygotowały dzieci z Zespołu Szkół w Tucznnej pod kierownictwem Zofii Lipka i Magdaleny Fedorowicz. Impreza została zorganizowana przy współpracy Urzędu Gminy w Tucznnej i Gminnej Biblioteki Publicznej.

Wśród jubilatów znaleźli się:

Krystyna i Kazimierz Buczek, Helena i Stanisław Dawidowscy, Karolina i Józef Domańscy, Nina i Władysław Iwaniuk, Wanda i Paweł Jeruzalscy, Janina i Bazyl Juszczuk, Lidia i Henryk Korzyńscy, Bronisława i Jan Lipka, Leokadia i Jan Matysiuk, Janina i Józef Mioduszewscy, Anna i Aleksander Nazaruk, Nadzieja i Włodzimierz Prokopiuk, Nadzieja i Walenty Roszkowscy.

Gmina Kodeń



Ferie w Kodniu

Wiele atrakcji dla dzieci w czasie tegorocznych ferii zimowych przygotowali pracownicy Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu. Odbływały się spotkania z Bajką, Baśnią i Legendą z niespodziankami. Organizowano zajęcia kulinarne ze wspólnym poczęstunkiem, zajęcia plastyczne, podczas których dzieci wykonywały wiosenne dekoracje oraz piękne ozdoby z makaronu. Wielką frajdą nie tylko dla dzieci ale i pracowników było malowanie na śniegu. Ponadto w czasie ferii można było sprawdzić swoje umiejętności w zorganizowanym turnieju tenisa stołowego o trofea wójta gminy.

(Agnieszka Nowacka)



- Tęsknimy już za wiosną - zdają się mówić malowidła na śniegu



NARADA WÓJTÓW I BURMISTRZÓW POWIATU BIALSKIEGO

W sali narad Starostwa Powiatowego odbyło się spotkanie starosty bialskiego Tadeusza Łazowskiego z burmistrzami i wójtami gmin powiatu. Podczas spotkania starosta zachęcił włodarzy miast i gmin by włączyli się w planowane przez Starostwo wydanie książki pt. „20 lat odrodzonych samorządów”. Wydawnictwo powstaje z okazji 20 rocznicy utworzenia struktur samorządowych w Polsce. W publikacji każda gmina i miasto będą miały możliwość zaprezentowania zmian jakie zachodziły na jej terenie po roku 1990. W drugiej części spotkania Henryk Marczuk dyrektor Wydziału Organizacyjno- Administracyjnego zapoznał zebranych o postępach w realizacji projektu pn. „Budowa zintegrowanego systemu informatycznego dla zrównoważonego rozwoju Powiatu Bialskiego”. Całkowita wartość projektu prawie 7 milionów zł. Projekt realizowany jest przy współpracy z miastami i gminami powiatu bialskiego. (PG)



Starosta Tadeusz Łazowski w czasie narady

W czasie ferii parzyli chińską herbatę

Gmina Wisznice



Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty w Wisznicach zorganizował dla dzieci i młodzieży tydzień przepełniony zabawą i odpoczynkiem od szkoły. Młodzież rywalizowała na komputerowym

turnieju tekken. Rozgrywki odbyły się na konsoli. Młodzi ludzie korzystali z możliwości nauki Orgiami - sztuki składania papieru, pochodzącej z Chin. Tu punktem wyjścia była kwa-

dratowa kartka papieru, której nie wolno ciąć i kleić, i z której poprzez zginięcie stworzone zostały przestrzenne figury. Odbył się również turniej szachowy. Ogromnym zainteresowaniem cieszył się zimowy otwarty turniej tenisa stołowego dla młodzieży. Sędzią zawodów był Janusz Babkiewicz. Po rywalizacji na podium stanęli: I m. Aron Żuk z Kodnia, II m. Rafał Diadik z Sosnowki, III m. Monika Wertejuk z Sosnowki, IV m. Tomasz Babkiewicz z Wisznic. W Kulturalnej Kawiarence Literackiej odbyło się spotkanie z lokalną poetką Stanisławą Łogonowicz, która mówiła młodym adeptom piszącym poezję, jak się odbywa akt twórczy i skąd się bierze inspiracja. Uczestnicy głośno czytali swoje wiersze. Spotkanie uatrakcyjnił występ Marty Kononiuk, która przepięknie zaśpiewała poezję. Ostatni dzień wypoczynku zatytułowaliśmy „Porozmawiajmy o świecie...chińskie parzenie herbaty”. Była to atrakcja nie tylko dla dzieci i młodzieży, ale i dorosłych. Podróżnicy, Regina Zajac i Adam Wrzosek, którzy przebywali w Chinach, opowiedzieli o zwyczajach i kulturze kraju środka, pokazali zdjęcia i pamiątki związane z miejscami kultowymi. Podczas spotkania odbyła się degustacja herbat i potraw chińskich. Wiejski Dom Kultury w Horodyszczu przeniósł się w świat książek, dzieci i młodzież korzystały z zajęć czytelnich pt. „Ferie z książką”.

(J.K)



Chińska herbatka smakowała wybornie

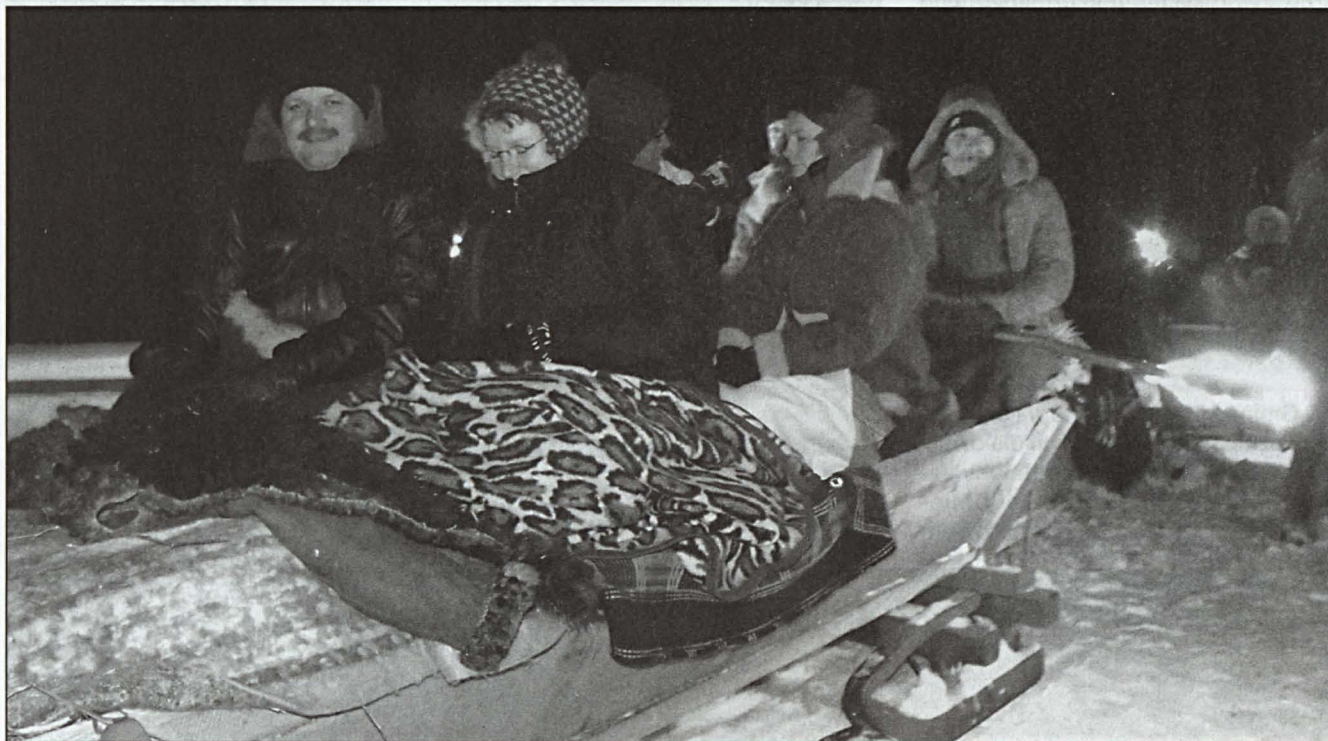
Prezentowali walory turystyczne zagranicznym gościom

28 stycznia w gminie Sosnówka gościli przedstawiciele prowincji Flandria Zachodnia (Belgia), organizacji pozarządowej "TheBoot", przedstawiciele samorządów lokalnych z Rumunii, Węgier oraz Polskiej Organizacji Turystycznej w Brukseli. Gmina gościła też reprezentantów departamentu współpracy zagranicznej i departamentu promocji i turystyki UMWL. Wizyta delegacji wiązała się ze współpracą, jaką od przeszło roku Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania (BLGD) prowadzi z różnymi szczeblami administracji samorządowej, rządowej i organizacjami pozarządowymi z Belgii. Dzięki zaangażowaniu

Urzędu Marszałkowskiego, Urzędu Wojewódzkiego oraz członków stowarzyszenia, BLGD stworzyła kilka bardzo obiecujących projektów współpracy międzynarodowej. Pierwszym i najważniejszym z nich był projekt współpracy na szczeblu administracji rządowej – organizacje pozarządowe o nazwie „Boot2Lubelskie”, który wchodzi właśnie w fazę realizacji. Wizyta zagranicznych gości rozpoczęła się zwiedzaniem Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie gdzie gości powitali Krzysztof Bruczuk wójt gminy Sosnówka oraz Anna Czobodzinska-Przybysławska dyrektor placówki. Zwiedzających po muzeum

oprowadził Józef Ignacy Kraszewski wraz z babką Malską, towarzyszyły im również postacie z powieści pisarza: Jarucha, Dziwa oraz Cyganka Aza. Następnie goście kuligiem udali się do Leśniczówki w miejscowości Wygnanka, gdzie gospodynie z gminy przygotowały pyszną kolację. Tam też odbyła się prezentacja i degustacja nalewki sosnowej. - *Celem wizyty było pokazanie walorów turystycznych, tradycji i zasobów kulturowych naszej gminy. Gości urzekła gościnność oraz bogactwo walorów przyrodniczych naszej gminy* – zauważył wójt Krzysztof Bruczuk

(Dorota Demianiuk)



Wieczorny kulig był największą atrakcją

„Głodni wiedzy” w Sosnówce

„Głodni wiedzy” jest to projekt, który zajął pierwsze miejsce na liście rankingowej w konkursie ogłoszonym przez Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Projekt skierowany jest do uczniów uczęszczających do szkół z terenu gminy Sosnówka. Celem projektu jest wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów i wzbogacenie

nie oferty edukacyjnej szkół. Zajęcia potrwać do lipca 2011. W tym okresie dzieci i młodzież z sosnowskich szkół będą uczestniczyć w dodatkowych zajęciach wyrównawczych oraz zajęciach pozalekcyjnych rozwijających wiedzę. - *Projekt przewiduje zakupienie nowych pomocy dydaktycznych oraz wyposażenie nowoczesnej sali multimedialnej do nauki języków obcych, a także otwarcie szkolnych ośrodków karier, w których młodzież i dzieci będą mogły skorzystać z porad pedagoga, psychologa, logopedy oraz doradcy zawodowego* - informuje Dorota

Demianiuk. Kwota dofinansowania projektu wynosi 395 988,92 zł.

(red)





W Terespolu widać rękę gospodarza

Pod koniec stycznia z wizytą do Terespolu udał się starosta Tadeusz Łazowski. Spotkanie z gospodarzem miasta Jackiem Danielukiem dotyczyło głównie podsumowania roku 2009. Jak informuje Jacek Danieluk największym sukcesem miasta było pozyskanie dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na budowę kanalizacji sanitarnej. Całkowita wartość inwestycji to 14 199 351, 70 zł, w tym dofinansowanie 8 602 478, 34 zł. Planowane zakończenie inwestycji to połowa 2011 roku. Starosta bialski Tadeusz Łazowski podkreślił, że w Terespolu widać dobrą rękę gospodarza. Widać sukcesywnie modernizowane ulice, chodniki. Jak informuje burmistrz niedawno zakończyły się prace związane z modernizacją części ulicy Żeromskiego. Środki na realizację miasto pozyskało z dofinansowania Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. To już druga inwestycja współfinansowana z tego funduszu. W 2008 roku miasto pozyskało dofinansowanie na wykonanie podbudowy ulicy Wierzbowej. Na tak solidnie wybudowanym podłożu położona została w bieżącym roku nawierzchnia asfaltowa. Ponadto w mieście wybudowane zostały nowe chodniki na ulicach: Sienkiewicza, Narutowicza, Czerwonego Krzyża, Janowskiej, Wyszyńskiego i Andrzejuka. Wcześniej na ul. Sienkiewicza, Janowskiej, Topolowej, Łąkowej, na placu przy dworcu położona została nowa nawierzchnia asfaltowa.

Orlik i rewitalizacja centrum

Na początku roku został oddany do użytku kompleks boisk „Moje boisko Orlik 2012”. Całkowity koszt inwestycji to 1,2 mln zł, z czego 660 tysięcy dofinansowanie zewnętrzne. Uporządkowany został również Stadion Miejski. Miasto złożyło wniosek o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej kompleksowego remontu Zespołu Szkół Publicznych Nr 1 w Terespolu i w partnerstwie ze Starostwem Powiatowym na remont Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu. Zgodnie planem rewitalizacji miasta, tworzone jest nowe centrum. Wyremontowany został budynek starego pogotowia z przeznaczeniem na nową siedzibę urzędu miasta. Zakończone zostały prace na zewnątrz budynku. W roku 2010 planowane jest zakończenie prac wykończeniowych i przeprowadzka do nowej siedziby. „Hale” jak potocznie nazy-

wane są budynki gdzie znajduje się siedziba urzędu, park przy ulicy Sienkiewicza i teren przed budynkami od strony ulicy Wojska Polskiego objęte zostaną wnioskiem o dofinansowanie z funduszy unijnych. Projekt będzie obejmował remont „hal”, budowę alejek i placu zabaw dla dzieci w parku. Następnie budowę skweru od strony ulicy Wojska Polskiego. W ubiegłym roku został oddany do użytku nowy budynek pogotowia ratunkowego. W bieżącym roku rozpoczęła się budowa budynku mieszkalnego z lokalami usługowymi na parterze zamykająca zagospodarowanie ściany wschodniej centrum.

Dla strażaków i inwestorów

Porządkowana architektonicznie jest również główna ulica miasta. Przekraczając przebudowywane obecnie przejście graniczne, mijamy nowoczesną placówkę oddziału Straży Granicznej, oddany do użytku w ubiegłym roku nowy budynek po spalonym „Belwederze”. Sukcesywnie wyburzane są stare drewniane budynki. Działki zostaną przeznaczone pod nowe inwestycje. Gruntownie przebudowany i odnowiony został również Komisariat Policji. Na przyszły rok planowane jest oddanie do użytku nowego budynku służb granicznych przy ulicy Męczenników Unickich i gruntowny remont budynku stacji PKP oraz tereny wokół dworca. Niewątpliwie jedną z ważniejszych organizacji działających na terenie miasta jest Ochotnicza Straż Pożarna. W 2009 roku wybrano nowy zarząd stowarzyszenia. OSP sukcesywnie jest doposażona w nowy

sprzęt. W październiku zakończyła się wymiana kotłowni i centralnego ogrzewania w budynku OSP. Remont obejmował wymianę instalacji grzewczej łącznie z wymianą pieca na bardziej ekonomiczny

Kultura i współpraca zagraniczna

Już po raz XIV odbył się Festiwal Kolęd Wschodniostowiańskich. Organizowany w partnerstwie z Prawosławną Diecezją Lubelsko-Chełmską. W czasie tych lat impreza urosła do rangi międzynarodowej. W ubiegłym roku mogliśmy wysłuchać pieśni i kolęd z między innymi Niemiec, Rumuni i Litwy. Na stałe do kalendarza imprez kulturalnych wpisała się również „Niedziela w Terespolu”. Sąsiedztwo z Białorusią zainspirowało władze miasta do nawiązania kontaktów wynikiem, czego był „piknik przyjaźni”. Doskonale układa się współpraca miasta z Powiatowym Urzędem Pracy i Zakładem Karnym w Białej Podlaskiej. Dzięki tej współpracy stażyści, pracownicy interwencyjni i więźniowie poprawiają estetykę miasta poprzez sprzątanie ulic, naprawę chodników, pielęgnację zieleni i bieżące naprawy. Władze miasta nawiązały współpracę z samorządem na Białorusi Gminą Motykały i Gminą Torczyn na Ukrainie, z którymi podpisano umowy współpracy umożliwiające organizację wymian uczniowskich, kulturalnych, organizację imprez, realizację wspólnych projektów. Na takie inicjatywy środki pozyskać można ze specjalnie utworzonych w tym celu funduszy unijnych promujących działania zaprzyjaźnionych państw. Miasto przygotowuje się do podpisania umów partnerskich z Löwenberger Land w Niemczech.

(red)



Starosta Tadeusz Łazowski i burmistrz Jacek Danieluk przed przyszłą siedzibą Urzędu Miasta

Historia naszej Małej Ojczyzny

Rozmowa z Jerzym Flisińskim dyrektorem Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej autorem książki pt. „Biała na Podlasiu, dzieje miasta i okolic do 1795 rok”.

*** Pełnienie przez funkcji dyrektora tak dużej biblioteki obsługującej miasto i powiat nie przeszkodziło Panu w zrealizowaniu tak udanego przedsięwzięcia, jakim jest wydanie książki o Białej Podlaskiej?**

– Kiedy udało mi się przybyć tutaj w 1975 roku zainteresowałem się najpierw przeszłością oświaty białskiej, a potem miasta i regionu. Owocem tego m.in. jest ta książka. Co prawda jest to tylko część pierwsza dotycząca tych najdawniejszych dziejów miasta do tej pory chyba najmniej znanych i najmniej udokumentowanych. Udało mi się dotrzeć do dokumentów, które dotychczas nie były znane. Nie wszystkie dokumenty udało się wykorzystać. Na przykład kwerenda jest niepełna. Istnieją jeszcze archiwa, do których należałoby dotrzeć.

*** Czy tę książkę traktować w formie jednostkowej, czy czekamy na całość opracowania i dopiero wtedy będzie można szerszym spojrzeniem objąć pracę zespołu?**

– Biała Podlaska doczekała się do tej pory opracowań przyczynkarskich, fragmentarycznych. Brakowało ujęcia całościowego, spojrzenia na miasto i region, dla którego Biała od zalania dziejów była centrum administracyjnym, kulturowym, gospodarczym. Mam nadzieję, że tę lukę z całym zespołem badawczym, uda nam się wypełnić. Wydana właśnie książka jest zwiastunem całości. Planujemy cztery tomy, przy czym tom III, aż w dwóch częściach. Autorzy podzielili się chronologicznie dziejami mnie przypadła ta część najdawniejsza. Całość będzie nosiła tytuł „Dzieje Białej Podlaskiej” natomiast poszczególne tomy omawiają w miarę szczegółowo i z pełnym warsztatem naukowym profesjonalnie dzieje naszego miasta w konkretnych okresach historycznych. Każda z książek jest sama w sobie określoną całością, ale ujmującą dzieje w określonym czasie. Tom I opisuje historię od pradziejów, aż po upadek I Rzeczypospolitej, czyli do 1795 roku. Każdy tom będzie miał swój odrębny tytuł odnoszący się do okresu, którego dotyczy.

*** Jak wyglądała praca nad książką?**

– Chyba jak nad każdą pracą naukową. Żmudna, czasochłonna i pracochłonna, godziny, dni i tygodnie spędzone w archiwach, bibliotekach.

Z przerwami pracowałem nad nią trzy lata. Rzeczą najtrudniejszą i najbardziej rozciągłą w czasie pracą było skompletowanie zachowanych i dostępnych materiałów źródłowych. Wiązało się to z koniecznością pobytu w wielu archiwach i docierania do dokumentów krok po kroku. Udało się dotrzeć do wielu, do tej pory nieznanych dokumentów, które rzucają nowe światło na historię Białej, a przede wszystkim przesuwają w czasie istnienie pod tą nazwą naszej miejscowości. Potrafię udowodnić, że Biała istniała już na początku XIV wieku, jako osada.

*** Czy jest jakieś miejsce, do którego Pan nie dotarł, a chciałby Pan dotrzeć?**

– Nie spenetrowałem w sposób odpowiedni archiwów zagranicznych, np. w Mińsku na Białorusi. Jest tam spory zasób archiwum Radziwiłłowskiego. Rewelacji się tam nie spodziewam, ponieważ to, co głównie dotyczy naszych terenów jest w tzw. warszawskim archiwum. I to archiwum spenetrowałem dosyć dokładnie. Co wcale nie znaczy, że dotarłem do wszystkiego. Fizycznie nie byłem w stanie przejrzeć dokładnie korespondencji Radziwiłłów i korespondencji do Radziwiłłów. To są dziesiątki tysięcy listów. Żeby stwierdzić czy i na ile mogą być przy tego typu opracowaniu użyteczne należałoby je wszystkie przeczytać. Dla jednej osoby byłaby to katorżnicza praca.

*** Czy po tych materiałach, do których pan dotarł, pisząc książkę o najdawniejszych czasach Białej,**

uważa pan, że archeolodzy mogliby doszukać się tu czegoś ciekawego?

– Z całą pewnością. Teren południowego Podlasia jest niezwykle interesujący, jeżeli chodzi o przeszłość archeologiczną. Zresztą dwaj białscy archeolodzy: Sławomir Żyłkowski i Mieczysław Bienia mają takie rozeznanie. Są już dwie prace na ten temat, które w sposób ewidentny udowadniają, że warto tutaj kopać. Południowe Podlasie czeka na łopatę archeologa. Niestety są to badania bardzo kosztowne. Archeologiczne zdjęcie Polski jest na prawdę obiecujące, jeżeli chodzi o możliwość znalezienia tutaj śladów dawnego osadnictwa, czyli odkrycia. Źródła archeologiczne są niezwykle cennym materiałem do badań nad przeszłością każdej miejscowości i regionu.

*** Komu pan poleca swoją publikację?**

– Wszystkim, którzy w mniejszym lub większym stopniu są zainteresowani przeszłością miasta, tym, którzy tu żyją, pracują, mieszkają. To jest historia tego, co nazywamy Małą Ojczyzną, tym bardziej, że dzisiaj możemy już prognozować, że na przestrzeni dwóch lat będzie już komplet monografii. Polecić można ją uczniom, studentom, tym bardziej, że wiedza o regionie wchodzi do programu nauczania. Nie chce powiedzieć, że publikacja może być podręcznikiem szkolnym, ale na pewno źródłem czerpania wiedzy o przeszłości miasta i regionu.

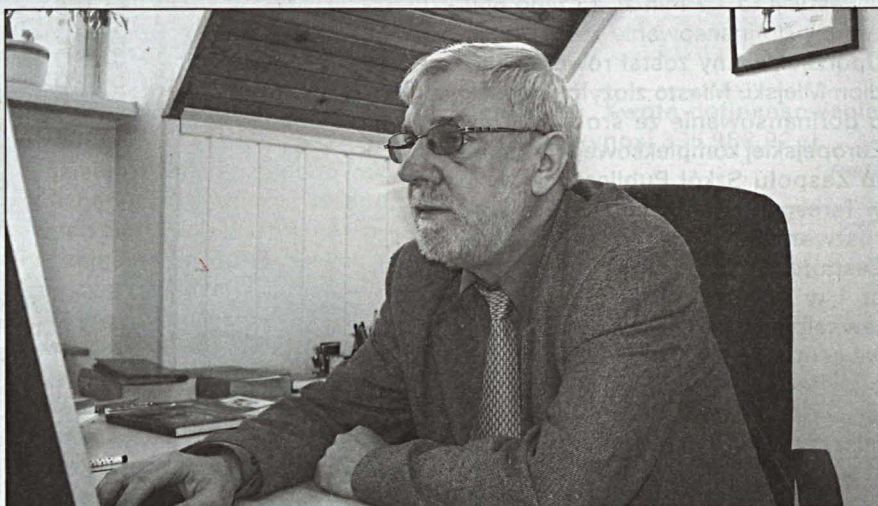
*** Gdzie można nabyć książkę?**

– W samej Bibliotece i księgarni Państwa Świątłowskich.

Dziękuję za rozmowę.

Mariusz Maksymiuk/Radio Biper.

Rozmowa dostępna w formie wywiadu dźwiękowego na stronach radiobiper.info



Potrafię udowodnić, że Biała istniała już na początku XIV wieku, jako osada – mówi Jerzy Flisiński dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej



Karnawałowa zabawa w Studziance

W sobotnie popołudnie 13 lutego w świetlicy w Studziance rozegrano „Zimowy turniej w warcaby”. Nadzór sędziowski nad zawodami jak zawsze społecznie sprawował Wiesław Węda. Bezkonkurencyjna w kategorii szkoły podstawowej okazała się Paulina Szenejko, w kategorii gimnazjum Wojciech Fedoruk. Tego dnia rozdawany był 3 numer kwartalnika „Echo Studzianki”. Gazeta wpisuje się trwale w życie mieszkańców. Kolejny numer wydany zostanie na początku maja. W oczekiwaniu na występ kabaretu „Zielawa” dzieci brały udział w grach i zabawach. Młodsza część pokolenia wykazywała wielką ochotę do

wspólnej zabawy. W między czasie swoje zdolności prezentowali Ewa i Wojtek Golba oraz Łukasz Cydejko przygrywając na keyboardzie. Młodzi



Zmagania w warcabach

pasjonaci muzyki zaprezentowali się w Studziance po raz pierwszy. Wieczór karnawałowy na dobre rozpoczął kabaret Zielawa. Ich występ piętnował wady społeczne Polaków. Gościnnie wystąpił Sławomir Hordejuk z skeczem „W konie”. Potem na scenie pojawił się zespół Bokińczanka z Bokinki Królewskiej. Zabawa i śpiew wśród mieszkańców Studzianki i zaproszonych gości rozbzmiewały do późnych godzin nocnych. Kolejny raz mieszkańcy Studzianki stanęli na wysokości zadania i bardzo sprawnie przygotowali integracyjne spotkanie. Słowa uznania oraz podziękowania należą się w szczególności Stanisławowi Brodackiemu za wkład i pracę przy pracach remontowych w świetlicy.

(Łukasz Radosław Węda)

Gmina Biała Podlaska

Kopciuszek gorąco oklaskiwany

Dzieci ze Sławacinka Starego czekały ponad rok na premierę przygotowywanego widowiska. Okazją ku temu była zabawa choinkowa z udziałem społeczności szkolnej, rodziców, dziadków i zaproszonych gości. W rolę aktorów cieleń się 29 osób z klasy III szkoły podstawowej. Do wystawienia spektaklu doprowadziła wychowawczyni klasy Ewa Nitek, występująca w roli reżysera i scenografa.

– Pomysł narodził się rok wcześniej. Tak rozpisałam zadania aktorów, aby każde dziecko mogło się wykazać. Realizacja trwała dosyć długo, bo najpierw uczyliśmy się ról po zajęciach lekcyjnych, a w nowym roku szkolnym podczas dodatkowej godziny przyznanej przez dyrektora na zajęcia koła żywego słowa. Jestem bardzo zadowolona z podopiecznych. Mimo przejmującej je tremy, spisali się wzorowo. Burzliwe oklaski były tego wymownym dowodem – mówi wychowawczyni klasy III. Dzieci pracowały nad poprawną dykcją, pamięcią i ruchem scenicznym nie tylko w szkole. Do przygotowania spektaklu przyczynili się rodzice, zainteresowani, aby ich pociechy wypadły jak najlepiej. Powtarzali z dziećmi role, angażowali się w przygotowanie rekwizytów i szycie kostiumów. Premiera bajki była znaczącym dniem także dla nich. – Przedstawienie zrobiło na mnie pozytywne wrażenie. Czuło się, że dzieci grają koncertowo, co było zasługą solidnego przygotowania ze strony opiekunki. Rozdzieliła zada-

nia aktorskie pomysłowo, aby żaden uczeń nie poczuł się skrzywdzony. Bardzo podobały mi się efektowne rekwizyty, w tym także książęca kareta – dzieli się wrażeniami Grażyna Majewska, dyrektor Samorządowej Administracji Placówek Oświatowych.

Duma rodziców

Podobne odczucia mieli oglądający przedstawienie rodzice. – Jestem pełna podziwu dla pani nauczycielki za pomysł i konsekwencję. Doprowadzić do finału przedstawienie z taką liczbą aktorów to nie lada sztuka. Do świetlicy przyszliśmy całą rodziną. Była nawet moja 18-letnia córka i bardzo jej się podobało – mówi Teresa Koszołko. – Wszystko wyszło super. Takiej zgodności w pracy, jaką wykazali aktorzy „Kopciuszka” dawno nie oglądałam. Oby podobny zapał towarzyszył dzieciom w realizacji następnych zadań. Pewnie nie byłoby równie dobrego efektu, gdyby nie wyjątkowa cierpliwość i zdolność dopingowania ze strony nauczycielki. Jestem jej szczerze zobowiązana za piękny upominek, jaki sprawiła przedstawieniem rodzicom i dziadkom – uważa Agnieszka Warowna. Ewa Nitek zaznacza, że na sukces przedstawienia złożyły się starania wielu osób. Sporo pomógł Andrzej Szyć, pracownik obsługi szkoły, angażujący się do przygotowania kostiumów i scenografii.

(Istvan Grabowski)



Młodsi artyści na scenie

Gmina Kodeń

Tenisowe zmagania w Kodniu

25 lutego w czasie ferii zimowych Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu zorganizowało XIV Gminny Turniej Tenisa Stołowego o trofea i medale Wójta Gminy Ryszarda Zania. 72 uczestników turnieju walczyło w 8 kategoriach wiekowych. Dla zwycięzców ufundowano 8 statuetek tenisa stołowego za pierwsze miejsca w grupach oraz medale – złote srebrne i brązowe za trzy pierwsze miejsca w grupach. Wszyscy uczestnicy otrzymali ufundowane przez organizatorów pamiątkowe znaczki oraz dyplomy. Nad sprawnym przebiegiem turnieju czuwali nauczyciele wychowania fizycznego Zespołu Placówek Oświatowych w Kodniu i szkoły w Kopytowie. Na zakończenie turnieju wójt Ryszard Zań pogratulował zwycięzcom oraz wręczył trofea w asyście dyrektor Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki Agnieszki Nowackiej. Dyplomy otrzymali najlepsi tenisistów oraz wszyscy uczestnicy rozgrywek.

(Agnieszka Nowacka)

Zwycięzcy poszczególnych kategorii:

KL. I – IV dziewczęta: 1. Paulina Antyborzec - Kodeń, 2. Weronika Kłosowska - Kodeń, 3. Gabriela Wosztyl - Kodeń. KL. I – IV chłopcy: 1. Kamil Bajko - Zaświatycze, 2. Szymon Pawelec - Kodeń, 3. Karol Kozak - Wólka Dobryńska. KL. V – VI dziewczęta: 1. Patrycja Waszczuk - Zaświatycze, 2. Patrycja Antyborzec - Kodeń, 3. Kamila Wosztyl - Kodeń. KL. V – VI chłopcy: 1. Maciej Zuk - Kijowiec, 2. Dominik Panda - Kodeń, 3. Marek Piskorz - Kodeń. KL. I – III Gimnazjum dziewczęta: 1. Ilona Wołoskiuk - Kopytów, 2. Paulina Tymoszuk - Kodeń, 3. Magdalena Mentel - Dobratycze. KL. I – III Gimnazjum chłopcy: 1. Aron Zuk - Kodeń, 2. Krzysztof Majewski - Kodeń, 3. Mateusz Magier - Dobromyśl. Kobiety powyżej 16 lat: 1. Teresa Filipek - Kodeń, 2. Anna Krawczyk - Zabłocie, 3. Paulina Kulupa - Dobratycze. Mężczyźni powyżej 16 lat: 1. Tomasz Czuryłowicz - Zaświatycze, 2. Wiesław Witkiewicz - Kodeń, 3. Grzegorz Osko - Kodeń.

Pietkiewicz i Tarasiuk zasłużeni dla Terespoła

Urząd Miasta Terespol i Miejski Ośrodek Kultury po raz drugi zorganizował połączone plebiscyty: zasłużeni sportowcy, najładniejszy balkon i ogród działkowy, przedsięwzięcie roku, zasłużony dla Terespoła. Imprezy zostały zapowiedziane jeszcze w 2008 roku. Kandydaci byli zgłaszani przez cały rok 2009. Wszystkie imprezy miały charakter honorowy. Nagrodzeni otrzymali okolicznościowe statuetki i dyplomy. Wśród sportowców burmistrz Jacek Danieluk uhonorował piłkarzy „Granicy”: Kacpra Kowala i Patryka Rosilka, juniora Patryka Tryczyka, bramkarza Pawła Jurkowskiego oraz trenera Andrzeja Korbala. Najlepszym lekkoatletą 2009 roku

został Michał Sobolewski z Międzyszkolnego Uczniowskiego Klubu Sportowego, najlepszą lekkoatletką Justyna Trzaskalska (MULKS). Ciężarowcami roku zostali: Grzegorz Darczuk i Paweł Kunc (MULKS Terespol). Wyróżniono również zasłużoną działaczkę MULKS - Marzannę Andrzejuk radną powiatową. W konkursie na najładniejszy balkon kapituła uhonorowała Wandę Dobruk, a w kategorii: najładniejsze ogrody działkowe Andrzeja Kucia oraz Mirosławę i Bogdana Kucia. Do nagrody „przedsięwzięcia 2009 roku” zgłoszono trzy obiekty: Nadbużańskie Centrum Kultury Prawosławnej, Komisariat Policji w Terespolu oraz modernizację trzech sklepów

GS Terespol („Groszek”, „Sezam” i „10-tkę”). Kapituła stosunkiem 2/3 głosów za przedsięwzięcie roku uznała modernizację sklepów.

Pięciu nominowanych

Do kategorii „zasłużony dla miasta Terespol” zgłoszono pięciu kandydatów. Pierwszą nominowaną była Bożena Kowaluk pielęgniarka, która od 35 lat nieprzerwanie pracuje na rzecz osób dotkniętych uzależnieniami i przemocą. Drugim kandydatem był Janusza Tarasiuka, od 1990 redaktora naczelnego „Gońca Terespolskiego”, autora wielu książek o Terespolu. Do tej dwójki dołączyli: Lech Orliński prezes kresowego bractwa strzelców kurkowych i lekarz Józef Pietkiewicz. Od 1970 roku ceniony specjalista ratujący życie i zdrowie swoich pacjentów. Ostatnia kandydatura to Tomasz Oleszczuk - wolontariusz, muzyk, akustyk współorganizatora wielu imprez kulturalnych. „Zasłużonymi dla miasta Terespol 2009” zostali równorzędnie: Józef Pietkiewicz i Janusz Tarasiuk. Tę decyzję publiczność przyjęła burzliwymi brawami.

Wokaliści i oprawa

Organizatorzy noworocznego koncertu zadbali również o stronę muzyczną: wystąpili terespolscy soliści, Magda Badalska, zespół braci Proniewiczów ze Sławatycz oraz kapela podwórkowa z Parczewa „Taka Paka”. Istotną rolę odegrali pracownicy MOK i UM Terespol przygotowując scenę i wystrój widowni, oraz Tomek Oleszczuk obsługujący imprezę własnym sprzętem. Podczas imprezy wręczono także podziękowania młodym radnym i ich opiekunce Małgorzacie Sołodusze.

(Tekst i foto Adam Jastrzębski)



Na zdjęciu nominowani z kwiatami Janusz Tarasiuk i Józef Pietkiewicz.

GMINA KONSTANTYNÓW



Gmina Konstantynów doczekała się pozytywnego rozpatrzenia wniosku o dofinansowanie ze środków Unii

Komarno Kolonia, Wólka Polinowska, Solinki będzie miało możliwość bezpłatnego pobytu w placówce przez

W Komarnie Kolonii powstanie punkt przedszkolny

Europejskiej utworzenia punktu przedszkolnego w Komarnie Kolonii. Budżet projektu to ponad 700 tys. zł. Projekt „Dobry start - lepsza przyszłość dzieci z Gminy Konstantynów” znalazł się na wysokiej, piątej pozycji na liście rankingowej, uzyskując 95 punktów. Okres realizacji potrwa 3 lata. Od 1 września piętnaścioro dzieci w wieku 3-5 lat z terenów wsi: Komarno,

5 godzin dziennie od poniedziałku do piątku. Głównym założeniem projektu jest wyrównywanie dostępu do wychowania przedszkolnego dzieci, które z powodów materialnych, komunikacyjnych nie mogą korzystać z edukacji przedszkolnej. Władze gminy już planują dostosowanie pomieszczenia w Szkole Podstawowej w Komarnie Kolonii do wymogów. Przedszko-

le będzie wyposażone w niezbędny sprzęt i pomoce dydaktyczne. Przewidziana jest bardzo szeroka oferta. Dzieci będą mogły korzystać z zajęć umysłowych, plastycznych, muzyczno-ruchowych, języka angielskiego. Ponadto będą zajęcia wyrównawcze z podziałem na grupy: grafomotoryczne dla chłopców, gry i zabawy ruchowe dla dziewczynek. Najmłodsi będą mogli korzystać z opieki logopedycznej. Dodatkową atrakcją będą wycieczki do Białej Podlaskiej, Lublina i Białowieży, połączone z pobytem w kinie i teatrze. Nabór prowadzony będzie przez specjalnie powołaną komisję rekrutacyjną według zasad określonych w projekcie.

(Elżbieta Łazowska)





Agencja Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa

Mieszkańcom powiatu bialskiego życzymy Świąt Wielkanocnych pełnych radości, która wypełni codzienność. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi bialskopodlaskim Rodzinom, dając siłę budowania szczęśliwej przyszłości. Wyrażamy nadzieję, że korzystający z programów realizowanych przez ARiMR znajdą satysfakcję osobistą i ekonomiczną z naszej współpracy, a efekty ich aktywności przyniosą korzyści całej społeczności lokalnej.

Łączymy pozdrowienia:

Tomasz Kołodziej – Prezes, dyrekcja Lubelskiego Oddziału Regionalnego oraz kierownictwo i pracownicy Bialskiego Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.



UNIA EUROPEJSKA WSPIERA ROLNIKÓW DBAJĄCYCH O OCHRONĘ ŚRODOWISKA

Obok dopłat bezpośrednich głównym instrumentem realizacji Wspólnej Polityki Rolnej Unii Europejskiej jest Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013, którego budżet w Polsce wynosi 17,2 miliarda euro. Jednym z priorytetów tego Programu jest wspieranie działalności rolniczej prowadzonej zgodnie z zasadami ochrony środowiska naturalnego oraz działań wpływających na poprawę jego stanu. W Polsce na ten cel przewidziane zostało ponad 5,5 miliarda euro. Najwięcej z tej sumy, około 2,3 miliarda euro, zaplanowano na realizację „Programu rolnośrodowiskowego”. Składa się on z ośmiu „pakietów”, podzielonych dodatkowo na wiele różnych wariantów.

Wypłaty z „Programu rolnośrodowiskowego” mają zrekompensować rolnikom utratę wyższych dochodów, które osiągnęliby gdyby intensywnie korzystali z nawozów sztucznych i środków ochrony roślin. Rolnicy, którzy chcą skorzystać ze wsparcia z tego Programu muszą przedstawić „Plan działalności rolnośrodowiskowej”, przygotowany przez uprawnionego do tego doradcę. Przystępując do „Programu rolnośrodowiskowego” rolnik deklaruje, że w całym gospodarstwie przez 5 lat będzie wypełniał przyjęte zobowiązania i postępował zgodnie z zasadami dobrej praktyki rolniczej. Do końca 2009 roku z dopłat rolnośrodowiskowych, z PROW 2007 – 2013 i wcześniejszych programów pomocowych, skorzystało ponad 100 tysięcy rolników. Do końca 2009 roku otrzymali oni z Agencji ponad 1,5 miliarda złotych. Wysokość wypłat zależy od tzw. wariantu, który wdrożył rolnik w ramach wybranego pakietu rolnośrodowiskowego. Np. gospodarstwo produkujące metodami ekologicznymi otrzymuje wsparcie do 1 ha ziół w wysokości 1050 zł a do 1 ha sadu – 1540 zł.

Od tego roku starający się o dopłaty obszarowe, ONW oraz rolnośrodowiskowe mają do wypełnienia już tylko jeden - wspólny formularz wniosku. Będzie go można złożyć jak zwykle w biurach powiatowych ARiMR lub wysłać pocztą w terminie od 15 marca do 17 maja 2010 r. Można to też zrobić po 17 maja 2010 r., nie później jednak niż do 11 czerwca br., ale wtedy, za każdy dzień roboczy opóźnienia, należna rolnikowi płatność będzie pomniejszana o 1%.

Więcej informacji: na stronie internetowej ARiMR: www.arimr.gov.pl, a także w oddziałach regionalnych i biurach powiatowych Agencji. Można też skorzystać z bezpłatnej infolinii: 0 800 380 084 - czynnej przez 7 dni w tygodniu w godz. 7-21.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Europa inwestująca w obszary wiejskie

Publikacja opracowana przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi



Druga rocznica Warsztatów Terapii Zajęciowej w Białej Podlaskiej





W Międzyrzecu otwarto Młodzieżowe Centrum Kariery

Jest perspektywą dla młodych ludzi, wchodzących na rynek pracy. 12 Lutego w Międzyrzecu otwarto Młodzieżowe Centrum Kariery. MCK zostało utworzone w efekcie realizacji projektu „OHP, jako realizator usług rynku pracy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Jego otwarcie było możliwe również dzięki porozumieniu zawartemu pomiędzy Lubelską Wojewódzką Komendą OHP w Lublinie, a władzami Międzyrzeca. Nowy punkt mieści się przy ul. Piłsudskiego 6 w budynku, który po latach zaniedbań i gruntownym remoncie, służy teraz mieszkańcom. - Nasze miasto konsekwentnie realizuje działania zmierzające do rozwoju przedsiębiorczości w Międzyrzecu. Aktywizację zawodową mieszkańców, a w szczególności młodzieży – mówi Artur Grzyb burmistrz Międzyrzeca. Spotkanie prowadził Tomasz Piecak

wojewódzki komendant OHP. Lubelską Wojewódzką Komendę OHP reprezentowali także: Marcin Kopciewicz, Anna Zielińska i Agnieszka Kozak. Spotkanie rozpoczęło powitaniem oraz odczytaniem listu gratulacyjnego od piosł Franciszka Stefaniuka. Agata Szaniawska, doradca zawodowy MCIZ OHP w Białej Podl., przedstawiła założenia projektu „OHP jako realizator usług rynku pracy” oraz charakter działania nowego punktu w Międzyrzecu.

Czym zajmie się Centrum

Program Młodzieżowego Centrum Kariery dotyczy informacji i poradnictwa zawodowego oraz przedsiębiorczości. MCK realizują szereg działań zmierzających do wzbogacenia wiedzy i umiejętności młodzieży w zakresie planowania przyszłości zawodowej i poruszania się po rynku pracy. Oferta MCK skierowana do młodzieży to przede wszystkim: prowadzenie zajęć indywidualnych

i grupowych z dziedziny szeroko pojętego poradnictwa zawodowego, udzielanie indywidualnych i grupowych informacji o możliwościach kształcenia, szkolenia oraz rynku pracy, przygotowywanie młodzieży do planowania kariery przez tworzenie indywidualnego planu działania. Młodzi ludzie nauczą się w Centrum technik autoprezentacji, zagadnień związanych z przedsiębiorczością i samozatrudnieniem. Ponadto Młodzieżowe Centra Kariery będą gromadzić, opracowywać i aktualizować szeroko rozumianą informację edukacyjno-zawodową i współpracować w ramach tworzonej Platformy Programowej OHP dla młodzieży z Mobilnymi Centrami Informacji Zawodowej (MCK podlega pod Młodzieżowe Centrum Edukacji i Pracy w Białej Podl.), Szkolnymi Ośrodkami Kariery i innymi instytucjami i organizacjami rynku pracy wspierającymi poradnictwo zawodowe w lokalnym środowisku.



Ks. proboszcz Tadeusz Karwowski odmówił modlitwę i dokonał poświęcenia pomieszczeń MCK.



Uroczyste przecięli wstęgę Marian Najdychor zastępca komendanta głównego OHP i Artur Grzyb burmistrz Międzyrzeca Podl.

Zapraszamy do Centrum

Młodzieżowe Centrum Kariery
w Międzyrzecu Podlaskim
ul. Piłsudskiego 6
tel. 83 371 38 15

mck.miedzyrzecpodlaski@ohp.pl
czynne: pon.-pt. 7.45 – 15.45

Goście Młodzieżowego Centrum Karier

Otwarcie odbyło się bardzo uroczysto. Przybyli m.in.: Marian Najdychorz komendanta głównego OHP, Artur Grzyb, burmistrz Międzyrzeca Podl. Mariusz Filipiuk przewodniczący powiatowej rady zatrudnienia, Leszek Szczerbicki dyrektor MOK w Międzyrzecu Podl., Grażyna Radzikowska kierownik MOPS, Dorota Jaszczuk podinspektor ds. Profilaktyki i Uzależnień w Międzyrzecu Podl., Maria Szmytko sekretarz gminy Międzyrzec Podlaski, Dorota Świrydziuk kierownik GOPS w Międzyrzecu Podl., Wiesława Łukasiewicz kierownik Oddziału Zamiejscowego Ewidencji i Rynku Pracy w Międzyrzecu Podl. PUP w Białej Podl., Mariusz Wójtowicz dyrektor biura poselskiego Stanisława Żmijana, dyrektor OSiW OHP w Radzynie Podl., Rafał Wdowiak i Andrzej Pawlina przedstawiciele gospodarstwa pomocniczego OHP w Radzynie Podl., dyrektorzy szkół ponadgimnazjalnych i gimnazjalnych, przedstawiciele pracodawców, pracownicy CE i PM OHP w Białej Podl. z dyrektorem Markiem Doroszukiem na czele.



Promocja monografii Białej Podlaskiej

W połowie lutego promowano w Księgarni Podlaskiej pierwszy tom szeroko zakrojonej monografii Białej Podlaskiej. Z tej okazji oprócz autorów uczestniczących w projekcie badawczym pojawili się przedstawiciele władz samorządowych, członkowie Bractwa Kurkowego i mieszkańcy miasta. Był tam też starosta bialski Tadeusz Łazowski. – *Dotychczasowe zainteresowania dziejami Białej Podlaskiej, jakkolwiek dosyć liczne, miały charakter przyczynkowski. Historię Białej Podlaskiej interesowało się wielu autorów, ale żaden nie wyszedł poza ustalenia Bolesława Górnego z 1939 roku. Zespół powołany przez Miejską Bibliotekę Publiczną postanowił to radykalnie zmienić* – mówił w księgarni Jerzy Flisiński, autor pierwszego tomu monografii od początku XIII wieku do roku 1795. Dostępna w księgarniach i bibliotekach monografia Górnego poświęca Białej niewiele uwagi. Skupia się raczej na powiecie bialskim. Ponadto zawarte w niej informacje tylko częściowo oparte zostały o źródła archiwalne. Trudno je więc traktować jako wiarygodne.

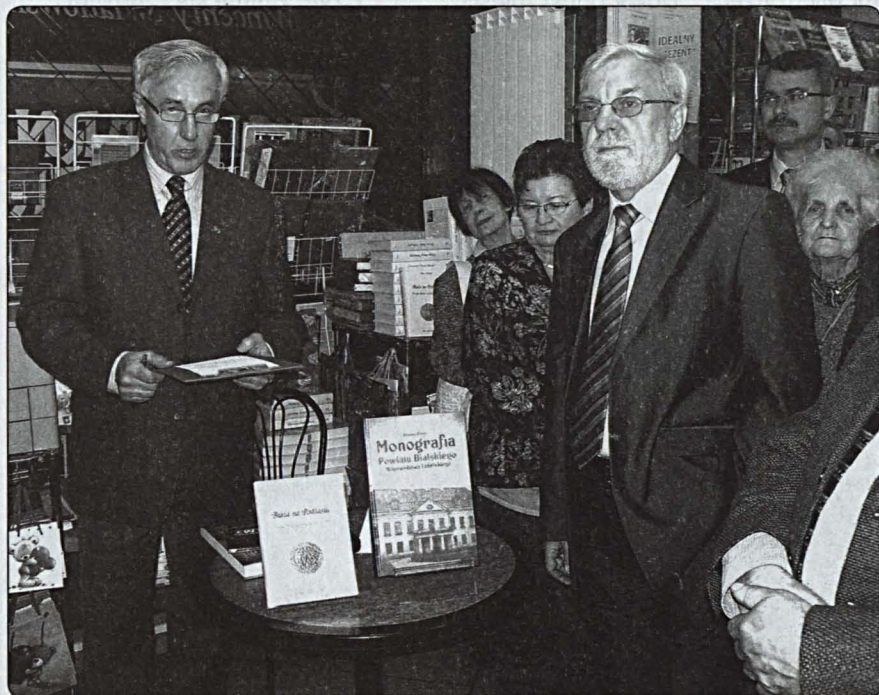
Prace zespołu badawczego

Próba naukowego opracowania historii miasta, zwanego kiedyś Białą na Podlasiu, Białą Radziwiłłowską i Białą Książęcą wykraczała poza możliwości jednego autora. Dlatego w 2006 roku rozpoczęły się pierwsze prace zespołu badawczego. Jego członkowie przyjęli koncepcję pracy nad monografią miasta w oparciu o zasadę chronologii

historycznej, ustalając cezury czasowe czterech tomów. Rezultaty ich starań będą ukazywały się sukcesywnie. Nad tomem drugim (lata 1795-1918) pracuje Renata Maj. Tom trzeci złożony z dwóch części od 1918 do 1944 r. wyjdzie spod pióra Henryka Mierzwinskiego. Nad ostatnim tomem, obejmującym najnowszy okres dziejów do 1989 r. pracuje Paweł Tarkowski. Do stworzenia pierwszego tomu monografii Flisiński przekopał zbiór dokumen-

tów tzw. archiwum radziwiłłowskiego w warszawskim Archiwum Głównym Akt Dawnych oraz zasoby Archiwum Kurii Diecezjalnej w Siedlcach. Kwerendą objął też zbiory bibliotek w Krakowie, Warszawie i Płocku. Zapisy archiwalne pozwoliły ustalić, że Jerzy Janowicz Illicz nadał Białej prawa miejskie 7 marca 1525 r. Udało się też odnaleźć pierwszą nieznaną dotąd pieczęć miasta, z lat dwudziestych XVII wieku. Przedstawia ona patrona Michała Archanioła stojącego na smoku z mieczem w lewej ręce i wagą w prawej.

(Istvan Grabowski)



Marek Światłowski i Jerzy Flisiński – autor pierwszego tomu monografii – podczas promocji książki w Księgarni Podlaskiej

BRZEŚĆ - BIAŁORUŚ



KONFERENCJA EUROREGIONU BUG

W dniach 10-12 lutego, w Brześciu na Białorusi, 12 osób - przedstawicieli Euroregionu Bug, administracji, władz lokalnych, organizacji pozarządowych uczestniczyło w Międzynarodowej Konferencji „Perspektywy rozwoju polsko - białorusko - ukraińskiego transgranicznego partnerstwa w ramach Euroregionów”, zorganizowanej przez Fundację Nowa Eurazja w Mińsku oraz Sekretariat Euroregionu Bug strony białoruskiej. Wzięli w niej udział przedstawiciele trzech państw. Zaproszenie do udziału w polskiej delegacji przyjęła też Bożena Buchowicz z Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr. Buchowicz przekazywała

doświadczenia z transgranicznej współpracy polsko - niemieckiej. W ramach konferencji odbyło się



Pamiątkowe zdjęcie uczestników konferencji

podsumowanie dotychczasowych osiągnięć i doświadczeń z realizacji wspólnych projektów. Galina Grabarczuk przedstawiła dotychczasową działalność SSERB po polskiej stronie, Janusz Kloc zaprezentował efekty współpracy transgranicznej powiatu włodawskiego, a Krzysztof Łątka - osiągnięcia Lublina we współpracy z Ukrainą. Rozmawiano o perspektywach dalszej współpracy, w świetle możliwości pozyskiwania dotacji unijnych na wdrażanie inicjatyw transgranicznych. Podpisano również wiele umów i porozumień partnerskich. Konferencja służyła nawiązaniu kontaktów w wielu dziedzinach działalności. Władze powiatu bialskiego podczas konferencji reprezentował starosta Tadeusz Łazowski.



Tydzień modlitwy i kulturalnej zabawy

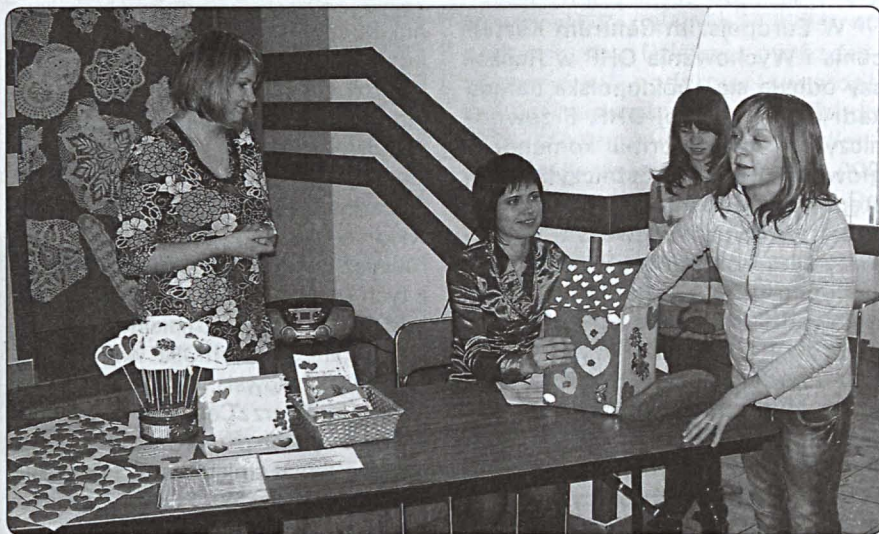
Z racji odpustu ku czci św. Walentego w gminie Sławatycze w od 8 do 14 lutego trwały nabożeństwa oraz imprezy kulturalne. W ramach nowenny codziennie o godz. 9: 00 sprawowana była msza św. W poniedziałek i wtorek w nabożeństwie uczestniczyły dzieci z przedszkola oraz klas I-III szkoły podstawowej. Następnie w Gminnym Ośrodku Kultury najmłodsi oglądali bajki na dużym ekranie oraz uczestniczyli w zabawach i w konkursie karaoke. W środę we mszy św. uczestniczyły dzieci i młodzież z klas IV-VI z podstawówki oraz I-III gimnazjum. W GOK młodzież szkolna z podziałem na grupy uczestniczyła w projekcji filmów, w zajęciach wokalnych i instrumentalnych na gitarze akustycznej. Na zakończenie odbył się konkurs „polskie karaoke”

Nabożeństwa za chorych

Czwartek był dniem modlitw za osoby chore. Po mszy św. ks. proboszcz udzielił im specjalnego błogosławieństwa. W piątek we mszy św. uczestniczyli Jubilaci świętujący 30 i 40 rocznicę ślubu. Sobotę poświęcono mo-

dlitwom w intencji kobiet. Wieczorem w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury odbyło się spotkanie z dr J. Fakiem nt. „Metody walki z bezpłodnością”, natomiast w Sali katechetycznej młodzież uczestniczyła w spotkaniu z ks. Markiem Chomiukiem. W niedzielę 14 lutego po mszy św. odpustowej mieszkańcy Sławatycz oraz przybyli goście

uczestniczyli w Kiermaszu Walentynkowym, podczas którego można było skosztować smacznych domowych ciast, posłuchać dobrej muzyki w wykonaniu zespołu muzycznego „Bracia P” ze Sławatycz. Dzieci i młodzież uczestniczyli w zabawach i konkursach z nagrodami. Organizatorami nowenny wraz z imprezami towarzyszącymi byli: Parafia Rzymskokatolicka, Gminny Ośrodek Kultury oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Sławatyczach. (B. Szulej)





Spotkanie redakcji „Gościńca Bialskiego”

8 lutego odbyło się spotkanie redakcji „Gościńca Bialskiego”. Podczas spotkania starosta bialski Tadeusz Łazowski podziękował przybyłym współpracownikom za zaangażowanie w redagowanie miesięcznika. - *Cieszę się że pisane przez Państwa teksty przyczyniają się do promocji gmin i całego powiatu bialskiego. Składam serdeczne życzenia na dalsze lata pracy. Niech dobrze przekazane słowo pisane i służba na rzecz wszystkich mieszkańców naszego regionu przynosi szacunek społeczny*

i osobistą satysfakcję. Życzę, aby trud wydawniczy i dziennikarski był doceniany – mówi Łazowski. Każdy współpracownik otrzymał z rąk starosty dyplom z podziękowaniem oraz upominek. Spotkanie redaktorów, którzy angażują się w powstawanie miesięcznika jest znakomitą okazją do wymiany doświadczeń, poglądów na temat gazety. Tradycją już corocznych spotkań jest wspólna fotografia wszystkich redaktorów przybyłych na spotkanie.

(red)



Pamiątkowe zdjęcie twórców i współpracowników „Gościńca”

Narada kadry kierowniczej OHP

W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy odbyła się ogólnopolska narada kadry kierowniczej OHP. Przewodniczył jej Jerzy Mormul komendant główny OHP, a uczestniczyli w zastępcy komendanta: Marian Najdychor i Wojciech Szewczyk, dyrektorzy biur komendy głównej OHP, zastępca głównej księgowej OHP, wojewódzcy komendanci, dyrektorzy Centrów Kształcenia i Wychowania oraz koordynatorzy EFS WK i CKiW. Uczestnicy omówili osiągnięć jednostek organizacyjnych OHP w roku 2009. Tematy rozmów dotyczyły: kształcenia i wychowania; rynku pracy; programów europejskich i współpracy międzynarodowej; organizacji i planowa-

nia; budżetu i gospodarki finansowej; administracji, remontów i inwestycji; kontroli, promocji i wydawnictw, szkolenia kadry. W każdej z tych dziedzin przedstawiono prezentację wstępnych wyników ocen WK i CKiW za rok 2009, które zostały wystawione przez odpowiednie Biura Komendy Głównej, jak również uwagi i wnioski wypływające z tych ocen. Każdy z dyrektorów Biur podał wytyczne do działalności jednostek organizacyjnych OHP w roku 2010. Adam Krzyżanowski, Jakub Grzegorzczak i Maciej Rembarz z Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich przeprowadzili prezentację na temat zmian w zakresie zasad wdrażania projektów PO KL obowiązujących od 1 stycznia 2010 r.

(Małgorzata Zajac)



Narada szefostwa OHP

2 lutego w gabinecie starosty bialskiego Tadeusza Łazowskiego odbyło się spotkanie poświęcone sytuacji powodziowej w gminie Sławatycze. Podczas spotkania próbowano też przewidzieć możliwe spo-

Władze monitorują sytuację na Bugu

soby rozwoju sytuacji powodziowej na terenie całego powiatu w przypadku zbyt gwałtownych roztopów. W spotkaniu udział wzięli: Tadeusz Łazowski starosta bialski, płk Jan Górniak komendant wojskowej komendy uzupełnień w Białej Podlaskiej, Kazimierz Rzychoń kierownik referatu zarządzania kryzysowego i ochrony ludności oraz Mirosław Byra inspektor w referacie zarządzania kryzysowego. W czasie spotkania omówiono zasady działania powiatowych służb i straży oraz wsparcia tych sił przez użycie wojska. W grę wchodziło by wsparcie wojsk własnych z użyciem sił i środków do prowadzenia prac z użyciem specjalistycznego sprzętu i materiałów wybuchowych przez 1 batalion Drogowo-Mostowy z Dębłina. Podczas spotkania starosta został poinformowany, że dzięki przychylności komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej, sytuacja na granicy i tym samym na rzece Bug będzie monitorowana informacjami przekazywanymi przez Wydział Lotniczy Straży Granicznej oraz dokumentowana zdjęciami lotniczymi wykonywanymi podczas rutynowych lotów patrolowych pograniczników z Radawca.

(K. Rzychoń)



W razie potrzeby do akcji mogą zostać skierowane jednostki wojskowe



Przygotowania do Europejskiego Dnia Dziedzictwa

5 lutego odbyło się spotkanie organizacyjne w związku z Europejskimi Dniami Dziedzictwa. Hasłem przewodnim tegorocznej inicjatywy europejskiej będą słowa „Od pomysłu do przemysłu”. Cykl imprez odbędzie się w dwa weekendy wrześniowe 11-12 oraz 18-19. Na spotkanie przybyli przedstawiciele samorządów terytorialnych, instytucji kultury oraz organizacji pozarządowych, a także lokalne media. Spotkanie zainicjowało Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, które zaprosiło Annę Sikorę-Terlecką z Regionalnego Ośrodka Badań i Dokumentacji Zabytków w Lublinie, koordynatora wojewódzkiego EDD. W swej prezentacji przedstawiła ona historię, założenia, cele Europejskich Dni Dziedzictwa, dobre praktyki ubiegłych lat, formę promocyjną i szczegółowe wymagania tegorocznej edycji. Przedstawiciele instytucji i organizacji pozarządowych czynnie włączyli się w dyskusje i dzielili się pomysłami na ten rok. Koordynacją działań powiatowych zająć się ma Wydział Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Słowo wstępne wygłosił starosta bialski Tadeusz Łazowski, zaś całość prowadziła Marianna Tumiłowicz - dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.

Czym jest EED?

Europejskie Dni Dziedzictwa to jedna z największych inicjatyw kulturalnych Europy. Obejmuje swym zasięgiem 49 państw europejskich. Organizatorem może być każdy: władze lokalne, muzea, ośrodki kultury, media, szkoły, biblioteki publiczne, parafie, organizacje społeczne, firmy i osoby prywatne. Europejskie Dni Dziedzictwa odbędą się już po raz osiemnasty w Polsce, zaś w powiecie bialskim po raz czwarty.

Zgłoś się do współpracy

Propozycję przedsięwzięcia należy wysłać niżej podanym schematem drogą elektroniczną: wss@powiatbialski.pl lub listownie: Wydział Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska najlepiej do 31 marca 2010 r.

Informacje o imprezie powinna zawierać dane: 1 - Data i godziny trwania wydarzenia, 2 - Miejsowość (dokładny adres, wskazanie miejsca imprezy, 3 - Wydarzenie (opis), 4 - Organizator (dokładny adres, telefon, fax, adres e-mailowy), 5 - Dane osoby odpowiedzialnej (imię i nazwisko, adres, telefon, adres e-mailowy).

Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Bug od maja 2009 r. wdraża program wspierania inicjatyw transgranicznych w Euroregionie Bug, który współfinansowany jest z Norweskiego Mechanizmu Finansowego. Głównym celem programu jest pobudzanie i rozwój nowych inicjatyw oraz wspieranie istniejącej polsko - białoruskiej i polsko - ukraińskiej współpracy transgranicznej samorządów z terenu województwa lubelskiego

Pieniądze z Euroregionu Bug dla naszych samorządów

i jednostek im podległych z partnerami z Ukrainy i Białorusi z obszaru Związku Transgranicznego Euroregionu Bug. We wrześniu został ogłoszony nabór na podprojekty. Do sekretariatu stowarzyszenia SERB spłynęły 43 wnioski. Pozytywnie oceniono 40 podprojektów. Działania prowadzone w ramach podprojektów mogą być dofinansowane w wysokości do 85%. Minimalny poziom dofinansowania podprojektu wynosi 5 000 euro, maksymalny - 30 tys. euro. Do podziału przeznaczono 450 tys. euro. Dofinansowanie może otrzymać 26 najwyższej ocenionych podprojektów. Najwięcej przedsięwzięć będzie realizowanych w partnerstwie z Ukrainą. 24 lutego w siedzibie Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu Bug w Chełmie odbyło się podpisanie umów o dofinansowanie. Umowy podpisali: władze Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, gmina Wisznice, miasto Międzyrzec Podlaski, gmina Leśna Podlaska.



Konferencja z udziałem mediów i zaproszonych gości



Umowę podpisuje Piotr Dragan wójt gminy Wisznice

Zanim przyjdzie „wielka woda”

Zróbmy wszystko by spływ wód roztopowych był kontrolowany w każdym miejscu naszego regionu. Bądźmy gotowi na każdą ewentualność. Im lepiej przygotujemy się teraz tym skuteczniej uda nam się walczyć z roztopami pokrywy śnieżnej i występowaniem ewentualnych podtopień - apelowała Genowefa Tokarska wojewoda lubelski do przedstawicieli samorządów powiatowych z terenu województwa. Koordynacja działań służb na każdym szczeblu administracji to najważniejsze założenie posiedzenia Wojewódzkiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, które poświęcono problematyce wystąpienia zdarzeń powodziowych. Do udziału w spotkaniu, które z inicjatywy wojewody odbyło się w siedzibie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, zaproszeni zostali starostowie oraz prezydenci miast na prawach powiatu z terenu Lubelszczyzny. Podczas spotkania władze powiatu bialskiego re-

prezentował starosta Tadeusz Łazowski. Nagły wzrost temperatury, a nawet padający deszcz może doprowadzić do szybkiego rozpuszczania się pokrywy śnieżnej. W tej sytuacji spełniałby się najczarniejszy scenariusz powodziowy dla niektórych terenów województwa lubelskiego - podkreślali zgodnie w trakcie spotkania starostowie. Choć stan rzek w całym województwie uważa się za stabilny, to jednak nie można wykluczyć wystąpienia zatorów lodowych, co z kolei skutkować może podniesieniem lustra wody do poziomu stanów alarmowych. Na terenie województwa zbiorniki o znaczeniu hydrotechnicznym są gotowe na przyjęcie znacznej ilości wód roztopowych. Z informacji przedstawionych przez starostów wynika także, że na terenach powiatów przeglądany i przygotowywany jest także sprzęt niezbędny do wykorzystania w czasie prowadzenia akcji przeciwpowodziowych.

Jak się przygotować

Mając na celu jak najlepsze przygotowanie do ograniczenia ewentualnych zdarzeń powodziowych wojewoda Tokarska w trakcie spotkania przekazała starostom szczegółowe

zalecenia do działań. Na pierwszym miejscu wymieniła przede wszystkim prowadzenie stałej analizy sytuacji i oceny zagrożenia powodziowego, ze szczególnym uwzględnieniem powodzi roztopowych jak i konieczność opracowania planów działania dla miejsc szczególnie zagrożonych. Zwracała uwagę na stan gotowości do działania w warunkach zagrożenia powodziowego podległych starostom służb, inspekcji i straży oraz zasobów magazynów przeciwpowodziowych (worki, wodery, buty gumowe, pompy, piasek itp.). Wojewoda zalecała również zobowiązanie służb komunalnych, zarządców dróg do przeglądu stanu i drożności rowów melioracyjnych, przepustów drogowych i studzienek kanalizacyjnych. W spotkaniu udział wzięli ponadto wicemarszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski, komendant wojewódzki PSP Tadeusz Dołgań, zastępca komendanta wojewódzkiego policji Grzegorz Czepiel, szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego Roman Chojcecki oraz szefowie m.in. nadzoru budowlanego i inspekcji sanitarnej.

(red)



- Im lepiej przygotujemy się teraz tym skuteczniej uda nam się walczyć z roztopami - apelowała Genowefa Tokarska



Przegląd Kolęd i Pastorałek w Kozuli

Nie ma lepszego sposobu integracji mieszkańców DPS w Kozuli ze społecznością lokalną jak ukazanie twórczości osób niepełnosprawnych. II Przegląd Kolęd i Pastorałek był spotkaniem integrującym osoby starsze, dzieci i młodzież. Uczestniczyło w nim ponad 130 osób, w tym 40 niepełnosprawnych dzieci. Przegląd rozpoczął się mszą św. której przewodniczył przeor sanktuarium w Leśnej Podlaskiej o. Dominik Partyka oraz o. Faustyn. Dalsza część uroczystości miała miejsce w sali widowiskowej domu pomocy społecznej. Starosta Tadeusz Łazowski w swoim wystąpieniu przekazał najlepsze życzenia noworoczne wszystkim zebranym uczestnikom oraz słowa uznania dla niełatwej pracy z osobami niepełnosprawnymi i potrzebującymi pomocy. Ciepłe słowa, nawiązujące do słów Jana Pawła II na temat

pomocy bliźniemu, skierował Stanisław Romanowski kierownik Delegatury Urzędu Wojewódzkiego w Białej Podlaskiej. Program artystyczny został tak przygotowany, aby mogły się zaprezentować poszczególne utalentowane osoby, ale również aby widownia miała okazję włączyć się do śpiewu kolęd. Wiele radości sprawili najmłodsi wykonawcy: dzieci i młodzież niepełnosprawna. Pod kierunkiem terapeutów przygotowane zostały jasełka oraz kolędy w stylu hip-hopu, break dance, uwzględniając ruch, tekst, wyrazistość mowy i pamięci. Artyści mali przebrani w stroje jasełkowe pięknie wyglądali. Pastorałki w wykonaniu Wojtka Biekisza zostały przyjęte dużymi owacjami. Wojtek jest osobą niepełnosprawną, marzy o śpiewaniu na estradzie przy dużej publiczności, kocha śpiew. Ela, Basia, Wojtek zaśpiewali piosenkę

Krzysztofa Krawczyka „Bo jesteś Ty”, ze szczególną dedykacją dla swoich mam. Wiele osób na widowni ocierało łzy.

Ogromne przeżycie

Jasełka w wykonaniu osób starszych to widowisko związane z Bożym Narodzeniem i o otaczających je wydarzeniach religijnych i historycznych. Kostiumy przygotowane wspólnie z instruktorami nadały wyrazu przedstawieniu. Ich treść pobudzała do refleksji. Wykonawcy indywidualni również mieli okazję podejść do mikrofonu i zaśpiewać utwór ze swojego repertuaru. Wszystkie wyśpiewane kolędy i pastorałki spotkały się z gorącym przyjęciem publiczności. Uczestnicy występujący na scenie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz drobne upominki. Dla osób niepełnosprawnych wspólne kolędowanie było ogromnym przeżyciem. Potem przy kawie, herbacie i ciastku goście mogli zapoznać się z historią i aktualną bazą DPS-u w Kozuli. Organizatorem imprezy było Stowarzyszenie Wsparcia Społecznego „Stokrotka” w Kozuli przy wsparciu Domu Pomocy Społecznej oraz Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej.



Powiat w internecie

Zapraszamy na retransmisję ostatniej sesji Rady Powiatu Bialskiego. Sesja dostępna będzie poprzez Internetowe Radio Biała Podlaska - Radio Biper. Portal Informacyjny Radia Biper znajdziecie Państwo pod adresem www.radiobiper.info. Aby móc odsłuchać sesji Rady Powiatu należy otworzyć podstronę oznaczoną opisem RADIO a następnie dostosować się do podanych tam instrukcji. Retransmisja sesji Rady Powiatu Biała Podlaska planowana jest na godzinę 9.00 w pierwszy i ostatni piątek miesiąca. Zapraszamy.

Strażacka narada

9 lutego w Komendzie Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej odbyła się narada służbowa podsumowująca realizację zadań z zakresu stanu ochrony przeciwpożarowej w roku 2009 oraz przedstawione zostały cele i kierunki działania na 2010 rok. Kierownicy poszczególnych komórek organizacyjnych przedstawili informacje z realizacji zadań w 2009 roku. W trakcie narady uczestnicy zostali zapoznani z za-

grozzeniami występującymi na terenie obszaru chronionego przez jednostkę, a także działaniami ratowniczo-gaśniczymi prowadzonymi przez jednostki ratowniczo-gaśnicze. Bryg. Zbigniew Łaziuk komendant miejski PSP przedstawił plan zamierzeń komendy na rok 2010. Do najważniejszych zamierzeń należy zaliczyć zakup 5 samochodów pożarniczych i sprzętu ratowniczego we współpracy z lokalnymi samorządami w ramach projektu pn. „Poprawa systemu bezpieczeństwa chemiczno-ekologicznego powiatów Biała Podlaska i bialskiego” oraz wdrożenie projektu z partnerami na Białorusi i Ukrainie w ramach pro-

gramu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina. Podczas narady płk. poż. w st. spocz. Jerzy Górnicki wręczył na ręce komendanta nadany „Złoty Medal Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej” za opiekę nad miejscami walki i męczeństwa oraz dyplom uznania za pełną poświęcenia pracę społeczną na rzecz ochrony miejsc pamięci, walk i męczeństwa. Komendant Zbigniew Łaziuk wręczył ppłk. Nikołajowi Kuźmickiemu komendantowi z Białorusi pamiątkowy hełm strażacki w dowód współpracy i przyjaźni między naszymi służbami pożarniczymi.

(mł. bryg. Mirosław Byszuk)



Kierownictwo komendy i zaproszeni goście w czasie spotkania

W naradzie wzięli udział:

St. bryg. Zbigniew Czepiński - zastępca lubelskiego komendanta wojewódzkiego PSP, Tadeusz Łazowski - starosta bialski i jednocześnie prezes zarządu oddziału powiatowego ZOSP RP w Białej Podlaskiej, Andrzej Czapski - prezydent Białej Podlaskiej, płk. poż. wst. spocz. Jerzy Górnicki - prezes zarządu wojewódzkiego związku emerytów i rencistów pożarnictwa RP w Lublinie, ks. Roman Sawczuk - diecezjalny kapelan strażaków; ks. Henryk Jakubo-

wicz - powiatowy kapelan strażaków, mł. insp. Andrzej Trymczuk - zastępca dyrektora izby celnej w Białej Podlaskiej, mł. insp. Andrzej Korolczuk - zastępca komendanta miejskiego policji w Białej Podlaskiej, mjr Janusz Łojko - zastępca komendanta WKU w Białej Podlaskiej, ppłk Bogusław Woźnica - dyrektor zakładu karnego w Białej Podlaskiej, ppłk SG Małgorzata Tarasiuk - komendant placówki straży granicznej w Sławatyczach, ppłk SG Bogdan Czerwiński - komendant placówki straży granicznej w Janowie Podl., kpt. SG Artur Barej -

komendant placówki straży granicznej w Terespolu; kpt. SG Andrzej Tarasiuk - komendant placówki straży granicznej w Kodniu, kpt. SG Wojciech Rogowski - naczelnik wydziału - kierownik strzeżonego ośrodka dla cudzoziemców w Białej Podlaskiej, Bożena Krzyżanowska - dyrektor biura terenowego ZOP ZOSP RP w Białej Podlaskiej. Gościem honorowym był ppłk Nikołaj Kuźmicki - zastępca komendanta brzeskiego obwodu oddziału Ministerstwa Spraw Nadzwyczajnych Republiki Białoruś.

BIALSCY STRAŻACY MIELI PRACOWITY ROK

Strażacy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej podsumowali miniony rok. Obszar chroniony przez KM PSP to 2 powiaty: bialski i miasto Biała Podlaska (na prawach powiatu). Nad stanem bezpieczeństwa pożarowego czuwają strażacy w trzech jednostkach ratowniczo-gaśniczych: w Białej Podlaskiej, Międzyrzeczu Podlaskim i Małaszewiczach. Na brak zajęć nie narzekają. - Podczas likwidacji

zdarzeń na terenie powiatu bialskiego i miasta Białej Podlaskiej stwierdzono 26 ofiar śmiertelnych i 202 rannych, przy czym podczas pożarów zginęło 3 osoby a 14 było rannych. W czasie miejscowych zagrożeń stwierdzono 23 ofiary śmiertelne i 187 rannych, w tym wśród dzieci 1 osoba śmiertelna i 26 rannych - informuje Mirosław Byszuk oficer prasowy bialskich strażaków. W roku 2009 funkcjonariusze komendy przeprowadzi-

li 146 kontroli stanu zabezpieczenia przeciwpożarowego i rozpoznania innych miejscowych zagrożeń w nadzorowanych zakładach. Kontrolami objęto łącznie 376 obiektów. W czasie kontroli stwierdzono 47 nieprawidłowości w stanie zabezpieczenia przeciwpożarowego.

Strażackie kontrole

Komenda uczestniczyła w 33 odbiorach technicznych obiektów przed przystąpieniem do ich użytkowania i wydała 33 opinie - stanowiska w tym 10 uwag

DOK. NA STR. 33

i sprzeciwów o stanie zabezpieczenia przeciwpożarowego budynków i terenów. Wydano 194 opinie, które dotyczyły niewymagalności odbioru obiektów budowlanych, opinie w sprawie punktów przedszkolnych, hoteli, domów wczasowych i pensjonatów, obiektów wypoczynku letniego i zimowego dzieci i młodzieży, szkoły podstawowej, przedszkola, w sprawie magazynowania środków ochrony roślin, amunicji, materiałów pirotechnicznych. Wydano 16 opinii na imprezy masowe. W roku 2009 przeprowadzono kontrole we wszystkich bazach przeładunkowych gazu i paliw zaliczonych do zakładów o dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej (obecnie na terenie powiatu bialskiego jest 8 zakładów ZDR) W 100 % wyegzekwowano obowiązek monitoringu pożarowego we wszystkich 13 zobowiązanych obiektach.

Wygrywają turnieje i pielgrzymują

Dużą uwagę bialska Komenda przywiązywała do podnoszenia sprawności fizycznej strażaków. Efekt? Pierwsze miejsca w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego w Sporcie Pożarniczym. Bialscy strażacy reprezentowali także województwo lubelskie w Mistrzostwach Polski. W maju bialska komenda zorganizowała obchody „Dnia Strażaka” łącząc je z X pielgrzymką strażaków powiatu bialskiego do Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej w Leśnej Podlaskiej. Komenda wypracowała koncepcję utworzenia Centrum Powiadamiania Ratunkowego w Komendzie Miejskiej PSP w latach 2009-2012 i rozpoczęła prace modernizacyjne budynku głównego w celu przystosowania go do powstania tej struktury.

(mł. bryg. Mirosław Byszuk)

Plany na nowy rok

- zakup 5 samochodów pożarniczych i sprzętu ratowniczego we współpracy z lokalnymi samorządami w ramach projektu pn. „Poprawa systemu bezpieczeństwa chemiczno-ekologicznego powiatów Biała Podlaska i bialskiego”,

- wdrożenie projektu z partnerami na Białorusi i Ukrainie w ramach programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina na lata 2007-2013. Ochrona środowiska na obszarze przygranicznym, w ramach, którego zamierzamy uzupełnić najpilniejsze braki w sprzęcie ratowniczym i szkoleniach związanych z obsługą.

- wdrożeniu zapisów ustawy o ochronie ppoż., dot. tzw. centrów powiadamiania ratunkowego, które zgodnie z zamierzeniami powinny zostać uruchomione do końca 2012r.

- przeprowadzenie prac remontowych w obiektach Komendy Miejskiej i JRG Międzyrzec Podlaski,

- przeprowadzenie szkoleń medycznych i uzupełniających dla funkcyjnych OSP,

- sprawdzenie zakładów dużego ryzyka wystąpienia poważnej awarii przemysłowej w zakresie zapobiegania awarii i przygotowania do prowadzenia działań ratunkowych,

- dokonanie oceny przestrzegania przepisów przeciwpożarowych w obiektach wypoczynku zimowego i letniego dzieci i młodzieży,

- zorganizowanie ćwiczeń zgrywających jednostki KSRG na obiektach dużego ryzyka,

- przygotowanie reprezentacji KM PSP do udziału w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego w Sporcie Pożarniczym,

- zorganizowanie „Dnia Strażaka” oraz współudział w zorganizowaniu XI Pielgrzymki strażaków powiatu bialskiego do Kodnia 16 maja

Coraz więcej pracy

Na obszarze działania KM PSP w Białej Podlaskiej w 2009 roku zanotowano 2077 zdarzeń. To o 302 więcej niż rok wcześniej. Doszło do 674 pożarów, 1365 miejscowych zagrożeń. Było też 38 fałszywych alarmów. W rozbiciu na teren działania jednostek ratowniczo - gaśniczych procentowa ilość zdarzeń przedstawia się następująco: JRG Biała Podlaska 56,33 %, JRG Małaszewice 20,32% i JRG Międzyrzec Podlaski 23,35%. W grupie pożarów 590 były to tzw. zdarzenia małe, było 81 pożarów średnich i 3 dużych zagrożenia. Analizując strażacką statystykę na drugim miejscu w 2009 roku znalazły się wypadki i kolizje drogowe. Było ich aż 288. 264 działań związanych było z usuwaniem skutków opadów deszczu. Ponad 200 razy strażaków wzywano do usuwania zagrożeń takich jak gniazda os i szerszeni. W sumie najczęściej jednostki ochrony przeciwpożarowej wyjeżdżały na terenie Białej Podlaskiej - do 569 zdarzeń. W Międzyrzec Podlaski strażaków wzywano 261.

Z ważniejszych zadań

zrealizowanych w 2009r. można

wymienić:

- przeprowadzenie 63 kontroli i inspekcji gotowości bojowej, z czego 12 w JRG i 51 w OSP, w tym w 25 włączonych do KSRG,

- przeszkolenie 118 strażaków OSP na kursie podstawowym strażaków ratowników OSP,

- zorganizowanie kursu ratownictwa technicznego dla 48 strażaków OSP,

- przeprowadzenie recertyfikacji uprawnień w zakresie kursu z ratownictwa medycznego 32 zawodowym strażakom Komendy,

- zorganizowanie ćwiczeń zgrywających jednostki KSRG na zakładzie dużego ryzyka Trans-Gas w Wólce,

- przeprowadzenie we współdziałaniu z KW PSP w Lublinie ćwiczeń aplikacyjnych podmiotów ratowniczych powiatu w zakładach dużego ryzyka Transgaz w Wólce oraz Bial-Chem i Progas-Eurogaz w Wólce Dobryńskiej,

- zorganizowanie we współpracy z samorządami gminnymi i ZP ZOSP RP zawodów szczebla gminnego i powiatowego, w których uczestniczyło około 2000 strażaków i 200 członków MDP.



Ćwiczenia Państwowej Straży Pożarnej
Biała Podlaska, Pl. Wolności



KOMITET OBCHODÓW 70 ROCZNICY ZBRODNI KATYŃSKIEJ W POWIECIE BIAŁSKIM W ROKU 2010

Z inicjatywy wiceprezesa Towarzystwa Przyjaciół Nauk Szczepana Kalinowskiego w Międzyrzecu Podlaskim powstał Komitet Obchodów 70 Rocznicy Zbrodni Katyńskiej w Powiecie Białskim w roku 2010. Przewodniczącym został Roman Sidorowicz, dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II. Komitet zaproponował program obchodów ludobójczej zbrodni na narodzie polskim. Uroczysta inauguracja działalności Komitetu nastąpi 16 III 2010 r. W tym dniu społeczność Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich otrzyma pod opiekę sztandar Koła Związku Sy-

zacji umożliwi godne upamiętnienie niewinnych ofiar lasu katyńskiego i innych miejsc kaźni w „imperium zła”.

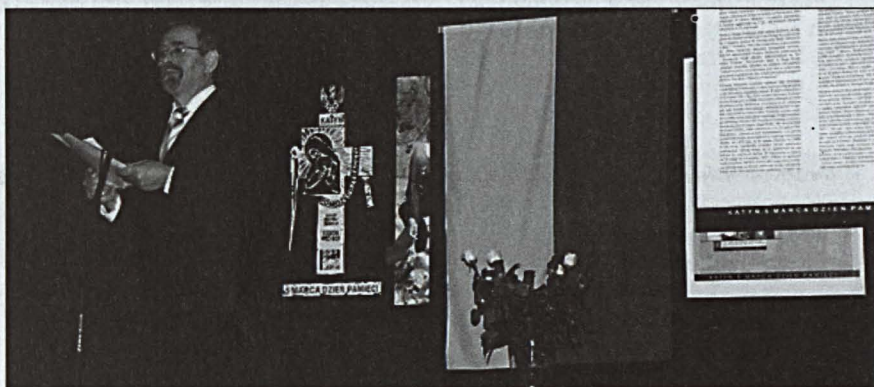
Tematyka losów Polaków na Wschodzie jako rezultat paktu Hitler – Stalin z 23 VIII 1939 r., była już podejmowana przez TPN. 27 listopada 2009 r. sali widowiskowej kina „Sława” w Międzyrzecu Podlaskim odbyła się III Międzyrzeczka Konferencja Naukowa z cyklu „Spotkania z najnowszą historią” – „WYPĘDZENI Z KRESÓW - LOSY LUDNOŚCI POLSKIEJ W CZASIE II WOJNY ŚWIATOWEJ”. Konferencja została zorganizowana z inicjatywy Grażyny Puszkarskiej,

Anna Szafrńska, Maria i Bronisław Sinkowscy - członkowie Koła Związku Sybiraków w Międzyrzecu Podlaskim. Wiele wzruszeń słuchaczom dostarczyły wspomnienia z wywózki na Syberię i do Kazachstanu, honorowych gości konferencji, którzy w latach 1939-45 byli dziećmi. Wspomnienia M. Chwesiuka, J. i M. Sinkowskiej, Z. Serdakowskiej-Radeckiej i A. Szafrńskiej zostały wcześniej opublikowane w książce pod red. T. Łazowskiego „Z Syberii na Podlasie”, wydanej w ramach Biblioteczki Białskiej.

Na szczególną uwagę zasługuje prezentacja konkursowej pracy Magdaleny Chwesiuk (uczeń LO im. gen. W. Sikorskiego w Międzyrzecu Podl.) poświęconej prapradziadkowi, Mieczysławowi Chwesiukowi, żołnierzy Armii Polskiej gen. W. Andersa – „Nieobecny... żyje w naszych sercach i pamięci...”

Wykłady dla licznie zgromadzonej młodzieży i dorosłych mieszkańców miasta wygłosili: - dr Jerzy Milewski z Biura Edukacji Publicznej IPN w Białymstoku „Zesłania Polaków na Syberię w latach 1939-1941”, - dr Szczepan Kalinowski z TPN Międzyrzec Podl., nauczyciel akademicki ZWWF w Białej Podlaskiej nt. „Kłamstwo katyńskie”

/szczep-podlaski/



dr Szczepan Kalinowski

biraków w Międzyrzecu Podlaskim. W sali kina „Sława” 23 IV 2010 r. zostanie zorganizowana konferencja popularno-naukowa „Podlaskie ofiary Katynia i zbrodni wojennych w powiecie białskim”. Na początku roku szkolnego młodzież międzyrzeckich szkół weźmie udział w tradycyjnym konkursie organizowanym przez TPN nt. „Zbrodnie wojenne i ofiary katyńskie”. Kulminacja obchodów odbędzie się 17 września, w Dniu Sybiraka. W Międzyrzecu Podlaskim w ramach akcji „Katyń- ocalić od zapomnienia” zostanie utworzona pomiędzy ul. Partyzantów a Krzną Aleja Dębowa pamięci każdej ofiary związanej z miastem. Trwała pamiątką obchodów będzie okolicznościowa tablica i medal. W skład Komitetu wchodzi przedstawiciele starostwa, burmistrza, wójta, MOK, Nadleśnictwa, Związku Sybiraków, Zarządu TPN oraz ks. Józef Brzozowski, dziekan dekanatu międzyrzeckiego.

Inicjatywę Zarządu TPN poparli: Tadeusz Łazowski- starosta białski i Artur Grzyb – burmistrz Międzyrzecza. Wspólny wysiłek władz samorządowych oraz społecznych organi-

zacji umożliwi godne upamiętnienie niewinnych ofiar lasu katyńskiego i innych miejsc kaźni w „imperium zła”.

Imprezie towarzyszyły ekspozycje: „Katyń-pamiętamy” udostępniona przez Zarząd Regionu Mazowsze NZZS „Solidarność” oraz „Katyń – zbrodnia ludobójstwa” ze zbiorów Sz. Kalinowskiego.

Gośćmi honorowymi konferencji byli: Mikołaj Chwesiuk, Zofia Radecka,



Miejscowość Roskosz położona jest nad rzeką Klukówką. W przeszłości ziemie te należały do rodu Radziwiłłów. W drugiej połowie XVII wieku dobra objęła w posiadanie Katarzyna z Sobieskich Radziwiłłowa, siostra Jana III Sobieskiego. Wtedy to folwark przebudowano w stylu barokowym według projektu architekta Marcina Wiśniewskiego. Wzniesiono drewniany dwór letni z czterospadowym dachem, pokryty gontem. Do założenia prowadziła wówczas z Białej Radziwiłłowskiej długa aleja, a przez most na Klukówce wjeżdżało się na dziedziniec pod pałac. Folwark był złożony z drewnianego dworu, ogrodu włoskiego, zwierzyńca, bażantarni i zabudowań gospodarczych. Po roku 1794 ziemia ta była w zastawnej posesji dzierżawnej przez Teodora Michałowskiego, który przebudował założenia i wznosił szereg nowych obiektów. Postawiono wówczas drewniany budynek mieszkalny, kuchnię, lodownię, wkopany w ziemi sklep warzywny, spichlerz postawiony na drewnianych palach, browar, chlewy na trzodę, oborę, psiaręnkę, studnię ocembrowaną, ogród fruktowy z dziką promenadą.

Niemcy wybudowali „wąskotorówkę”

W 1822 roku Roskosz została sprzedana wraz z wsią Hrud Teodorowi Michałowskiemu. Po nabyciu dóbr nowy właściciel przystąpił do przebudowy założenia folwarcznego. Już

Pałac w Roskoszy od Radziwiłłów do Łubieńskich

w latach 30-tych wzniesiono obszerny neogotycki, murowany pałac - usytuowany frontem na północ, odwrotnie niż stojący tu wcześniej pałac. Na miejscu dawnych ogrodów kwaterowych i części zwierzyńca założono park angielski, a wokół wyremontowanych stawów przeprowadzono drogi spacerowe obsadzone drzewami. Projektantem założenia był Franciszek Jaszczołd. W tym czasie wzniesiono też neogotycką stajnię i liczne budynki gospodarcze, przeprowadzono nową drogę dojazdową obsadzoną lipami. W 1842 roku dobra Roskoszy przeszły przez małżeństwo w dom Łubieńskich, którzy na nich gospodarowali. W czasie I wojny światowej Niemcy zbudowali kolejkę wąskotorową, z Roskoszy do Janowa, Białej i do Pratulina. Do 1941 roku założenie nie uległo większym zniszczeniom. W czasie okupacji niemieckiej majątek dobrze prosperował, właściciel nabył nawet w tym czasie traktor. Tu znajdowała się część słynnej biblioteki Mielżyńskich, całkowicie zniszczonej w czasie II wojny światowej. Po 1944 przekazane w użytkowanie PGR-u. W 1979 podjęto prace przy rewaloryzacji założenia, od 1993 mieściła się tutaj siedziba Ośrodka Pracy Twórczej „Galeria Podlaska”.

(Łukasz Radosław Węda)

Wenus z białego marmuru

Warto przyjrzeć się nieco strukturze samego dworu powstałego w 1840 roku w stylu neoklasycyzmu. Jest to budynek murowany z cegły na planie prostokąta, otynkowany. Wnętrza trzytraktowe z zachowanymi elementami oryginalnej stolarki. Elewacje oprócz frontowej, rozczłonkowane zostały pilastrami tokańskimi. Okna zaś prostokątne i w części środkowej nakryte gzymsem. W bocznych osiach ryzalitu zostały zamknięte półkoliście. Wewnątrz znajduje się rzeźba klęczącej Wenus z białego marmuru datowana na I połowę XIX wieku. Stajnia cugowa murowana na planie litery H zbudowana z dworem przeszła kapitalny remont wg. projektu architektów Ryszarda Lutomskiego i Mirosława Sarzyńskiego. Zabudowania gospodarcze także pomurowane z cegły i kamienia polnego. Zostały one gruntownie wyremontowane i przebudowane usytuowane są wokół obszernego majdanu. Zespół pałacowy został odrestaurowany kilka lat temu, zespół dworski.



Dzisiaj w zespole pałacowym mieści Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP. W dworku znajdują się miejsca hotelowe i centrum konferencyjne a w dawnej stajni cugowej - restauracja. Obecnie prawie w całości przywrócono też dawne piękno zabytkowemu parkowi z zachowanym starodrzewem oraz położonym w głębi parku stawom



Jubileusz Towarzystwa Łowieckiego „Ponowa”

13 lutego zapisze się znacząco w historię Białskiego Towarzystwa Łowieckiego „Ponowa”. Jego członkowie świętowali właśnie jubileusz 90- lecia istnienia. Uczestniczył w nim również starosta bialski Tadeusz Łazowski. Koło Ponowa nawiązuje do tradycji Białskiego Kółka Myśliwskiego prawidłowego polowania i ochrony zwierzyny. Założone zostało w 1919 roku. Po wojnie, a dokładnie w czerwcu 1953 r. powstały w Białej Podlaskiej trzy koła, w tym koło nr 18, które przyjęło nazwę Ponowa. Miało ono wtedy trzydziestu członków. Pierwszym prezesem był Nestor Puszek. W następnych latach systematycznie rosła liczba zwolenników myślistwa i wielokrotnie zmieniały się osoby kierujące pracą koła. W okresie od 1946 roku do dziś Ponową kierowało 16 prezesów. Najdłuższy staż mieli: Stanisław Pisarski, sprawujący kierownictwo aż 20 lat oraz Jan Walczuk (11 lat). Aktualny prezes Ryszard Mączyński kieruje kołem od 2005 r. Wcześniej przez kilka lat był jego łowczym. W ciągu 90 lat Białskie Towarzystwo Łowieckie skupiało 500 członków. Przyznano im 300 odznaczeń łowieckich. Myśliwi Ponowy byli zdobywcami licznych medali przyznawanych za imponujące trofea myśliwskie. Do wyróżniających się należał nieżyjący Józef Pietrzak, posiadacz 7 złotych, 2 srebrnych i 1 brązowego medalu za poroża jelenia, parostki saren, orzęz dzika i czaszkę wilka. Nieżyjący

od kilku lat Jan Walczuk zdobył 3 złote i 1 srebrny medal za ustrzelenie wyjątkowych okazów saren i dzików.

Miłość do przyrody

Uroczystości jubileuszowe rozpoczęła msza święta w intencji myśliwych w kościele p.w. św. Antoniego. Celebrowało ją 13 lutego czterech kapłanów pod przewodnictwem krajowego duszpasterza myśliwych ks. dr Wojciecha Frątczaka. W czasie nabożeństwa z udziałem reprezentacyjnej orkiestry myśliwskiej PZF Kapela Zamku Rydzyskiego, członkowie koła złożyli na ołtarzu dary lasu. Po mszy otwarta została w Muzeum Południowego Podlasia wystawa edukacyjna „Pojeździemy na łów”. Urzeka ona niezwykłością zbiorów. Oprócz trofeów pozyskanych przez białskich myśliwych, znalazły się na niej archiwalne fotografie z polowań, obrazy olejne i grafiki, a także zaskakujące egzotyką okazy ze zbiorów Jerzego Golbika. Ogromne wrażenie na zwiedzających zrobiły trofea: antylop, bawołów, łosi kamczackich, guźców afrykańskich, niedźwiedzi, dzików, rysi i borsuków. - *Mało kto chce pamiętać, że jesteśmy przede wszystkim gospodarzami lasu i na nas spada odpowiedzialność za naturalną selekcję w łowiskach* - mówi prezes Ryszard Mączyński. - *Zabiegamy o podniesienie atrakcyjności obwodów, aby można było zapraszać w knieje dewizowych myśliwych z krajów unijnych, dokarmiamy zwierzynę, zwalczamy kłusowników - dodaje.*

Leśne frykasy z dziczyzny

Obecni członkowie Białskiego Towarzystwa Łowieckiego to w znacznej części osoby z wyższym wykształceniem: prawnicy, lekarze, nauczyciele, leśnicy, weterynarze, ekonomiści, przedsiębiorcy i transportowcy. Gospodarują na 5 obwodach o powierzchni ponad 38 tysięcy hektarów. W łowiskach występują urozmaicone gatunki zwierzyny: łos, jelen, sarna, dzik, zając, piżmak, lis, jenot, kuna, tchórz i wilk. Pojawiały się też w ostatnich latach przetrzebione niegdyś borsuki. Starzy myśliwi wspominają malownicze polowania na cietrzewie i bażanty. Teraz w łowiskach Ponowy spotkać moż-

na: dzikie gęsi, kaczki, łyski, słonki i bekasy. Nadmiar zwierzyny zagraża równowadze ekologicznej lasu. Dlatego strzela się ostatnio do saren, których jest znacznie więcej ponad dopuszczalny w lasach stan. Kiedyś myśliwi wspomagali dziczyznę domową spiżarnią. Niektórzy, jak leśniczy Stanisław Pietrusik wyspecjalizowali się w przyrządzaniu leśnych frykasów z dziczyzny. Obecnie coraz więcej osób udających się na polowania zbiorowe podkreśla rekreacyjną funkcję myślistwa. Spotykają się w doborowym towarzystwie, aby wymienić doświadczenia, odetchnąć świeżym powietrzem. Sprzyja temu wspaniała siedziba Ponowy, czyli domek myśliwski zbudowany wspólnym staraniem przed 15 laty w obwodzie Huszcza. Myśliwi posadzili w pobliżu kilkaset drzew, wyposażyli lokal w stoły, ławy, lodówkę, telewizor i naczynia kuchenne.

Wiersz Marszałka i bal

Obchody 90-lecia istnienia towarzystwa, które specjalnym wierszem wyróżnił marszałek Sejmu Bronisław Komorowski, zakończył całonocny bal myśliwski, zorganizowany w hali sportowej SP nr 6. Przygrywała na nim Kapela Zamku Rydzyskiego, święcąc w tym roku 25-lecie istnienia. Aktualny zarząd Ponowy tworzą: prezes Ryszard Mączyński, łowczy Andrzej Skutnicki, podłowczy Stefan Karasiński i Marian Szyper, sekretarz Agnieszka Dawidziuk i skarbnik Zbigniew Leszcz.

(Tekst i foto Istvan Grabowski)

Uhonorowani myśliwi

Podczas jubileuszowej gali w auli ZWWF prezes Okręgowej Rady Łowieckiej Aleksander Kompa uhonorował grupę wyróżniających się członków koła Ponowa wysokimi odznaczeniami. Złotymi Medalami Zasługi Łowieckiej wyróżnieni zostali: Bolestaw Chlipalski, Ryszard Darczuk, Franciszek Konieczny, Ryszard Mączyński i Jerzy Pastuszek. Srebrne medale otrzymali: Jacek Martyniuk, Andrzej Skutnicki i Artur Soszyński. Brązowymi medalami nagrodzono: Jana Brodackiego, Romana Kopanię i Stefana Karasińskiego.



Wśród gości poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk



Bialskopodlaska Lokalna Grupa Działania została powołana w marcu 2006 r. Wtedy grupa społeczników dostrzegła, że koncepcja Leader jest pewnego rodzaju katalizatorem ożywiającym oraz ułatwiającym współpracę lokalnych partnerów. Swoim zasięgiem BLGD obejmuje 17 gmin powiatu bialskiego. Członkowie Stowarzyszenia reprezentują bardzo różne środowiska, ale wszystkich łączy jedno - troska o przyszłość regionu. W styczniu 2009 roku aplikowaliśmy do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego o środki finansowe na działania Osi 4 - Leader w ramach „Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013”. Pozyskaliśmy dofinansowanie ale na rozpoczęcie działań musieliśmy jeszcze poczekać. Wtedy zrodził się pomysł zrealizowania projektu, który sprawi, że zachowamy ciągłość działania i będziemy mogli wspomóc wybraną grupę społeczności lokalnej. Podczas wieczornych rozmów na temat finansowania nowego projektu powstał tytuł: „50+ nowe umiejętności”. Do współpracy zaprosiliśmy 4 gminy z powiatu bialskiego, gminę Międzyrzec Podlaski, Sławatycze, Leśną Podlaską, oraz Tuczną, - partnerów projektu. Ustaliliśmy że zasięgiem projektu będzie obejmował powiat bialski i radzyński. Projekt „50 + nowe umiejętności” realizowany był w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Podnieść kwalifikacje

Dane statystyczne pokazują, że kobiety są zdecydowanie mniej aktywne na rynku pracy niż mężczyźni. Jednocześnie kobiety w Polsce charakteryzują się dużo niższym wskaźnikiem zatrudnienia niż panie w krajach Unii Europejskiej. Drastycznie zmniejsza się także aktywność zawodowa pań mających ponad 50 lat. Kobiety w tym wieku choć nie mają tak licznych zobowiązań rodzinnych, nie są postrzegane jako wydajni pracownicy. Powiat bialski i radzyński są obszarami typowo rolniczymi, a sytuacja kobiet na rynku pracy w tym regionie jest wyjątkowo trudna. Ustaliliśmy, że priorytetem dla tych dwóch powiatów będzie projekt, który sprawi, że kobiety staną się bardziej aktywne zawodowo, a ich pozycja na rynku pracy stanie się przez to bardziej stabilna. Kobiety po 50 roku życia zamieszkałe zwłaszcza na terenach wiejskich,

Z myślą o bezrobotnych paniach

posiadają duży potencjał zawodowy, który niestety często nie jest poarty odpowiednimi kwalifikacjami i umiejętnościami praktycznymi. Tak więc, celem projektu, który ponad rok temu złożyliśmy w Wojewódzkim Urzędzie Pracy było zwiększenie aktywności zawodowej pań po 50 roku życia oraz ułatwienie podejmowania przedsięwzięć umożliwiających podjęcie pracy. Zatem projekt został tak pomyślany, żeby oprócz umiejętności praktycznych, zawodowych, poprawić kondycję mentalną, wlać w uczestniczki wiarę, że swoimi pomysłami i determinacją mogą wiele zdziałać.

Gotowanie jak biznes

Zainteresowanie szkoleniem było bardzo duże. Założono udział w projekcie 520 kobiet. Okazało się, że jest więcej chętnych niż miejsc. W niektórych gminach tworzone listy rezerwowe. Wsparciem zostały objęte kobiety pomiędzy 50 a 65 rokiem życia. W projekcie udział wzięły panie, które są nieaktywne zawodowo, posiadają orzeczony stopień niepełnosprawności, które mają niskie bądź mało przydatne na rynku pracy umiejętności i kwalifikacje zawodowe. W ramach projektu zostały zrealizowane szkolenia teoretyczne i praktyczne. W ramach zajęć teoretycznych (dwa dwudniowe spotkania, w każdym dniu 6 godzin wykładowych) panie poznały prawne zasady funkcjonowania firmy, a także możliwości zakładania spółdzielni socjalnych oraz korzyści płynące z takich form działalności. W trakcie wykładów poruszona została także tematyka zakładania i prowadzenia organizacji społecznych na terenach wiejskich. Główną tematyką były jednak kulinaria. Na szkoleniach praktycznych panie poznały

zasady przygotowywania cateringu na spotkania biznesowe, rodzinne i tradycyjne. Podczas zajęć praktycznych, nie tylko gotowano. Panie rozmawiały na tematy poświęcone zdrowemu odżywianiu, a także uzyskały porady przygotowujące do profesjonalnego udekorowania stołu w celu odpowiedniej prezentacji potraw.

Podsumowanie projektu

Projekt w powiecie radzyńskim zakończył się 25 października w Zespole Szkół w Woli Osowińskiej odbyła się konferencja podsumowująca. Dla powiatu bialskiego zakończenie projektu przypadło na 13 lutego. Konferencja odbyła się w sali gimnastycznej Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzeczu Podlaskim. Imprezę uświetnili: poseł na Sejm RP Franciszek Jerzy Stefaniuk, Wicemarszałek Województwa Lubelskiego Sławomir Sosnowski, wójtowie gmin powiatu bialskiego oraz oczywiście beneficjentki projektu, które częstowały gości przygotowanymi specjalnie na ten dzień smakołykami.

(Agnieszka Kazimierska)

Podziękowania

Serdecznie dziękuję koordynatorom projektu Arkadiuszowi Misztalowi, Alinie Lipce, Dariuszowi Parafiniukowi oraz Partnerom Projektu gminie Międzyrzec Podlaski, gminie Leśna Podlaska, gminie Sławatycze oraz gminie Tuczną jak również wszystkim, a może przede wszystkim Członkom Zarządu Bialskopodlaskiej Lokalnej Grupy Działania, bez wsparcia których realizacja projektu byłaby niemożliwa. (Agnieszka Kazimierska)



Uczestniczki programu „50+ nowe umiejętności” wraz ze starostą Tadeuszem Łazowskim i posełem Jerzym Franciszkiem Stefaniukiem

Wspomnienia wojenne Bronisławy Jermaszekiewicz-Radzikowskiej

Od września 1938 r. uczyłam w szkole pani Bratkowskiej w Białej. Prowadziłam trzecią drużynę harcerek na Woli przy szkole nr 5. Wówczas w 1938 r. istniały w Białej trzy drużyny utworzone przy szkołach podstawowych i dwie gimnazjalne. W powiecie bialskim drużyny harcerskie działały w miejscowościach: Łomazy, Rososz, Woroniec, Chotyłów, Janów Podlaski, Terespol i Serpelicze. W związku z nadciągającą wojną drużyny gimnazjalne w Białej prowadziły kursy przeciwgazowe i szyły maski. 1 września o godz. szóstej rano Niemcy zbombardowali miasto, a już 3 i 4 września polscy żołnierze jechali w nocy z frontu. Podawaliśmy przejeżdżającym gorącą kawę. Była to działalność cywilna, spontaniczna. Od pierwszych dni okupacji pracowałam na wsi w Klonownicy Małej najpierw u obywatela ziemskiego, a potem w miejskiej szkółce. Dzięki temu, że uczyłam u zamożnych ludzi, miałam kontakt z trenerem. Dużo jeździłam w sprawach służbowych. To ułatwiło mi zorganizowanie konspiracyjnych punktów sanitarnych w Klonownicy Małej, w Olszynie. Miałam tam zaufaną harcerkę Marię Kozerską. W Bohukałach współpracowałam z harcerką Heleną Niewiadomską. Dostawcą leków był Zygmunt Bończa-Tomaszewski. Dostarczał duże ilości materiałów opatrunkowych i zastrzyków. Apteczkę przechowywałam w piwnicy. Wszystkim chłopom z gminy Janów Podlaski robiłam zastrzyki. Współpracowała ze mną drużynowa Janka Mickiewiczówna z Janowa. Pamiętam, jak kiedyś pojechałam z Heleną Michalską do Janówki, ażeby zrobić partyzantom zastrzyki przeciw tyfusowi. Wkrótce nadleciały samoloty i zbombardowały teren. Strat w ludziach nie było, ale zrobiło to na mnie straszne wrażenie. Prowadziłyśmy również akcję wysyłania

paczek do oflagów. Zajmowałyśmy się tłumaczeniem listów i pisaniem odpowiedzi w języku niemieckim. Ponadto w Klonownicy organizowałam noclegi we własnym mieszkaniu dla przyjeżdżających ludzi z konspiracji. Miejscowe kobiety przynosiły prowiant i zapewniały, że ich synom też ktoś w tej chwili daje jeść.

Tajne nauczanie

W Białej moja nauczycielka i opiekunka drużyny Wacława Karnelli wyrabiała dla potrzebujących kennkarty. Pośredniczyłam w tej niebezpiecznej akcji. Pamiętam, jak kiedyś jechałam rowerem w przebraniu wiejskiej dziewczyny, pragnąc uniknąć spotkania z Niemcami w kolejce, która była jedynym środkiem lokomocji. Brałam udział w tajnym nauczaniu. Chociaż mieszkalam w Klonownicy przychodzili do mnie uczniowie z odległego o 7 km Janowa. Na moje obawy, że są bardzo zmęczeni, powiedzieli mi kiedyś: „proszę pani, na kolanach moglibyśmy tu do pani przychodzić”. Lekcje prowadzono bezpłatnie, uczniowie pochodzili przeważnie z rodzin dotkniętych wojną. W Klonownicy przeżyłam również napad bandy rabunkowej. Pijani złodzieje zabili gospodarza i porzucił sasiadkę, a mnie straszili skierowaną lufą rewolwerową w serce. Przechowywałam wtedy duże ilości pieniędzy i cieszyłam się, że ich nie zabrali. Hufcową w czasie konspiracji była Ewa Zdzeniecka. Nie pamiętam czy to ona, czy pani Walewska doręczyła mi pismo z Komendy Chorągwi pisane na tajnej bibule zawiadamiające o przyznaniu mi stopnia harcmistrzyni. Zaraz po odzyskaniu niepodległości zostałam hufcową. [...] W Białej od 1946 r. było już 9 drużyn harcerskich dziewcząt..

(opracował Lech Prawdzic-Orliński)



Polskie dzieci w czasie wojny

Nauczycielka i harcerka

Bronisława Jermaszekiewicz-Radzikowska ur. w 1915 r. w Borysowie k. Mińska Litewskiego. Była nauczycielką szkół podstawowych, instruktorką chorągwi lubelskiej, harcmistrzyni. Podczas okupacji działała w służbie sanitarnej, współdziałała z referentką WSK AK.

Kombatanci budują pomnik

Z inicjatywy bialskich organizacji kombatanckich w Serpelicach nad Bugiem stanie kamienny obelisk upamiętniający żołnierzy, którzy w czasie II wojny światowej i po niej okresie stalinowskim ginęli z rąk okupantów. Pomysł powstania pomnika właśnie w popularnej, podlaskiej miejscowości wypoczynkowej ma podkreślić wkład mieszkańców regionu nadbużańskiego w walce z hitlerowcami, a następnie oporu wobec sowieckiego aparatu represji. Bohaterstwo oddziałów Armii Krajowej podczas okupacji właśnie w tym rejonie Polski zasługuje na szczególne uznanie. - Minęło niemal 70 lat od zakończenia wojny, w której poniosły śmierć tysiące mieszkańców Polski, w tym także miejscowości Serpelicze. Aby złożyć hołd i ocalić od zapomnienia bohaterów tamtych lat zamierzamy postawić pomnik walczącym o polskość i niepodległość Ojczyzny - czytamy w oficjalnym piśmie pomysłodawców budowy. Miłośnicy historii okresu II wojny światowej doskonale znają 34 Pułk Armii Krajowej i jednego z jego oficerów Stefana Wyrzykowskiego ps. „Zenon”. 20 maja 1944 roku oddział „Zenona” w okolicach Sarnak uczestniczył w akcji osłonowej wydobywania z rozlewiska rzeki Bug niewybuchu niemieckiej rakiety V2, tajnego projektu niemieckiego Wehrmachtu. Akcja polegała na organizowaniu akcji zaczepnych oraz ściąganiu przez oddział „Zenona” uwagi i ognia Niemców na pozycje w oddalonych o 15 km od miejsca wydobywania rakiety Hołowczycach. Pocisk został zabezpieczony i pomimo szeroko zakrojonej akcji poszukiwawczej prowadzonej przez wojska niemieckie na tym terenie, przekazany do badań w laboratoriach AK. Kiedy front wschodni dotarł na Południowe Podlasie partyzanci z w/w oddziału brali udział w walkach o wyzwolenie Białej Podlaskiej i Międzyrzecza.

(Wspólnota Bialska)



ADAM PANEK MALUJE OD TRZYDZIESTU LAT

Na Zamku Lubelskim 26 lutego odbyła się uroczystość 30-lecia twórczości artystycznej i pracy pedagogicznej Adama Panka. Artysta urodził się w 1952 roku w Sławatyczach, gdzie ukończył szkołę podstawową. Następnie Liceum Sztuk Plastycznych w Nałęczowie oraz studia artystyczne w Instytucie Wychowania Artystycznego Uniwersytetu Marii Curie – Skłodowskiej w Lublinie, w Pracowni Linorytu i Rysunku. Początkowo był nauczycielem w nałęczowskim Liceum Sztuk Plastycznych, będąc jednocześnie wykładowcą akademickim, którym jest nadal w Pracowni Linorytu. Uprawia grafikę artystyczną i warsztatową – linoryt, rysunek, plakat, ekslibris. Swoje prace wystawiał 24 razy indywidualnie. Uczestniczył też w 153 pokonkursowych wystawach graficznych w kraju i za granicą. Z prezentowanych prac widać wyraźnie, iż artysta osiągnął akme. Prace jego wykonane z percepcją, którym nadał ostateczny kształt za pomocą kresek i kreseczek w niezliczonej ilości, odpowiednio pokierowanych utalentowaną ręką, tkają wizję artysty, nadając ostateczny kształt serii linorytów „Droga życia” i „Drzewo życia”. Na wskroś przenikają tajemnice natury, wydobywają z głębin nadzwyczajny spokój, jaki mu towarzyszy wraz ze skromnością od dzieciństwa. Z jego prac przebija swoista rzeczywistość, to co już się zdarzyło

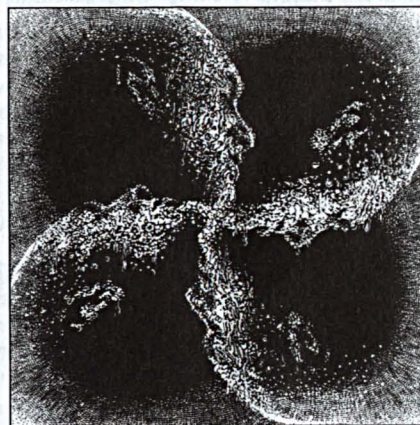
i co zostało zauważone lub trwa jeszcze. Stawiając lapidarnie kolejne kreski, artysta stymuluje widza do myślenia. Urzekając perfekcyjnie wypracowanymi graficznymi kompozycjami, nie bardzo pozwala na szybkie oderwanie od nich wzroku. Zmusza do zadumy i współuczestnictwa we frapującej go wyobraźni.

Rodzina przepelniona kulturą

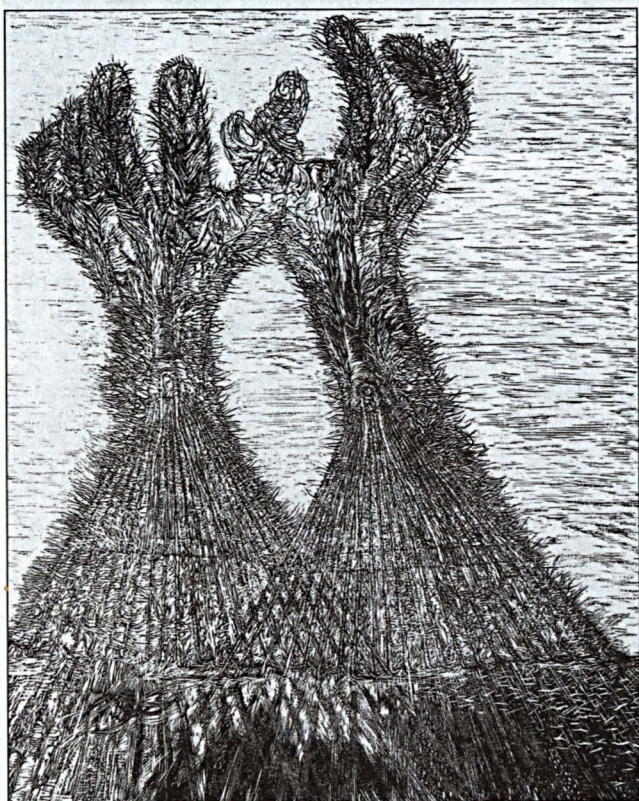
Po obejrzeniu jednej grafiki pokazanych rozmiarów, nabieramy ochoty do obcowania z następnymi, wyeksponowanymi w różnych formatach. Choć prace Panka nie zawsze spotykają się z powszechną afirmacją, wyzwalają nawet wśród laików poszeptywania o niezaprzeczalnym przetwarzaniu swoistego talentu. Panek jest wierny profesji, a styl życia stara się podporządkować artystycznemu powołaniu. Córka Anna po Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie uprawia malarstwo sztalugowe, a syn Bartosz po uczelni ojca, grafikę użytkową. Żoną jest również sławatyczanka, Maryla Mironowicz-Panek to wieloletnia dyrektorka muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie. Przepelniona literacką erudycją, tropi ślady Stefana Żeromskiego, sprawując aktualnie pieczę nad

chatą pisarza w Nałęczowie. Odnosząc się z szacunkiem do zręczności manualnej i konstrukcji grafik wykonanych z pasją, cieszę się z tak utalentowanego rodaka sentymentalnie związane go z miejscem pochodzenia. Kontury centrum rodzinnej miejscowości, w artystycznym wydaniu Panka, zdobią od 2000 roku stronę tytułową każdego kolejnego wydania periodyku „Nadbużańskie Sławatycze”. Wystawa prac Panka czynna będzie do końca marca.

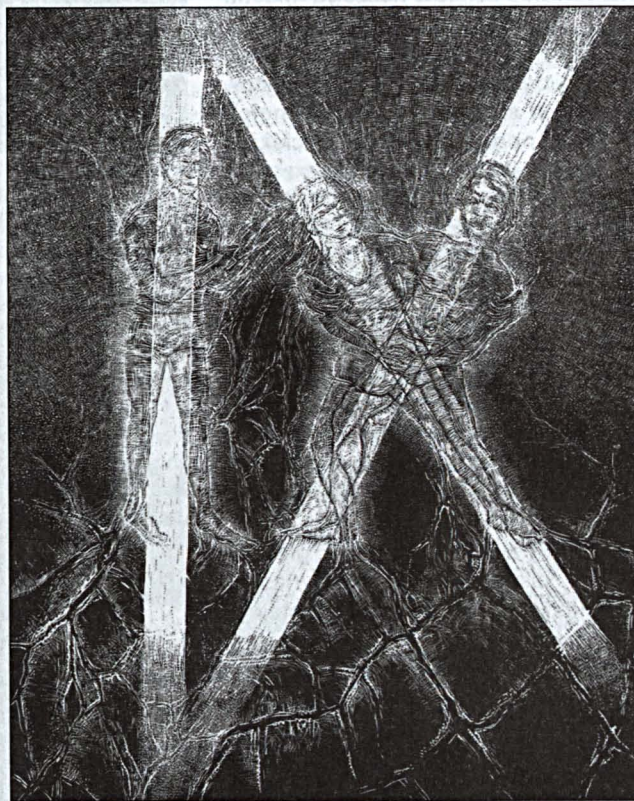
(Krzysztof Gruszkowski)



Cierpienie ponad Czasem



Drzewo Życia VII - Grabie Sumienia



Drzewo Życia IX

Zatrzymane w kadrze Jarosława Domańskiego

**„Fotografia ma utrwaląć nasze ślady,
ciągle na nowo ożywiać przeszłość
mobilizować wieczne wspomnienie
przeciw wiecznemu zapomnianiu”**

J. Masulin

Wystawa fotograficzna „Biała Radziwiłłowska – Biała Podlaska”, to druga z kolei prezentacja moich prac poświęconych naszemu miastu. Pozytywny odbiór poprzedniej wystawy „Barwy Miasta” z 2005 roku zmotywowała mnie do dalszej pracy nad tym samym tematem. Wykonanie około 80-ciu fotografii wystawowych zajęło mi prawie dwa lata i może nigdy nie ujrzą światła dziennego gdyby nie przychylność Małgorzaty Nikolskiej dyrektor Muzeum Południowego Podlasia. Pokaz prac na wystawie „Biała Radziwiłłowska – Biała Podlaska” służy budowaniu pozytywnego obrazu miasta. Adresowana jest do wszystkich mieszkańców, którym sprawy estetyki i rozwoju Białej Podlaskiej są drogie. Jest także wystawą edukacyjną skierowaną do młodzieży. Sprzyja rozbudzeniu nie tylko postaw lokalnego patriotyzmu, ale również poznawaniu dziejów naszego miasta.

Bialska codzienność

Na fotografiach są budynki znane, mijane codziennie w drodze do pracy, szkoły, na spacerze. Kolor na moich zdjęciach podkreśla treść, nie uciekam od niego, światło wydobywa z nich plastykę i buduje przestrzeń. Ważne jest dla mnie to co piękne i pozytywne. Nietrudno pójść w zaułki, znaleźć brzydotę i zniszczenia. Obok wykreowanych fotografii plenerowych możemy zobaczyć zdjęcia o charakterze dokumentacyjnym, przedstawiające wnętrza kościołów, malowidła ściennie, ekspozycje muzealne, przedmioty będące cennymi eksponatami dziedzictwa kulturowego. Wydobycie ich na światło dzienne pozwoli przybliżyć wszystkim zainteresowanym, głęboki aspekt zasobów kulturowych naszego miasta. Myślę że moja wystawa, będzie źródłem inspiracji dla młodego pokolenia, szukającego swoich korzeni oraz „podróżą sentymentalną” dla pokolenia starszego. Wystawę można oglądać do 28 kwietnia w Muzeum Południowego Podlasia przy ul. Warszawskiej 12 w Białej Podlaskiej.

(Jarosław Domański)



Prezentacje Literackie

PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO

Nr (13)

(redakcja mig)

Podlaskie impresje

Marek Pietrzela

Lotnisko legło pokotem

Nie ma znaczenia, kiedy jest niski i wysoki pułap chmur. Nad naszym lotniskiem możliwe są tylko przeloty aniołów. Wzlatuje jedynie nadzieja. Sosnowe lasy naciągają na siebie białą kołdrę gęstej mgły, aż po kosmate brwi. A lotnisko śpi. Przeciąga się od Siderek do Wólki Plebańskiej, aż trzeszczą resztki płotów. Nawet nocą nad pasem nie toperze nabierają rozpędu i przesłaniają księżyc. Lotnisko zawinięte w głąsę. Śpi. Uśpione na przelomie wieków. Z bardzo cichą nadzieją na odloty.

Wcale nie ostatni seans „Katynia”

Polakom z Brześcia

Polacy z Brześcia popłakują. W ciemności kina „Merkury” mówią tylko nosy. Cichym wniebogłosem - oj Boże - wyrwa się siwowłosej Polce przybyłej z wiecznej krainy strachu. Po filmie wszystko zastyga. Ciężko przybici do foteli rodacy długo nie mogą podnieść oczu i pamięci. Może to tylko historyczny katar albo głuche łkanie w tchawicy. Już po wojnie zesłany na Sybir Antoni Filipczuk bierze symboliczne guziki jak relikwie. Po kilka na serce. Do wewnętrznej kieszeni. Historia zapięta na ostatni guzik. Polska ma smak mroźnego piołunu. I tęsknoty z ziemi wyklętej. Dalekiej od obiecaniej.

Oczy matki

Na naszym krańcu wszechświata, gdzie Podlasie skręca się z bólu pod próchniejącym krzyżem, tam na zawsze został stęskniony wzrok matki. Zastygł jak struna światła nad piaszczystym wzgórzem. Zza sękatych sztachet wypatruje dzieci, co odleciały jak stado wróbli. Na lepsze żerowiska. Puścusięńko. Jak ciszą zasiał. W oczach czarna, bezdenna studnia. Dzieci nie wracają. Zanikła nawet smuga nadziei. Tak tu cicho o świecie, zmierzchu i o wieczności. Istne sanatorium pod Panem Bogiem. Nawet noc milczy z szacunkiem nad bezgraniczną tęsknotą matki. A ona oczami nadal trzyma się tylko gwiazd. W kapliczce swej cichej modlitwy tęskni na zawsze.

Całokształt na granicy deszczowości

Kiedy śniegodeszcz przechodzi w deszczowości, pozostajemy w dziwnej wewnętrznej pułapce. Nie potrafimy dogonić metamorfozy kolejnego przedwiośnia. Jak słońce w składach wirtualnej porcelany. Czy nie jesteśmy za bardzo rozpędzeni i brutalni, a nawet barbarzyńscy wobec misternego całokształtu świata? Czy potrafimy oderwać od seriali oczy wessane w ekrany? Jakże możemy zobaczyć ducha czasu spacerującego po wierchołku szronu? Czy aby poznać istotę świata trzeba z niego ściągnąć skórę? Czy wszystko zapisane nie może być lekkie i kojące jak westchnienie? A zapomniane powinny być horrory na przykrej jawie? Czy ludziom nie warto dać wreszcie ukojenia i wytchnienia?

Duchy zamordowanych przychodzą

Ciemną nocą było trudno o lampę lub nawet latarkę. Mrok że oko wykol. Być może jeszcze zagęszczała go mgła znad Krzny A tu słuchać głos. Twardy męski bas.

– Kto to? – z nerwowym wyczekiwaniem pyta kobieta. Zapada coraz większa cisza. Słychać człapanie może dwóch, może trzech osób.

Ale nadal ciemność jest nie do przebiccia.

– Duchy zamordowanych przychodzą – tylko tyle. Grobowym głosem.

– Gdzie jest Antoni? – nerwowo dopytuje się matka. I znów kilka kęsów ciszy musi minąć.

W czerni nie widać przerażenia. Ale pochrząkiwania kobiety potwierdzają, że jest zakłopotana i bardzo zdenerwowana.

– Tu Antoniego ... nie ma! Jest jego syn, Kazik – chytrze mówi, niepewnie, jakby próbowała jeszcze pomóc ciemności w zaciemnianiu prawdy.

– Rozumiemy. My, duchy zamordowanych, rozumiemy – bas wolno cedzi słowa.

Wyprzedzają je wyraźnie pośpieszne kroki dwóch lub trzech mężczyzn. Bo chyba nie duchów. Duchy nie tupią. Obcy dopadają do obory, gdzie ukrywa się Antoni. Stoją obok drzwi.

– Antoni??? – pyta bas.

Ciemność nie odpowiada. Przerywa ją jednak seria strzałów. Dramatycznie rozdierają mrok i ciszę, odbijają się głośnie echem gdzieś w lesie nad Krzną. Wydaje się, że są jak suche ostrze. Sztyletem ognia. Przemijają wyplute błyskawice. Nabierają przerażającej głębi.

Słychać przeciągłe jęki. I płacz, a właściwie zbolaty wrzask kobiety.

– Coście zrobili! Zabiliście go! – zawodzi matka. Za co? Za co?

– Psubraty zabili naszych żołnierzy. Polskich żołnierzy – tylko tyle. Mężczyźni jak duchy zamordowanych znikają w ciemnościach, które kryją kolejne śmiertelne porachunki.

A po lesie błądzi przez lata huk wystrzałów. I płaczą się duchy zamordowanych.

Bug zacząjony w skoku

Napina się łuk Bugu nad naszym Podlasiem. Jak wąż nasycony połkniętą ofiarą. Jak kocur żądny pieszczoty. Unosi sierść zarośli. Pomrukuje szybkim bulgotem. I mruga swoim wielkim okiem. Podstępny czai się do skoku w bużyska. Przebiegły wpatruje się w dolinę, w którą napęczniały przyborem może runąć jak najeżdźca. Szepcze swoje dziwne zaklęcia. Nieprzeniknione. Rozpędzony ... z ukraińskim zaśpiewem.

Nocne przechadzki Kraszewskiego

Nocami Kraszewski wyprostowuje kości. Trzeszczą jak trzcina w sąsiednich kamieniczkach. Mistrz wstaje z ławeczki i przelicza gwiazdy. Też ma apetyt na poezję. Jasnowidz przewidział wolność Polski. Rodacy to zapomnieli. Pisarz spaceruje po swojej ulicy. Podziwia romansujących. Obok krzewów mahonii przymruża kamienne oczy. Wydaje się, że tresuje wiatr, mgłą wygładza krajobraz. Powraca jednak na ławeczkę i jakby nic, znów obserwuje magistrat. Ma na wszystko oko.

Czarny huragan dzwonu

W bramie kościoła św. Anny huragan dzwonu. Łomot pędzi po mieście. Ciężki jak Radziwiłłowski łos. Spada basowym echem na białczan.

W świątyni znów budzi się serce Radziwiłła w posrebrzanej puszcze wotywniej. Przerwało wielowieczną spowiedź za konfesjonalem. Przeniesione na ścianę czeka na odślonięcie martwej tajemnicy, która nigdy nie zostanie odkryta. Gdzie dusza księcia Mikołaja?.. Ponad pękate kasztany wzlatują czarne orły. Są coraz bliżej „Sierotki”. Ponad mauzoleum Radziwiłłowskim. To stada czarnej nocy nadlatują.

Utwory Marka Pietrzeli, to proza uporządkowana rytmicznie, barwna, pisana pięknym językiem poetyckim, liryczna. Czytając jego „Podlaskie igraszki” można poczuć się jak w kinie podczas projekcji filmu krajoznawczego o magicznym Podlasiu. (Maria Makarska, W poezji przeglądamy się sami w sobie, Podlaski Kwartalnik Kulturalny 2009, nr 1, s.17)

Missja Bialska księdza Tymoteusza Szczurowskiego

Nakładem Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. H. Łopacińskiego w Lublinie ukazał się reprint *Missja Bialska XX. Bazylianów*. Oryginał pochodzi z 1792 r. i był autorstwa księdza Tymoteusza Szczurowskiego. Autor to igumenem bazylikańskiego klasztoru unickiego w Białej Radziwiłłowskiej (dziś: Podlaskiej), doktor teologii i prawa kanonicznego, swoje wykształcenie zdobywający w Rzymie. Do Polski wracał z misją apostołską do nauczania i nawracania, co stało się także celem tejże pozycji. Książka została napisana z inspiracji bulli Pastoralis Regiminis o misjach Benedykta XVI, za namową Radziwiłłów – fundatorów klasztoru bazylianów w Białej Podlaskiej, a przede wszystkim z potrzeby odnowy duchowej bialskiej społeczności. *Missja* jest dostosowana do stanów społecznych i możliwości odbioru. Jak stwierdza sam autor: „Ta *Missja* dzieli się na *Missję*

trzydniową dla pracujących w polu, dla podróżnych i dla posługaczów [parobków]. Na *Missję* ośmiodzienną dla duchownych na kształt rekolekcji. Na *Missję* całomiesięczną dla mieszczan i rozmaitych obywateli, na koniec na *Missję* całoroczną dla parafianów, gdzie się podają uwagi zbawienne na każdą uroczystość, święta, i pieśni kościelne, i rozmowy katechizyczne”. Do tego wydania *Missja Bialska* weszły też dokumenty, które ze względu na swoją szczególną wartość łączą się z treścią oryginału. Dzieło poprzedza wnikliwy wstęp o. archim. Romana R. Piętki MIC i Józefa Bazylika, pomagający w lepszym rozumieniu zawartych treści. Jest to niezwykle dzieło, choć ze względu na język i treść, trudne w odbiorze. Jednak może ono posłużyć osobistej formacji duchowej do czego, w okresie Wielkiego Postu oraz Wielkanocnym, serdecznie zachęcam.

(AJ)

Monografia „Dzieje Białej Podlaskiej”

W biblioteczka każdego mieszkańca Białej Podlaskiej i okolic powinna znaleźć się długo oczekiwana pozycja, którą jest monografia „Dzieje Białej Podlaskiej”. Powstaje ona w ramach Rocznika Bialskopodlaskiego Nr 5 w opracowaniu grona badawczego powołanego z inspiracji Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej, która jest wydawcą pozycji. Całość będzie się składać z czterech chronologicznie ułożonych tomów. Obecnie ukazał się Pierwszy Tom autorstwa Jerzego Flisińskiego „Biała na Podlasiu. Dzieje miasta i okolic do 1795”. Dzięki niemu poznajemy Białą i hrabstwo bialskie od czasów najdawniejszych w wymiarze geograficznym, historycznym, kulturowym, społecznym i gospodarczym. Ukazane są biogramy „bialskich” Radziwiłłów, dzieje charakterystycznych dla Białej miejsc, takich jak: pałac, Akademia Bialska czy bialskie kościoły i klasztory. Widać ogrom włożonej pracy autora, rozległą jego wiedzę i zainteresowania, a także rzetelną pracę opartą na analizie, badaniach dokumentacji źródłowej oraz opra-

cowań, kwerendzie w archiwach i bibliotekach z całej Polski. Pierwszy Tom monografii można nabyć w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Białej Podlaskiej. Zachęcam do zainteresowania się tą pozycją.

(AJ)



Uczczą ofiary Katynia

Z inicjatywy Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Międzyrzeczu rok 2010 został ogłoszony „Rokiem Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej w Powiecie Bialskim”. W związku ze zbliżającą się 70 rocznicą katyńskiego ludobójstwa zarząd Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Międzyrzeczu Podlaskim z inicjatywy Szczepana Kalinowskiego wiceprezesa TPN zaproponował władzom powiatu bialskiego ogłoszenie roku 2010 „Rokiem Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej z Podlasia”. Starosta Tadeusz Łazowski z zadowoleniem przyjął propozycję międzyrzeckich działaczy. Przychylnie do niej ustosunkował się również Artur Grzyb burmistrz Międzyrzecza. Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Nauk przystąpił do prac organizacyjnych związanych z przygotowaniem obchodów. 18 lutego w siedzibie TPN przy ul. Warszawskiej w Międzyrzeczu odbyło się pierwsze zebranie komitetu organizacyjnego.

Andrzej Kurenda

Komitet organizacyjny

Organizacyjnego Obchodów 70 Rocznic Zbrodni Katyńskiej Pamięci Ofiar Zbrodni Wojennych w Powiecie Bialskim. W skład Komitetu weszli: Roman Sidorowicz - dyr. Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Międzyrzeczu Podlaskim, wiceprezes TPN, Ryszard Turyk - prezes TPN, Szczepan Kalinowski - wiceprezes TPN., ks. Józef Brzozowski - dziekan dekanatu międzyrzeckiego, Anna Jóźwik - przedstawiciel Starosty Bialskiego, Mariola Płonka - przedstawiciel burmistrza Międzyrzecza, Maria Szmytko - przedstawiciel Wójta Gminy Międzyrzec, Adam Szulik - przedstawiciel Nadleśnictwa Międzyrzec, członek TPN, Leszek Szczerbicki - dyr. MOK Międzyrzec, Zofia Radecka - przedstawiciel Związku Sybiraków Koło Międzyrzec Podlaski, Grażyna Puszkarska - nauczyciel Szkoły Podstawowej im. Bolesława Prusa w Międzyrzeczu Podl., sekretarz TPN, Andrzej Kurenda - dyr. Szkoły podstawowej im. Karola Krysińskiego w Rudnikach, członek Zarządu TPN.

Okres Wielkiego Postu rozpoczyna się od Środy Popielcowej i trwa do Świąt Wielkanocnych. Dawniej ludność wiejska ściśle przestrzegała wszystkich postów. Poszczono w ciągu całego roku w środy, piątki i soboty oraz we wszystkie dni Adwentu i Wielkiego Postu. W czasie postu nie wolno było spożywać nabiału, a jedynym tłuszczem był olej lniany lub konopny. W tym okresie spożywano głównie kapustę kwaszoną, ziemniaki, żurek, „sołoduchę” kisiel owsiany, kaszę jaglaną i śledzie. Obecnie posty są mniej przestrzegane, ale Środa Popielcowa i piątki w okresie Wielkiego Postu są dla wiernych dniami, w których nie spożywa się potraw z mięsa. Najważniejszymi produktami kojarzącymi się z okresem Postu to ryby i śledzie. Mięso ryb jest źródłem wielu wartościowych składników pokarmowych: białek, tłuszczu, witamin i składników mineralnych. Białko ryb jest pełnowartościowe, odznacza się wysoką, jakością biologiczną. Tłuszcz ryb zawiera duże ilości niezbędnych nienasyconych kwasów tłuszczowych i witamin A, D. W śledziach znajdują się witaminy z grupy B. Śledzie i ryby zawierają wiele cennych dla organizmu składników mineralnych, takich jak: wapń, fosfor, żelazo, magnez, potas, chlor, siarka, fluor, miedź i jod. Ze względu na duże wartości odżywcze ryby i śledzie powinny być spożywane przez cały rok, chociaż 2-3 razy w tygodniu.

ŚLEDZIE MARYNOWANE

Składniki – 8 płatów śledziowych, marynata (ćwierć szklanki octu winnego, 2 łyżki cukru, łyżka utartego chrzanu, 3 łyżki koncentratu pomidorowego, 3 łyżki oleju, sól do smaku).

Wykonanie – Wymoczone płaty pokroić na kawałki. Cukier i sól wymieszać w ćwierć szklanki przegotowanej zimnej wody, dodać koncentrat pomidorowy, ocet i chrzan. Mieszając dodawać stopniowo olej. Ułożyć śledzie warstwami w słoiku i zalać marynatą. Wstawić do lodówki na około 24 godziny.



ŚLEDZIE NA WIELKI POST

ŚLEDZIE W MAJONEZIE Z JABŁKIEM I GROSZKIEM ZIELONYM

Składniki – 60 dag solonych śledzi, 2 jabłka, pół szklanki zielonego groszku, pół szklanki majonezu.

Wykonanie – Śledzie namoczyć, oczyścić, umyć i pokroić w „dzwonka”. Jabłko umyć, zetrzeć na tarce o dużych otworach. Jabłka i groszek wymieszać z majonezem, zalać śledzie.

ŚLEDZIE W POMIDORACH

Składniki – 50 dag płatów śledziowych, 2 duże cebule, pół szklanki oleju, 2 łyżki cukru, 2 łyżki rodzynek, mały słoik koncentratu pomidorowego, kwas cytrynowy.

Wykonanie – Cebulę pokroić w krążki i zeszklić na oleju, dodać koncentrat pomidorowy, cukier, trochę wody, sól, kwas cytrynowy do smaku i dusić około 5 minut. Dodać namoczone i osączone rodzynki. W salaterce układać warstwami pokrojone płaty śledziowe i przygotowany koncentrat z cebulą i rodzynekami. Wstawić do lodówki na dwa dni.

ŚLEDZIE PO GRECKU

Składniki – 50 dag solonych śledzi, 3 szklanki mleka, 2 marchewki, pietruszka, pół selera, duża cebula, 4 łyżki koncentratu pomidorowego, 3 łyżki oleju, cukier do smaku, po kilka ziarenek ziela angielskiego i pieprzu, listek laurowy, po szczypcie bazylii i tymianku, 2 łyżeczki posiekanej pietruszki, sól.

Wykonanie – Wymoczone śledzie odfiletować, zalać mlekiem i odstawić na około 3 godziny. Obrane i umyte warzywa drobno pokroić lub zetrzeć na tarce o dużych otworach, podsmażyć na oleju, dodać ziele angielskie, pieprz i listek laurowy, skropić wodą i udusić na małym ogniu. Dodać koncentrat pomidorowy, cukier, bazylię, tymianek, dokładnie wymieszać i jeszcze trochę poddusić. Osuszone i pokrojone filety ułożyć na półmisku, przykryć sosem, wstawić na 3 godziny do lodówki. Przed podaniem posypać natką pietruszki.

RULONIKI ZE ŚLEDZI

Składniki – 60 dag solonych śledzi, pół szklanki majonezu, 3 łyżki musztardy, 2 ogórki konserwowe, kilka marynowanych grzybków, sól, pieprz, cukier.

Wykonanie – Śledzie namoczyć, oczyścić, odfiletować. Każdy filet posmarować musztardą i zwinąć w rulonik. Przygotować sos: ogórki i grzybki pokroić w drobną kostkę,

wymieszać z majonezem, doprawić przyprawami i zalać ruloniki.

SZWEDZKI TATAR

Składniki – 3 śledzie solone, ogórek konserwowy, 1 cebula, łyżka oleju, 4 surowe żółtka, 4 ugotowane białka z jaj, pieprz, sól.

Wykonanie – Wymoczone śledzie oczyścić, odfiletować i drobno pokroić. Rozłożyć śledzie na 4 talerzykach, skropić olejem i uformować w środku dołek. Do każdego wgłębienia dodać surowe żółtko (należy pamiętać o wcześniejszym sparzeniu jaj – około 3 minuty we wrzątku). Wokół uformowanych na talerzyku śledzi ułożyć: drobno pokrojoną cebulę, ogórek konserwowy, białko jaja. Osobno podać sól i pieprz.

SALATKA ŚLEDZIOWA

Składniki – 3 solone śledzie, 4 ugotowane ziemniaki, pół szklanki konserwowego groszku, 2 jaja ugotowane na twardo, 2 ogórki konserwowe lub kwaszone, 2 cebule, jabłko, ząbek czosnku, pół szklanki majonezu, sól, cukier.

Wykonanie – Ugotowane ziemniaki obrać i pokroić w kostkę. Wymoczone i odfiletowane śledzie pokroić w paseczki. Jaja ugotowane na twardo pokroić w kostkę. Obraną i umytą cebulę posiekać, zaś jabłko umyte i obrane ze skórki zetrzeć na tarce o dużych otworach. Ogórki obrać i pokroić w drobną kostkę. Czosnek rozetrzeć z majonezem. Składniki wymieszać, dodać majonez, doprawić solą i cukrem. Wyłożyć do salaterki. I pozostawić na około pół godziny w chłodnym miejscu.

SALATKA POPULARNA

Składniki – 3 solone śledzie, pół szklanki drobnej fasolki, 3 ziemniaki, duża cebula, 3 łyżeczki musztardy, 4 łyżki oleju, łyżka soku z cytryny, 2 łyżeczki posiekanego szczypiorku, pieprz, cukier, sól do smaku.

Wykonanie – Musztardę, olej i sok z cytryny dokładnie wymieszać, doprawić do smaku solą, pieprzem i cukrem.. Wymoczone śledzie odfiletować, pokroić w kostkę. Ziemniaki ugotować, obrać i pokroić w kostkę. Cebulę pokroić w kostkę. Fasolę, namoczoną dzień wcześniej ugotować w tej samej wodzie. Wszystkie składniki wymieszać razem, polać sosem i lekko schłodzić.

Przepisy wybrała: **Bożena Warda**
Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

Mistrzowie z Janowa, Międzyrzecza i Konstantynowa

Przed zimowymi feriami wyłoniono kolejnych mistrzów powiatu bialskiego w rozgrywkach organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy. W drużynowym tenisie stołowym dziewcząt i chłopców licealistów pierwsze miejsca zajęły uczennice Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim, które nie przegrały ani jednego seta, oraz uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim. Do rejonu awansowali: Justyna Pawluczuk i Monika Wojtczuk, a także Bartłomiej Jaszczuk i Łukasz Bogucki. Bezkonkurencyjni w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej powiatu bialskiego w mini siatkówce („2” i „4”) byli reprezentanci Szkoły Podstawowej nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim. Wszystkich przeciwników pokonali po 2:0 i wyprzedzili Rokitno („2”) i Wisznice („4”) oraz Kobylany („2”) i Rokitno („4”). Składy zespołów: Jakub Skólimowski, Karol Zaniewicz, Bartosz Roszkowski, Łukasz Strep, Sebastian Gutowski i Bartosz Puszkarski oraz Michał Dołęga,

Karol Dołęga, Jakub Gontarewicz, Karol Bogucki, Michał Kot, Rafał Węgrzyniak, Hubert Kieruczenko, Konrad Mosak, Hubert Gutowski i Marcin Baran.

Również międzyrzeczanki zwyciężyły w siatkarskich mistrzostwach gimnazjalistek. W powiatowym finale Magdalena Grochowska, Ewelina Sidorczuk, Alicja Pietrosiuk, Kinga Osiej, Jolanta Młynarczuk, Anna Okszejuk, Aneta Szwalak, Aleksandra Słonecka, Patrycja Grochowska, Milena Pasko, Karolina Sworcuk i Izabela Prokopiuk, uczennice Gimnazjum nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim, pokonały w decydującym spotkaniu PG Sławatycze 2:0. Identyczny sukces odnieśli ich szkolni koledzy. Po wygraniu 2:0 z rywalami z Wisznice, drużyna w składzie: Maciej Michalczyk, Artur Młynarczuk, Bartosz Nowakowski, Michał Jabłoński, Patryk Kotarski, Konrad Szaruga, Piotr Trzpił, Damian Roszkowski, Konrad Kusznieruk i Jakub Siłka zakwalifikowała się do finału rejonowego.

W finale wojewódzkiej koszykarskiej Gimnazjady wystąpią za to uczennice Gimnazjum nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim, które pokonały w eliminacjach Brzozowicę Dużą 35:12 oraz Gimnazjum nr 3 w Okrzei 36:18. O najwyższe rangą trofeum walczyć będą: Joanna Marczuk, Anna Kowalewska, Karolina Lecyk, Paulina Łobacz, Aleksandra Sokół, Katarzyna Samociuk, Monika Kuć, Natalia Kwaśniewska, Milena Kiryluk, Agnieszka Łasocha, Edyta Matejuk, Katarzyna Cep, Monika Kołodziej, Paulina Duda i Małgorzata Huczko. Natomiast do finału rejonowego awansowali koszykarze z Gimnazjum w Konstantynowie, którzy we własnej hali pokonali rywali z Sosnowki 33:12, a następnie w decydującym spotkaniu Gimnazjum nr 1 w Terespolu 31:25. Zwycięski zespół tworzyli: Mateusz Ignaciuk, Marcin Bilicz, Arkadiusz Domański, Paweł Szymaczuk, Mateusz Lenart, Michał Garbowicz, Paweł Sadecki, Jakub Ładwiniec, Piotr Kociubinski, Łukasz Bilicz, Przemysław Zalewski i Konrad Goluch.

(mf)



Gimnazjaliści z Konstantynowa wygrali pod koszem

ZMARŁ PREZES GLKS ROKITNO

26 stycznia zmarł nagle Henryk Tarasiuk, prezes GLKS Rokitno, którego piłkarska drużyna seniorów prowadzi w klasie okręgowej. W latach 1964-67 był piłkarzem klubu LZS Błotków k. Terespoła, a od 1972 do 1976 r. sędziował mecze drużyn LZS. W 1970 r. został działaczem klubu z Rokitna i przez czterdzieści lat poświęcał mu mnóstwo swojego wolnego czasu, jednocząc miejscowe środowisko wokół sportowej wizytówki gminy. Za społeczną pracę odznaczony m.in. srebrną i złotą odznaką zasłużonego działacza kultury fizycznej, złotą i srebrną odznaką LZPN, srebrną honorową odznaką PZPN. (mf)

Dekanalny Felix Cup

W sobotę 6 lutego w hali sportowej przy Publicznym Gimnazjum w Rossoszu odbył się III Otwarty Dekanalny Turniej Tenisa Stołowego Felix Cup 2010. W imprezie wzięło udział 89 uczestników w sześciu kategoriach. Turniej sponsorował; Dekanat Wisznice, Zakłady Mięsne Felix Rossosz oraz Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej. Organizatorami imprezy byli; Dekanat Wisznice, GLKS „Felix” Rossosz, ULPKS „Orlik” Rossosz, ULPKS „Orzeł” Rossosz oraz GOK w Rossoszu. Podczas imprezy uczestnicy mogli się posilić gorącymi kiełbaskami i herbatą. Nagrodami za miejsca I-III, były pamiątkowe statuetki, natomiast za miejsca IV-VI wręczono okolicznościowe medale.

(Marek Czech)

Seniorzy kopali piłkę w Sławatyczach

Nadbużański Halowy Turniej Piłki Nożnej Seniorów o Puchar „Starosty Bialskiego” Tadeusza Łazowskiego rozegrano w hali sportowej Zespołu Szkół w Sławatyczach w 31 stycznia. W turnieju startowało 14 drużyn z trzech powiatów (bialski, parczewski i włodawski). Turniej rozgrywano w trzech grupach wylosowanych przez kapitanów drużyn. Awans do ćwierć finału uzyskały: Grupa A – LKS Grom Sosnowica, ULPKS Spartakus Sławatycze, LZS Płomień Różanka, Grupa B – Roskosz Biała Podlaska, MLKS Włodawianka I. Grupa C – FC Kacprzak Włodawa, MLKS Włodawianka II, FC Hańsk. W ćwierćfinale padły następujące wyniki: MLKS Włodawianka I – Ro-



Fot. Tomasz Majewski i Przemysław Glowacki

Tak skończyły się zmagania

Dziewczęta szkoły podstawowe

1 miejsce Patrycja Waszczuk (Zaświatycze), 2 miejsce Wiktoria Dobosz (Sosnowka), 3 miejsce Natalia Korszeń (Horodyszcze), 4 miejsce Julia Niedźwiedzka (Motwica), 5 miejsce Joanna Waszczuk (Horodyszcze), 6 miejsce Iwona Antoniuk (Horodyszcze).

Chłopcy szkoły podstawowe

1 miejsce Kamil Matysiak (Drelów), 2 miejsce Maciej Żuk (Kijowiec), 3 miejsce Kamil Furman (Drelów), 4 miejsce Maciej Gryciuk (Manie), 5 miejsce Grzegorz Łukaszuk (Olszanka), 6 miejsce Damian Tymoszek (Manie).

Dziewczęta gimnazjum

1 miejsce Monika Wertek (Sosnowka), 2 miejsce Natalia Perzyna (Kijowiec), 3 miejsce Magda Chwałowska (Łomazy), 4 miejsce Katarzyna Kujawińska (Rossosz), 5 miejsce Katarzyna Bujnik (Rossosz), 6 miejsce Paulina Józefaciuk (Rossosz).

Chłopcy gimnazjum

1 miejsce Żuk Adam (Kodeń), 2 miejsce Paweł Sawtyruk (Olszanka), 3 miejsce Jakub Depeszek (Swory), 4 miejsce Mateusz Marcuk (Drelów), 5 miejsce Radosław Kisiel (Wisznice), 6 miejsce Damian Banaszczuk (Wisznice).

OPEN kobiet

1 miejsce Agata Hawryszuk (Pogorzelec), 2 miejsce Monika Sawczak (Bereza), 3 miejsce Urszula Lewkowicz (Łomazy), 4 miejsce Magda Paszkiewicz (Woskrzenice), 5 miejsce Natalia Adamiuk (Pogorzelec), 6 miejsce Sylwia Sawtyruk (Olszanka).

OPEN mężczyzn

1 miejsce Emil Skórkiewicz (Pogorzelec), 2 miejsce Andrzej Daniluk (Biała Podlaska), 3 miejsce Wojciech Maliszewski (Rossosz), 4 miejsce Łukasz Jachołkowski (Woskrzenice), 5 miejsce Tomasz Sawczuk (Bereza), 6 miejsce Paweł Szostkiewicz (Rogoźnica).

skosz Biała Podlaska 3:2, LZS Płomień Różanka – FC Kacprzak Włodawa 0:5, ULPKS Spartakus Sławatycze – MLKS Włodawianka II 1:2, LKS Grom Sosnowica – FC Hańsk 1:0. W półfinale MLKS Włodawianka I pokonał drużynę FC Kacprzak 6:2, a MLKS Włodawianka II wygrał z LKS Grom Sosnowica 2:0. W meczu o 3 miejsce LKS Grom Sosnowica pokonał FC Kacprzak 5:3. W bratobójczym finale Włodawianka I wypunktował drużynę nr II 2:1.

Najlepszym bramkarzem turnieju został Paweł Roszczyk (MLKS Włodawianka I). Królem strzelców turnieju został Krystian Wójcik zdobywca 11 goli. W zwycięskiej drużynie zagrał: Paweł Roszczyk, Marcin Chaciówka, Norbert Zdolski, Emil Walko i Artur Nielipiuk. Turniej sędziowali: Ryszard Nilipuk, Tadeusz Klepacki i Stanisław Dąbek. Organizatorami turnieju byli kluby sportowe, Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach.



Pamiątkowe zdjęcie uczestników turnieju

Memoriał im. por. Zdzisława Głównki

29 stycznia odbył się II memoriał halowej piłki nożnej im. por. Zdzisława Głównki w Sławatyczach. Wzięły w nim udział drużyny ze Straży Granicznej, Policji, Służby Więziennej, Państwowej Straży Pożarnej z województw: podlaskiego, mazowieckiego i lubelskiego. Straż Graniczna była reprezentowana przez drużyny z NOSG, POSG, KGSG. Turniej rozpoczęła msza św. sprawowana w intencji tragicznie zmarłego por. Głównki celebrowana przez prałata SG płk Kazimierza Tuszyńskiego. Turniej przechodził różne koleje losu. Przez 7 lat był organizowany przez ZT NSZZ FSG w Kodniu. Od 2 lat po tragicznej śmierci działacza związkowego, społecznika, sportowca został przemianowany na memoriał im. por. Zdzisława Głównki. W tym roku turniej miał szczególny wymiar, gdyż ciężar organizacji przejęły KKW NSZZ FSG w Warszawie oraz Zarząd Oddziału NSZZ FSG NOSG w Chełmie przy udziale Organizacji Terenowej NSZZ FSG w Kodniu.

W tym roku turniej zgromadził 17 drużyn, około 170 graczy. Pierwsze miejsce zajął Zakład Karny w Białej Podlaskiej. Druga lokata przypadła drużynie z POSG w Białymstoku. Trzecie miejsce zajęła Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej. Osiem drużyn wyróżniono pucharami. Trzy najlepsze drużyny dostały piłki z podpisem Komendanta Głównego SG w Warszawie, statuetki wraz z nagrodami ufundowanymi przez Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej - najlepszy zawodnik, król strzelców, najlepszy bramkarz. Turniej zakończył się biesiadą nadbużańską przy szwedzkim stole. Honorowy patronat nad memoriałem sprawował Starosta Bialski Tadeusz Łazowski, medialny: Słowo Podlaskie, Tygodnik Podlaski Gościniec Bialski. Pomoc okazała firmy: Petrodom z Białej Podlaskiej, Karpowicz Dachy z Łomży oraz Grupa Mazowiecka Międzynarodowego Stowarzyszenia Policji IPA CSP w Legionowie.

(red)



Puchary i dyplomy były powodem do radości

VIP na parkiecie

W turnieju, jako ViP uczestniczyli mjr Piotr Patla dyr. zarządu granicznego SG, Mariusz Tyl przewodniczący KKW NSZZ w Warszawie, płk SG Marian Pogoda komendant NOSG w Chełmie, Ryszard Sudół przewodniczący ZO NSZZ NOSG w Chełmie, Andrzej Omiotek członek zarządu KKW NSZZ w Warszawie,

st. bryg. Jarosław Kuszneruk z-ca komendanta PSP w Lublinie, Dariusz Trybuchowicz wójt gminy Sławatycze, Mirosław Wiśniewski dyrektor Zespołu Szkół w Sławatyczach, Bolesław Szulej dyrektor gminnego ośrodka kultury w Sławatyczach, senator Józef Bergier, Dariusz Stefaniuk dyrektor Biura Poselskiego Adama Abramowicza.

Wspomnienie porucznika Głównki

Zdzisław Głównka urodził się 6 kwietnia 1972 roku. Do służby w Straży Granicznej wstąpił 26 września 1991 roku. Rozpoczął na stanowisku młodszego strażnika granicznego w GPK w Hrubieszowie. Pełniąc służbę zdobywał nowe doświadczenia awansując na wyższe stanowiska. Jednocześnie aktywnie włączył się w działalność NSZZ FSG, jako jeden z założycieli organizacji terenowej przy GPK w Hrubieszowie. Aspirując na stanowiska kierownicze w SG podjął naukę na Wydziale Prawa i Administracji UMCS w Lublinie, którą zakończył w 2000 roku zdobywając tytuł magistra. W 2001 roku ukończył kurs oficerski w CSSG w Kętrzynie i został mianowany na stopień ppor. SG i jednocześnie na stanowisko kierownika zmiany GPK w Hrubieszowie. 16 maja 2004 roku mianowany został na stopień porucznika. Potem za swoje zaangażowanie w działalności związkowej powoływany był na stanowisko wiceprzewodniczącego Krajowej Komisji Wykonawczej NSZZ FSG w Warszawie. Zdzisław Głównka w działalności związkowej nieustannie przyjmował na siebie nowe wezwania związane z poprawą warunków służby i płacy dla funkcjonariuszy. Skuteczna i profesjonalna praca w strukturach związku nie pozwalała na właściwe wykonywanie obowiązków służbowych, dlatego w lipcu 2005 roku został zwolniony ze świadczenia służby na czas kadencji z zachowaniem prawa do uposażenia. Za swoją służbę i działalność związkową był wielokrotnie wyróżniany między innymi: nagrodą pieniężną od Ministra MSWiA, medalem „Za zasługi dla NSZZ FSG”. 26 stycznia 2007 roku jadąc do Lublina zginął tragicznie w wypadku. Pozostawił żonę Agnieszkę i osierocił dwóch synów Pawła i Jakuba.



Policjant ze Sławatycz z rodziną



Dawny budynek Urzędu Gminy w Sławatyczach



Członkowie Związku Młodzieży Wiejskiej i Kółka Teatralnego ze Sławatycz 1928 r.

Quiz gościńca

Racjonalne żywienie rodziny

1. Białka niepełnowartościowe znajdują się w:

- A/ Słodyczach,
- B/ Mięsie,
- C/ Rybach,
- D/ Produktach roślinnych,

2. Warzywa i owoce należy spożywać:

- A/ Co najmniej raz dziennie,
- B/ Niekoniecznie należy je spożywać,
- C/ Co najmniej 2 razy dziennie,
- D/ Najkorzystniej 5 razy dziennie,

3. Knedle sporządzamy z ciasta:

- A/ Drożdżowego,
- B/ Ziemniaczanego,
- C/ Pierogowego,
- D/ Biszkoptowego,

Quiz gościńca

4. Najwięcej żelaza w organizmie znajduje się w:

- A/ Krwi,
- B/ Wodzie,
- C/ Kościach
- D/ Tkance łącznej,

Quiz gościńca

Bożena Warda

Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego
w Końskowoli

Odpowiedzi prosimy nadsyłać do dnia **15 kwietnia br.**
na adres redakcji Gościńca.

Prawidłowe odpowiedzi Quizu gościńca nr 12/2009:

- 1/ C
- 2/ B
- 3/ A
- 4/ C

Nagrodę książkową za rozwiązanie konkursu otrzymuje
Agnieszka Deleszkiewicz z Curyna. Serdecznie gratulujemy!



gościńiec
Białski

NUMER ZAMKNIĘTO

28 lutego 2010 r.

Egzemplarz bezpłatny

Nakład 1500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Redaguje zespół: koordynator Jan Jańczuk, Elżbieta Chwałczuk sekretarz redakcji

Współpracują: Barbara Brodacka, Marek Ferenc, Istvan Grabowski, Piotr Grzeszyk, Aniela Halczuk, Kazimierz Halczuk, Anna Jureczek, Kamila Korneluk, Agnieszka Nowacka, Maria Sawczuk, Danuta Szaniawska, Bolesław Szulej, Anna Józwick, Romuald Szudejko, Bożena Warda.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 083 343 75 31; fax: 083 343 36 09;

e-mail: gosciniac@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl, starbial@pro.onet.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

SKŁAD I DRUK: „CALAMUS” Biała Podlaska

Rewolucja w przekazach



Przekaz błyskawiczny

Wypłata gotówki dla adresata
w 30 minut
od nadania przekazu

Przekaz ekspresowy

Doręczenie pod wskazany adres
w ciągu 6 godzin

Możliwość sprawdzenia stanu realizacji
przez Internet

Bez wypełniania blankietów
bez zbędnych formalności

Infolinia:

Dla dzwoniących z telefonów stacjonarnych: 0801 333 444

Dla dzwoniących z telefonów komórkowych: 0 43 842 06 00

strona internetowa: www.poczta-polska.pl

Zapraszamy do urzędów pocztowych